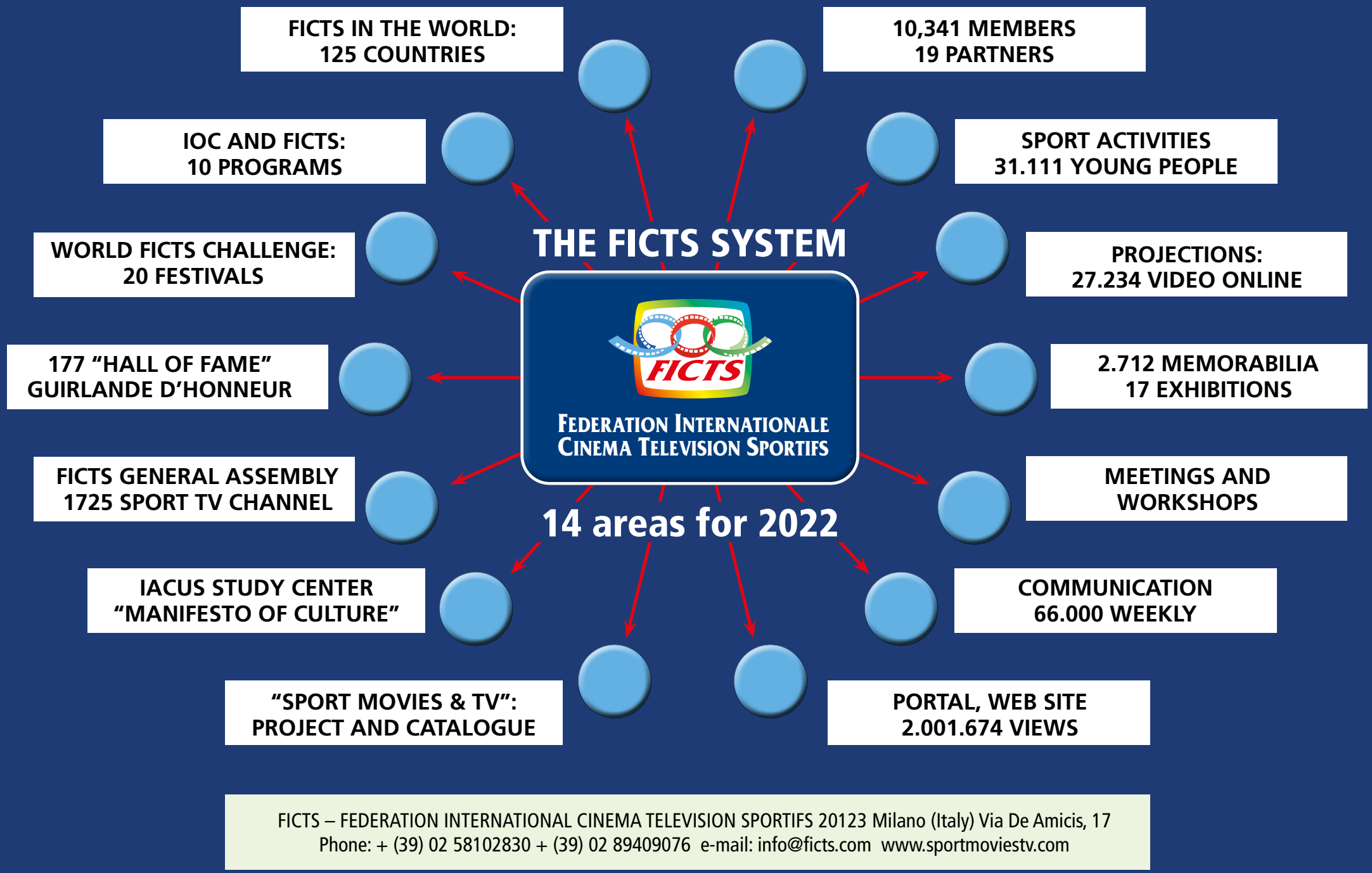
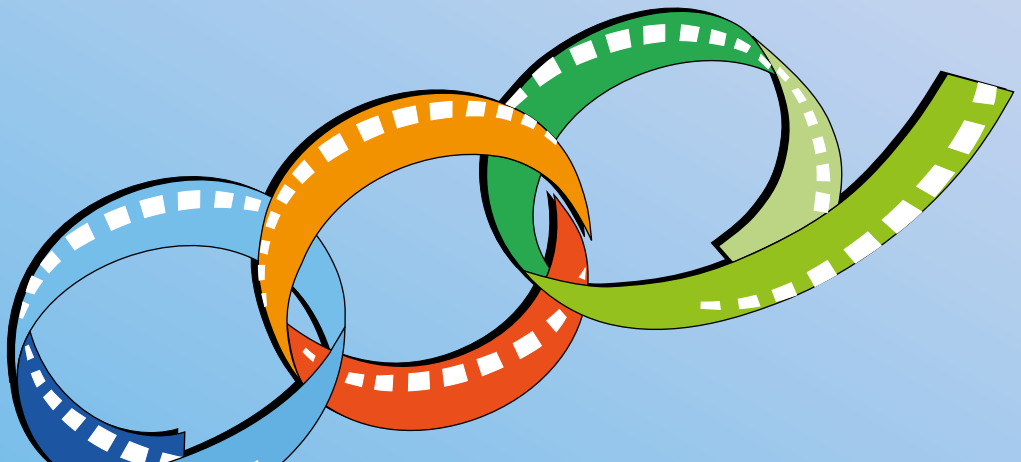

FICTS
FEDERATION INTERNATIONALE
CINEMA TELEVISION SPORTIFS
Organisation recognised by the
INTERNATIONAL
OLYMPIC
COMMITTEE
SPORT
TELEVISION
CINEMA
CULTURE
125 · NAZIONI
120 · PROIEZIONI
110 · OSPITI
4 · MOSTRE
4 · CONVEGNI
SPORT MOVIES & TV
39th MILANO INTERNATIONAL FICTS FEST 2021
WORLD CHAMPIONSHIP FINAL
9-14 NOVEMBRE 2021
4 SEDI A MILANO
FREE LIVE E STREAMING
@fictsfederation
www.sportmoviestv.com



FICTS – FEDERATION INTERNATIONAL CINEMA TELEVISION SPORTIFS 20123 Milano (Italy) Via De Amicis, 17
Phone: + (39) 02 58102830 + (39) 02 89409076 e-mail: info@ficts.com www.sportmoviestv.com

Federation Internationale Cinema Television Sportifs





	FICTS Federation Internationale Cinema Television Sportifs	**4**
	IOC: CULTURE, EDUCATION FICTS Activities	**12**
	WORLD FICTS CHALLENGE 20 Festivals in 5 Continents	**26**
	SPORT MOVIES & TV 39° Milano International FICTS Festival	**39**
	VIDEOS IN COMPETITION Synopsis and images	**69**
	TIMETABLE OF PROJECTIONS Film index	**96**

THE FICTS PRESIDENT

Prof. Franco Ascani, Member of IOC Commission for Culture and Olympic Heritage



Prof. Franco B. Ascani

- President of Federation Internationale Cinema Television Sportifs
- Member of IOC Commission for Culture and Olympic Heritage
- President of Federation Internationale du Sport pour Tous
- Director of Master in "International Sport Event and Management" at Sport Academy Europe
- Journalist, author of 12 books about sports management and 255 publications on scientific reviews. In 2021 he has published *"200 Films on the Olympic podium"* (322 pages)
- He attended at 14 editions of Olympic Games
- Specialist in events organization, communication, management and sports marketing
- CONI "Gold Star" for sports merit



Lausanne: the FICTS President Prof. Franco Ascani with the members of the IOC Commission for "Culture and Olympic Heritage" of which is part since 2010 (© IOC).

Chair
Khunying Patama LEESWADTRAKUL

Members
Nita AMBANI
Franco ASCANI
Valeriy BORZOV
Aïcha GARAD ALI
The Princess Nora of LIECHTENSTEIN
Christophe AIT-BRAHAM
Mehrez BOUSSAYENE
Roald BRADSTOCK
Maria BULATOVA
Alexandra DE NAVACELLE ZOLIDIS
Dionyssis GANGAS
Beatriz GARCIA
Bouchra HAJIJ
Yoshiko HAMAZAKI
Kun (Justin) HOU
Admire MASENDA
Alicia MASONI DE MOREA
Eric MITCHELL
Norbert MÜLLER
Klaus SCHORMANN
Sylvia SWEENEY
David WALLECHINSKY
Barbara WILLIAMS

Honorary Chair
Lambis NIKOLAOU

MESSAGE OF THE IOC PRESIDENT THOMAS BACH

FEDERATION INTERNATIONALE CINEMA TELEVISION SPORTIFS



Dr. ***Thomas Bach*** *International Olympic Committee President and Prof.* ***Franco Ascani***
FICTS President and Member of IOC Commission for Culture and Olympic Heritage

"Oggi, è un'opportunità onorare e celebrare voi, che ricordate a tutti noi il potere dello sport, attraverso l'arte del cinema"

"Today, it's an opportunity to honor and celebrate you, who remind us all of the power of sport, through the art of cinema"

Dr. ***Thomas Bach***

FEDERATION INTERNATIONALE
CINEMA TELEVISION SPORTIFS

FICTS INSTITUTIONAL BODIES

FICTS BOARD OF DIRECTORS

President:	**FRANCO B. ASCANI**	(Italy)
Vice-President:	**SABIRJAN RUZIEV**	(Uzbekistan)
President for Europe:	**JULI PERNAS**	(Spain)
President for Africa:	**DEAN KIBIRIGE**	(Uganda)
President for East Asia:	**JIANG XIAOYU**	(P. R. of China)
President for North America:	**DONNA DE VARONA**	(USA)
President for South-Central America:	**DANILO CARRERA DROUET**	(Ecuador)
Councilor:	**SHAMIL TARPISCHEV**	(Russia)
Councilor:	**DIANA SAFAROVA**	(Rep.of Tatarstan-Russia)
General Secretary hon.:	**ENZO CAPPIELLO**	(Italy)
Treasurer:	**GEORGE PIGOS**	(Greece)
Auditor:	**MIRCO CUSSIGH**	(Switzerland)
Auditor:	**ALICIA MASONI DE MOREA**	(Argentina)
Social Prosecutor:	**TONI CAPPELLARI**	(Italy)
Honorary Member:	**FRANCESCO RICCI BITTI**	(ASOIF President)
Honorary Member:	**ANITA L. DEFRANTZ**	(IOC Vice-President)
Honorary Member:	**MARIO PESCANTE**	(IOC Honorary Member)
Honorary Member:	**MOHAMED AL-FAYED**	(FICTS Hall of Fame)
Honorary Member:	**ERNESTO PELLEGRINI**	(FICTS Hall of Fame)

FICTS COMMISSIONS

INTERNATIONAL FESTIVAL
ALICIA MASONI DE MOREA (Argentina)
RENATO TULLIO FERRARI (France)
ISMET KRASNIQI (Kosovo)
SEYED AMIR HOSSEINI (Iran)
DEAN KIBIRIGE (Uganda)
RENATA BALASOVA (Czech Rep.)
ANTONIO LEAL (Brazil)
NIKOLAY POROKHOVNIK (Russia)
CHRISTOPHER SAMUDA (Jamaica)
BAHO TOPALBECIREVIC (Bosnia Herz.)
JAMILLAH VAN DER HULST (Netherlands)
FU XIAHOUI (China)

YOUTH, CULTURE, AND EDUCATION
FABRIZIO SANTANGELO (Italy)
CLAUDIO ARRIGONI (Paralympics)
SEYYED MOJTABA ALAVI (Iran)
MIRCO CUSSIGH (Switzerland)
DONNA DE VARONA (U.S.A)
RICHARD DICK FOSBURY (U.S.A.)
MANANA ARCHVADZE (Georgia)
KOLE GJELOSHAJ (Belgium)
JENO KAMUTI (Hungary)
TERESA RAMILO (Portugal)
T. J. ROSANDICH (U.S.A. – Ussa President)
MINA PAPATHEODOROU VALYRAKI (Greece)

MARKET RIGHT TV AND MOVIES
FRANCESCO RICCI BITTI (ASOIF President)
AN-MARI ALBERTSEN (Norway)
JAKUB BAZANT (Czech Rep.)
EVGENY BOGATYREV (Russia)
FEDERICO DE MOJANA (Italy)
GUO BEN MIN (China)
ALEJANDRO PANNO (Argentina)
ELENA SMIRNOVA (Russia)
LARA STOLMAN (U.S.A.)
DANIEL ZIRILLI (U.S.A.)

MARKETING & COMMUNICATION
ALAIN LUNZENFICHTER (France)
LUCIANO BARRA (Italy)
GEORGE DAS (Malaysia)
MARGRIET DE SCHUTTER (Netherlands)
PAVEL LANDA (Czech Rep.)
JOSÈ JOAQUIM SOARES (Brazil)
DIANA SAFAROVA (Tatarstan Rep. – Russia)
MURADOVA SHAKHADAT (Uzbekistan)
IGOR LANZONI (Italy)
GWENDOLINE VAN LANGENHOVE (Belgium)



FICTS Headquarter - Milan (Italy)

FEDERATION INTERNATIONALE CINEMA TELEVISION SPORTIFS

FICTS Headquarter
20123 Milano (Italy) - Via De Amicis, 17
Phone: + (39) 02 89409076 +(39) 02 58102830
e-mail: info@ficts.com
www.sportmoviestv.com

FICTS INSTITUTIONAL BODIES

FEDERATION INTERNATIONALE
CINEMA TELEVISION SPORTIFS

Organisation recognised by the
INTERNATIONAL OLYMPIC COMMITTEE



FEDERATION INTERNATIONALE
CINEMA TELEVISION SPORTIFS

FICTS IN THE WORLD



125 FICTS Member Countries

Seats of "World FICTS Challenge"

125 FICTS MEMBER COUNTRIES

FEDERATION INTERNATIONALE CINEMA TELEVISION SPORTIFS

- Afghanistan
- Albania
- Algeria
- Angola
- Argentina
- Armenia
- Australia
- Austria
- Azerbaijan
- Bahamas
- Bahrain
- Belgium
- Bermuda
- Birmania
- Bolivia
- Bosnia and Herzegovina
- Botswana
- Brazil
- Bulgaria
- Burundi
- Cameroon
- Canada
- Cape Verde
- Chad
- Chile
- Colombia
- Croatia
- Cuba
- Cyprus
- Czech Rep.
- Denmark
- Ecuador
- Egypt
- El Salvador
- Fiji
- Finland
- France
- Gabon
- Gambia
- Georgia
- Germany
- Great Britain
- Greece
- Guatemala
- Guinea
- Equatorial Guinea
- Hungary
- India
- Indonesia
- Irland
- Israel
- Italy
- Ivory coast
- Japan
- Jamaica
- Kenya
- Kingdom of Saudi Arabia
- Kosovo
- Kuwait
- Lebanon
- Liechtenstein
- Lithuania
- Lybia
- Madagascar
- Malaysia
- Mali
- Malta
- Myanmar
- Marocco
- Mauritania
- Mexico
- Moldova
- Monaco
- Montenegro
- Mozambique
- Nepal
- Netherlands
- New Zeland
- Nicaragua
- Nigeria
- Norway
- Pakistan
- Panama
- Paraguay
- Perù
- Philippines
- Poland
- Portugal
- Qatar
- Rep. of Congo
- Rep. of Kazakhstan
- Islamic Rep. Of Iran
- People's Rep. Of China
- Rep. Slovakia
- Romania
- Rwanda
- Russia
- San Marino
- Senegal
- Serbia
- Sierra Leone
- Singapore
- Syria
- Slovenia
- Spain
- Sri Lanka
- St. Kitts & Nevis
- United States of America
- South Africa
- Sweden
- Switzerland
- Tajikistan
- Tanzania
- Timor Est
- Tunisia
- Turkey
- Uganda
- Ukraine
- United Arab Emirates
- Uruguay
- Uzbekistan
- Vatican City
- Venezuela
- Vietnam
- Zimbabwe

FICTS STAKEHOLDERS



FICTS SPORT AND CULTURE VALUES

FEDERATION INTERNATIONALE
CINEMA TELEVISION SPORTIFS

LOYALTY



OVERCOMING LIMITS



BROTHERHOOD



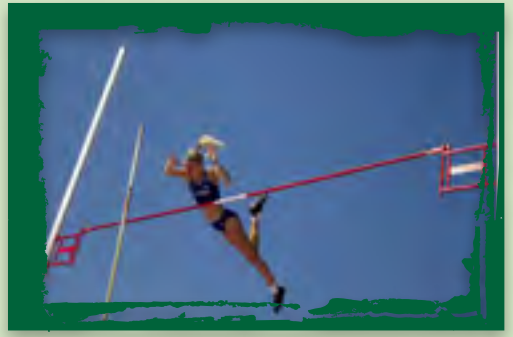
CONSTANCY



RESPECT OF THE RULES



BRAVERY



TEAM WORK



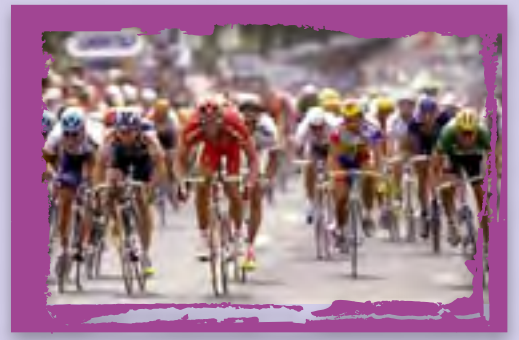
DETERMINATION



FAIR PLAY



RELIABILITY



COHERENCE



SELF RESPECT



ISTITUTO PER IL CREDITO SPORTIVO

creditosportivo.it







#NOISIAMOPER

FINANZIARE LA REALIZZAZIONE, LA RISTRUTTURAZIONE E LA RIQUALIFICAZIONE DI INFRASTRUTTURE DEDICATE ALLO SPORT E ALLA CULTURA

FICTS PROGRAM LINES 2021-2023

"Culture through Sport"

FEDERATION INTERNATIONALE CINEMA TELEVISION SPORTIFS

1 IOC AND FICTS: PROGRAMS

FICTS, Organization recognized by the IOC - International Olympic Committee, promotes and spreads the development of the Olympic Values and the culture of sports through the actual use of sports images under the motto "Culture through Sport".

FICTS, Organizzazione riconosciuta dal CIO – Comitato Internazionale Olimpico, promuove e diffonde lo sviluppo dei Valori Olimpici e la cultura degli sport attraverso l'effettivo utilizzo delle immagini all'insegna del motto "La cultura attraverso lo Sport".

2 FICTS IN THE WORLD: OBJECTIVE 130 COUNTRIES

With 125 affiliated Countries, FICTS develops knowledge of Olympic values as a means of affirming human dignity on the world stage. Personalities of Sport, Tv, Cinema and Journalism join the "HALL OF FAME": "GUIRLANDE D'HONNEUR – GOLD STAR".

Con 125 Paesi affiliati, FICTS sviluppa la conoscenza dei valori olimpici quali strumenti di affermazione della dignità umana nel panorama mondiale. Personalità dello sport, della Tv, del Cinema e del Giornalismo entrano nella "HALL OF FAME": "GUIRLANDE D'HONNEUR – GOLD STAR".

3 GOALS: OBJECTIVE 12.000 MEMBERS AND MORE PARTNERS

Institutional Patronages and qualified Partners support each year national and international activities of the Federation among 10.341 members, television producers, journalists, sport managers, NOCs and the operators of the sector.

Patrocini Istituzionali e qualificati Partners supportano ogni anno le attività nazionali e internazionali della Federazione presso 10.341 soci, produttori televisivi, giornalisti, manager sportivi, CNO e gli operatori del settore.

4 WORLD FICTS CHALLENGE: 22 FESTIVAL IN 5 CONTINENTS

The World Championship of Television, Cinema, Culture and Sports Communication: an International Circuit that FICTS uses for the promotion and dissemination of Olympic values and the culture of sport as a means of "global movement at the service of humanity".

Il Campionato Mondiale della Televisione, del Cinema, della Cultura e della Comunicazione sportiva: un Circuito Internazionale che la FICTS utilizza per la promozione e la diffusione dei valori olimpici e della cultura dello sport quale "movimento globale al servizio dell'umanità".

5 WORLD FINAL – SPORT MOVIES & TV

FICTS organizes yearly, "World FICTS Challenge" in Milan (Italy) "SPORT MOVIES & TV ": 120 works, 110 guests, 4 meetings and workshops, 4 exhibitions, 2 press conferences, prizes and collateral events.

FICTS organizza annualmente la "World FICTS Challenge" a Milano (Italia) "SPORT MOVIES & TV": 120 opere, 110 ospiti, 4 Meeting e Workshop, 4 Mostre, 2 Conferenze Stampa, Premiazioni ed Eventi Collaterali.

6 INCREASING COMMUNICATION THROUGH NEW MEDIA

The FICTS Information Agency (66.000 contacts), the website, and presence on the major social networks (Facebook, Twitter, Linkedin, Instagram, etc.) are a privileged communication channel which FICTS uses to promote sport values.

L'Agenzia di Informazione della FICTS (66.000 contatti), il sito web, e la presenza sui principali social networks (Facebook, Twitter, Linkedin, Instagram, ecc.) sono un canale di comunicazione privilegiato che la FICTS utilizza per promuovere i valori dello sport.

7 FICTS: 27.234 EMOTIONS ONLINE

FICTS is currently finishing the digitalization of its cultural heritage offering online for free 27.234 audio-videos through the global digital platform SPORTMOVIESTV.COM and with the American cloud platform MEDIASILO.

Attualmente la FICTS ha digitalizzato il suo patrimonio culturale mettendo a disposizione online gratuitamente 27.234 audio-video attraverso la Piattaforma SPORTMOVIESTV.COM e la Piattaforma cloud americana MEDIASILO.

8 1.725 SPORT TELEVISION CHANNELS

As the "International Federation of Sports Televisions", FICTS will keep operating in tune with the Olympic Channel and with the 1725 Television Sports Channels, giving each year "TV SPORT EMOTIONS AWARDS".

Quale "Federazione Internazionale delle Televisione Sportive", FICTS opera in sintonia con l'Olympic Channel e con i 1725 canali televisivi sportivi, conferendo ogni anno i "TV SPORT EMOTIONS AWARDS".

9 OLYMPISM POWERED BY 31.111 YOUNG PEOPLE

FICTS presents in Schools, Universities and Sport Organizations audiovisual and educational contents, programs of physical education and sport culture, involving them actively (31.111 students participated in 2021). Presence to Beijing 2022, Paris 2024, Milano-Cortina 2026 Olympic Games

FICTS presenta nelle Scuole, nelle Università e nelle Organizzazioni Sportive contenuti audiovisivi ed educativi, programmi di educazione fisica e cultura sportiva, coinvolgendole attivamente (31.111 giovani hanno partecipato nel 2021). Presenza ai Giochi di Beijing 2022, Parigi 2024, Milano-Cortina 2026

10 SPORT IS CULTURE

FICTS organize, in conjunction with world events associated with sport culture, exhibitions with 2712 sports and Olympic memorabilia and 1500 poster of the most famous films sports topic. "MANIFESTO OF THE CULTURE AND IMAGE OF SPORTS" by the IACUS Study Center FICTS.

FICTS organizza, in concomitanza con grandi manifestazioni mondiali e con eventi associati alla cultura dello sport, mostre con 2712 memorabilia sportivi ed olimpici e 1500 poster sportivi. "MANIFESTO OF THE CULTURE AND IMAGE OF SPORTS" del Centro Studi FICTS IACUS.

FEDERATION INTERNATIONALE
CINEMA TELEVISION SPORTIFS

FICTS PROJECTS IN COLLABORATION WITH IOC



THE PARTNERSHIP IOC-FICTS

La Federation Internationale Cinema Television Sportifs (FICTS), organizzazione riconosciuta dal CIO – Comitato Internazionale Olimpico, promuove ed incrementa lo sviluppo dei Valori Olimpici e la cultura delle discipline sportive attraverso l'effettivo utilizzo del potere dell'immagine sportiva all'insegna del motto "Culture through Sport", in collaborazione, e con iscrizioni gratuite, per i Membri della Famiglia Olimpica, ovvero le Federazioni Internazionali, i Comitati Olimpici Nazionali, i Musei Olimpici, le Accademie Olimpiche.

The Federation Internationale Cinema Television Sportifs (FICTS), an organization recognized by the IOC - International Olympic Committee, promotes and spreads the development of the Olympic Values and the culture of sports through the actual use of sports images under the motto "Culture through Sport", in collaboration, and with free membership, for members of Olympic Family, International Federations, National Olympic Committees, Olympic Museums, and Olympic Academies.

"THE POWER OF IMAGES" – Use web and promote Olympism

Concorso foto e video con l'obiettivo di promuovere le emozioni e la conoscenza dei Giochi Olimpici. Il concorso è aperto a tutti coloro che invieranno un video (massimo 3 minuti) e/o una foto sul tema dell'Olimpismo. Per aiutare i partecipanti, la FICTS mette a disposizione, a livello gratuito, la visione dei contenuti di 27.234 video. Le foto saranno postate su Facebook sulla pagina dell'evento, i video saranno caricati sul canale Youtube della FICTS ed i vincitori saranno scelti in base al numero di "like" che hanno ricevuto.

Competition of video clip and photo, the aim it's to promote the emotions and the knowledge of Olymphic games.The competition is open to everyone that are going to sent a video clip (max 3 minutes) and/or a photograph about olympism. FICTS provides for everyone 27.234 video for free to help partecipants. The photos are going to be posted on event's page on Facebook, the movie loaded on FICTS channel of Youtube and the winners will be choose according to the numbers of "like" they received.





"OFFICIAL OLYMPIC FILMS"



Progetto che ha come obiettivo quello di promuovere i valori dello sport e dell'Olimpismo attraverso la diffusione del patrimonio dei 53 film ufficiali restaurati dal CIO.

It is a project that has the aim to promote the values of sport and Olympism through the spread of the 53 IOC restored films.

FICTS TO THE GREAT EVENTS

LAUSANNE 2020 · TOKYO 2020 · BEIJING 2022 · PARIS 2024 · DAKAR 2026 · MILANO CORTINA 2026 · LA 28

FICTS PROJECTS IN COLLABORATION WITH IOC

FEDERATION INTERNATIONALE CINEMA TELEVISION SPORTIFS



Dal 2016 il Progetto rappresenta l'opportunità di diffondere i valori educativi e formativi del Movimento Olimpico e Paralimpico attraverso le immagini. Include contenuti video, audio e fotografici dell'Olympic Multimedia Library ed i video sui Valori Olimpici dell'archivio FICTS coinvolgendo la popolazione mondiale. Il progetto è articolato in contenuti audiovisuali, meeting e workshop e mostre si svolgerà in ciascuna sede del "World FICTS Challenge" con una giornata ad hoc dedicata all'Olimpismo.

Starting from 2016, the Project represents the chance to spread the educative and formative values of the Olympic and Paralympic Movement through images. It includes the video, audio and photo contents of the Olympic Multimedia Library and videos about the Olympic Values of the FICTS Archive involving the world population. The Project is articulated in audiovisual contents, meetings and workshops and exhibitons, will take place in each seat of the "World FICTS Challenge" with an ad hoc day dedicated to Olympism.



Il Progetto "FICTS EMOZIONI IN DIGITALE", in collaborazione con IOC Foundation For Culture And Heritage (Direttore Angelita Teo), offre gratuitamente in tempo reale 27.234 video articolati in 8 Aree sulle Piattaforma SPORTMOVIESTV.COM e Mediasilo grazie alla digitalizzazione dell'Archivio digitale della FICTS. Le 8 Aree:

1) The Olympic and Paralympic Short (8.479 video)
2) I Campioni mondiali dello sport (5.202 video)
3) I Grandi eventi sportivi internazionali (666 video)
4) Le Immagini esclusive dell'Olympic Channel (214 video)
5) Cinema & Sport (513 video)
6) Trailer e Film (1.348 video)
7) Giovani e Scuola per Immagini (1.876 video)
8) Interattività: la finestra sul mondo (2.897 video)

Il Progetto è ispirato al seguente obiettivo da centrare: "diffusione tra i giovani dei valori della universalità, della tolleranza, dell'etica, del rispetto, dell'autodisciplina, dell'amicizia, della solidarietà, della pace e del fair play e la formazione dei giovani".

The Project "FICTS DIGITAL EMOTIONS", in collaboration with IOC FOUNDATION FOR CULTURE AND HERITAGE. (Director Ms. Angelita Teo) thanks to the digitalization of the FICTS Digital Archive on the Platforms FICTS Channel and Mediasilo where 27.234 videos will be accessible live for free. The videos are divided into 8 Areas:

1) The Olympic and Paralympic Short (8.479 videos)
2) Sports World champions videos (5.202 videos)
3) Great International Sports Events (666 videos)
4) Olympic Channel's exclusive images (214 videos)
5) Cinema & Sport (513 videos)
6) Trailers and Films (1.348 videos)
7) Youth and Schools in video (1.876 videos)
8) Interactivity: window on the world (2.897 videos)

The Project is inspired by the following objective to be achieved: "spread of the values of universality, tolerance, ethics, respect , self-discipline, friendship, solidarity, peace and fair play and training among young people".

FEDERATION INTERNATIONALE
CINEMA TELEVISION SPORTIFS

FICTS PARTNERSHIP WITH OLYMPIC CHANNEL





La FICTS ha stretto un accordo di partnership con l'Olympic Channel, piattaforma multimediale globale su cui i fan possono scoprire e condividere la potenza dello sport nonché l'entusiasmo dei Giochi Olimpici e Paralimpici tutto l'anno.

La multipiattaforma Olympic Channel mette a disposizione una programmazione originale, news ed eventi sportivi in diretta nonché highlights che offrono una ulteriore visibilità alle discipline sportive e agli atleti, disponibile 24 ore al giorno, 365 giorni all'anno in 11 lingue diverse, disponibili in tutto il mondo tramite App mobile (per Android e iOS) e sul sito ufficiale www.olympicchannel.com.

La partnership tra la FICTS e l'Olympic Channel si concretizza con la collaborazione ai Festival del "World FICTS Challenge" Campionato Mondiale del Cinema, della Televisione e della Cultura Sportiva nonché alla Finale Mondiale "Sport Movies & Tv". L'Olympic Channel mette a disposizione della FICTS tutti i suoi contenuti multimediali da utilizzare e diffondere con gli strumenti di comunicazione della FICTS.

FICTS has signed a partnership agreement with the Olympic Channel, the global media destination where fans can discover, engage and share the power of sport and the enthusiasm for the Olympic Games all year around.

The multiplatform Olympic Channel offers original programming, news, live sports event and highlights providing additional exposure to sports and athletes 24 hours a day, 365 days a year in 11 languages, available worldwide via mobile App (for Android and iOS) and at www.olympicchannel.com.

The agreement between FICTS and the Olympic Channel includes collaboration at Festivals of the "World FICTS Challenge", World Championship of Cinema, Television and Sport Culture as well as in the World Final "Sport Movies & Tv". Olympic Channel puts at disposal all its multimedia contents to be used and spread through the FICTS communication tools.

FICTS GENERAL ASSEMBLY

FEDERATION INTERNATIONALE
CINEMA TELEVISION SPORTIFS



"SPORT MOVIES & TV 2021", sei giorni di Tv, Cinema e Cultura sportiva, costituisce un qualificato momento di incontro per Network mondiali (tra cui i rappresentanti dei 1.725 canali televisivi sportivi dei 5 Continenti), new media, case di produzione, produttori, registi, Comitati Olimpici e Federazioni sportive, campioni sportivi, radio, agenzie pubblicitarie e di comunicazione che illustreranno l'universo della televisione e del cinema sportivo attraverso documentari, spot, reportage, fiction, cartoon, etc. Il Festival, che si svolgerà in 4 sedi, caratterizzato da un'ampia partecipazione internazionale, è articolato in Proiezioni (120 opere selezionate tra cui Anteprime mondiali ed europee, immagini Olimpiche esclusive, etc.), Meeting, Workshop, Mostre, Conferenze Stampa, Eventi collegati. Premiazioni di ospiti internazionali presso l'Auditorium di Regione Lombardia.

"SPORT MOVIES & TV 2021", six days of TV, Cinema and Sports Culture, is a qualified meeting point for World Networks (including representatives of the 1.725 sports TV channels of the 5 Continents), new media, production companies, producers, directors, Olympic Committees and Sports Federations, sports champions, radio, advertising and communication agencies that will illustrate the world of television and sports cinema through documentaries, commercials, reports, fiction, cartoons, etc. The Festival, which will take place in 4 seats, characterized by a large international participation, is divided into Projections (120 selected works including World and European previews, Olympic images exclusive, etc.), Meetings, Workshops, Exhibitions, Press Conferences, Related events. Awards of International guests at Auditorium Testori Regione Lombardia

PROTOCOLLI DI INTESA
MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

OLYMPIC CHANNEL

CSIT

UES PT
Sports for all

UAI
Universidad Abierta Interamericana

Fair play

Disponibile su:



canale europa

La tua grande TV su Internet
Live & On Demand

www.canaleeuropa.tv

TV SPORT EMOTIONS AWARD 2021

FEDERATION INTERNATIONALE CINEMA TELEVISION SPORTIFS

TV SPORT EMOTIONS AWARD 2013

CCTV



TV SPORT EMOTIONS AWARD 2014

sky SPORT

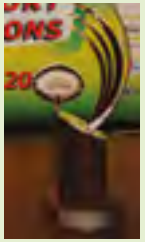


TV SPORT EMOTIONS AWARD 2015



TV SPORT EMOTIONS AWARD 2016

CHANNEL FOUR TELEVISION



TV SPORT EMOTIONS AWARD 2017

MATCH!



AUDIENCE AWARD 2018

MEDIASET



TV SPORT EMOTIONS AWARD 2019

Rai Sport



TV SPORT EMOTIONS AWARD 2020

EUROSPORT





THE WORLD BEST TV SPORT CHANNEL 2021

BBC

1725 TV SPORT CHANNELS IN THE WORLD

TV SPORT EMOTIONS AWARD

Premio assegnato per l'abilità di dimostrare innovazione, una programmazione e un'inaugurazione creativa, impatto sullo spettatore e successo negli ascolti.

Prize given for the skill to demostrate innovation, a planning and a creative opening, impact on the viewer and audience success.





FEDERATION INTERNATIONALE
CINEMA TELEVISION SPORTIFS

FICTS "HALL OF FAME"
(in alphabetical order)

FICTS
Honorary Members



Thomas Bach
IOC President



Anita De Frantz
IOC V. President



Mario Pescante
IOC Hon. Member



Francesco Ricci Bitti
ASOIF President



Mohamed Al Fayed
FICTS Hall of Fame



Ernesto Pellegrini
FICTS Hall of Fame



† S.S. Giovanni Paolo II



Giancarlo Abete
UEFA V. President



Lino Banfi
Actor



Franco Baresi
Football world Champion



HRH Haya BintAl Hussein
Ex World Equestrian Fed. Pres.



Kabir Bedi
Actor



Stefania Belmondo
Ski Olympic Gold Medal



Max Biaggi
World Champion



† Giampiero Boniperti
Juventus Hon. President



Sergey Bubka
IOC Member, IAAF V. Pres



Emilio Butragueno
Real Madrid Manager



Tania Cagnotto
World Diving Champion



Urbano Cairo
RCS Group President



Martina Caironi
Paralympic Champion



Fabio Cannavaro
Football world Champion



† Candido Cannavò
"La Gazzetta dello Sport"



José Carreras
Tenor



Juri Chechi
Gymnastic Olympic gold medal



Ernesto Colnago
Colnago Bike Founder



† Johan Cruijf
Golden Ball

FICTS "HALL OF FAME"
(in alphabetical order)

FEDERATION INTERNATIONALE CINEMA TELEVISION SPORTIFS



Maurizio Damilano
Athl. Olympic gold medal



Sasha Danilovic
Basket Olympic medal



Manuela Di Centa
Ski Olympic gold medal



Dick Fosbury
Athl. Olympic gold medal



Dario Franceschini
Minister of Cultural Heritage



Adriano Galliani
CEO of AC Milan



Francesco Gento
Football European Champion



Alex Gilady
IOC Member



Marc Girardelli
Ski Olympic Medal



† Bruno Grandi
Hon. Int. Gymnastic Fed. Pres.



† Bud Greenspan
Producer and Director



Alina Maratovna Kabaeva
Gymnastic Olympic gold medal



Hugh Hudson
Director "Chariots of Fire"



HRH Feisal Al Hussein
IOC Member



Josefa Idem
Canoe Olympic gold medal



Inter F.C.
Champions League 2010



Yelena Isimbayeva
IOC Member



Larisa Latynina
9 Olympic gold medal



Hugh Laurie
Actor



Philippe Leroy
Actor



Marcello Lippi
Football world champion



Alain Lunzenfichter
Olympic Journalists President



† Fiorenzo Magni
Cycling Champion



Giovanni Malagò
CONI President - IOC member



Ilgar Mamedov
Fencing Olympic gold medal



† Nino Manfredi
Actor



† Edoardo Mangiarotti
Fencing Olympic gold Medal



Dino Meneghin
Basketball Champion



Andrea Monti
Gazzetta dello Sport



† Pietro Mennea
Athl . Olympic gold medal



Gianni Merlo
AIPS President



† Ottavio Missoni
Stylist

FEDERATION INTERNATIONALE
CINEMA TELEVISION SPORTIFS

FICTS "HALL OF FAME"

(in alphabetical order)



Massimo Moratti
Inter FC President



Simone Moro
Italian Alpinist winter ascent



† Ennio Morricone
Musician and Composer



† Primo Nebiolo
IAAF President



Alexey Nemov
Gymn . Olympic gold medal



† Paul Newman
Actor



Pelè
Football world champion



Francesca Porcellato
Paralympic gold medal



Luca Pancalli
Italian Paralympic Committee



Massimo Ranieri
Artist



Robert Redford
Actor



† Leni Riefenstahl
Director



Gianni Rivera
Golden Ball



Antonio Rossi
Rowing Olympic gold medal



† Juan A. Samarach
IOC President



Martin Scorsese
Actor and Producer



Andrij Shevchenko
Golden ball



Italian Gymnastic Group
3 times World Champions



Sara Simeoni
Athl . Olympic gold medal



† Alberto Sordi
Actor



† Bud Spencer
Actor



Hristo Stoichkov
Golden ball



Alberto Tomba
Ski Olympic Medal



Mike Tyson
Boxing world champion



Giuseppe Tornatore
Director



Mina Valyraki
IOC Artist 2014



Valentina Vezzali
Fencing Olympic gold medal



Irina Viner
Russian Gymnastic Fed. Pres.



Alex Zanardi
Paralympic Champion



† He Zhenliang
Chinese NOC Hon. Pres.



Ferrari Stable
16 times world champion



G.S. Fiamme Gialle
Custom Police sport team

FICTS FIGURES (*)

FEDERATION INTERNATIONALE CINEMA TELEVISION SPORTIFS

2.001.674	Visualizzazioni online */online Visualizations*
467.663	Visualizzazioni sui Canali Sky ed in streaming su www.mediasportgroup.tv e nei 5 giorni del Festival 2020 / *Views on Sky Channel and in streaming on www.mediasportgroup.tv in 5 days of the Festival 2020*
25.700	Produzioni partecipanti al "World FICTS Challenge" dal 1983 / *Productions participating to "World FICTS Challenge" since 1983*
10.341	Soci FICTS / *FICTS members*
125	Paesi affiliati / *Affiliated countries*

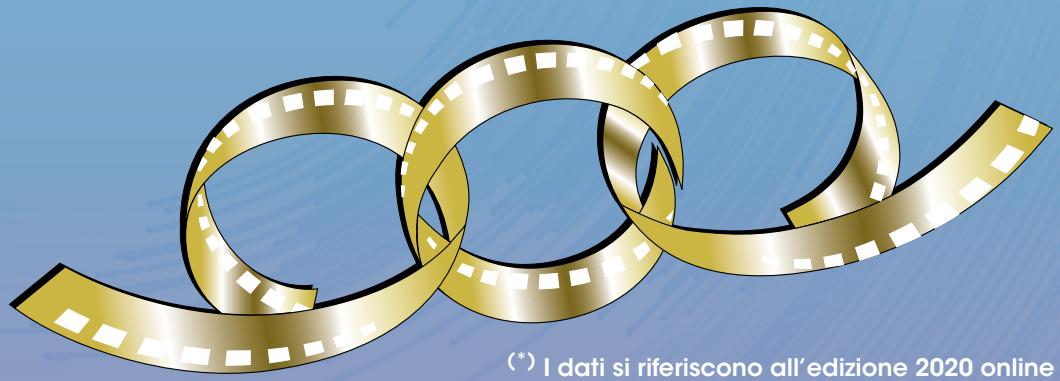
TARGET (*)

anni/year	anni/year	anni/year	anni/year	anni/year	anni/year
fino a 20	21-30	31-40	41-50	51-60	oltre 60
15%	25%	21%	18%	11%	10%

27.234	Film e Video sportivi online gratuitamente / *Sport movies and videos online for free*
2.712	Memorabilia di sport e cinema dei collezionisti della FICTS / *Sport and cinema memorabilia of FICTS collectors*
175	Leggende di sport e cinema nella "FICTS Hall of Fame" / *Sport and cinema legends in the "FICTS Hall of Fame"*
39	Edizioni della Fase Finale mondiale "Sport Movies & TV" / *Editions of the Worldwide Final "Sport Movies & Tv"*
20	Fasi annuali "World FICTS Challenge" / *Yearly phases "World FICTS Challenge"*

Hanno sostenuto la FICTS in passato/ *Past sponsors*

FERRERO · infront · FIAT · MONTE DEI PASCHI DI SIENA · SAMSUNG · EBERHARD & Co. · SERGIO BONELLI EDITORE · COLNAGO

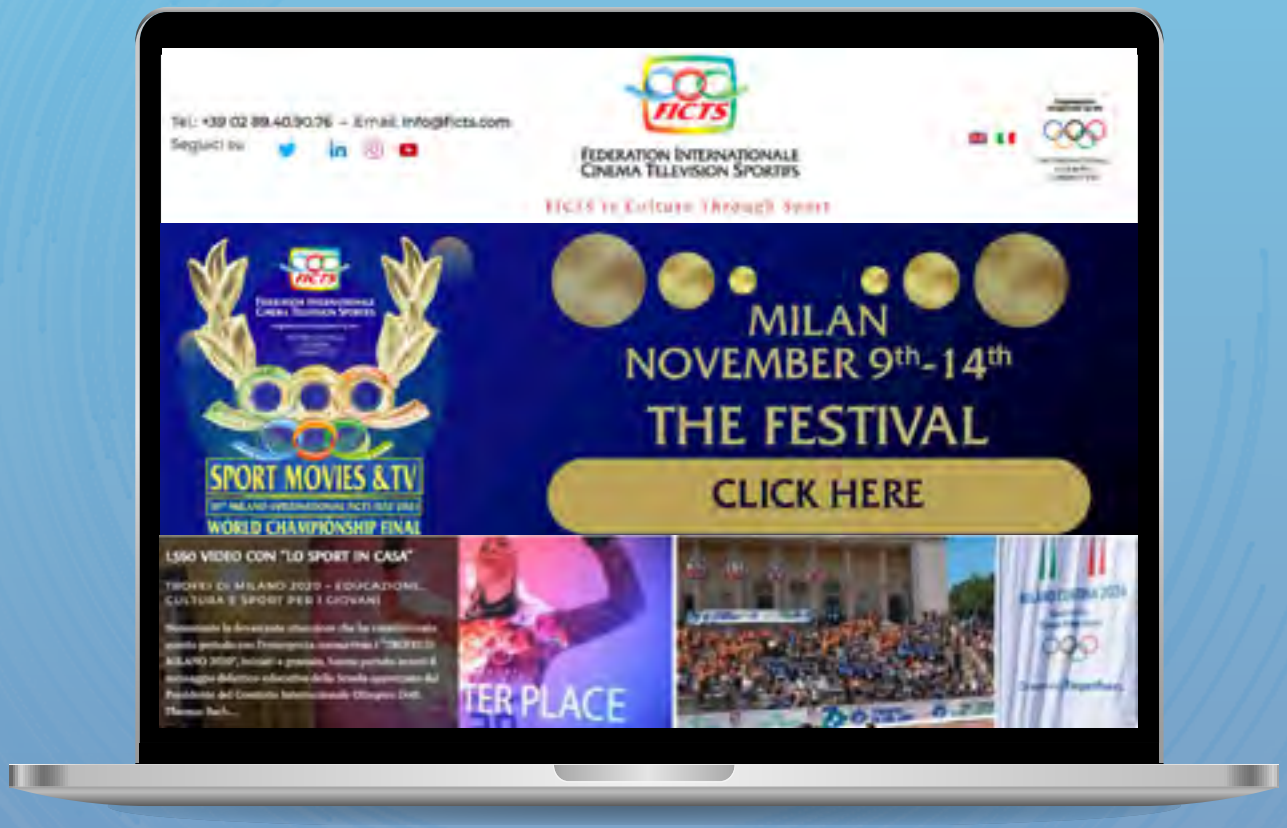


(*) I dati si riferiscono all'edizione 2020 online

FICTS DIGITAL COMMUNITY: WWW.SPORTMOVIESTV.COM

2.001.674 VIEWS (IN 2020)
(SOCIAL NETWORKS, WEB SITE, PLATFORM)

#WeAreFICTS



#SPMTV

@ficts.federation

@fictsfederation

@fictsfederation

@FICTSFederation

@fictsfederation

THE PLATFORM SPORTMOVIESTV.COM
27.234 SPORT MOVIES AND VIDEOS ONLINE

FEDERATION INTERNATIONALE CINEMA TELEVISION SPORTIFS

La prima Digital Community di Informazione e Cultura Sportiva con il Cinema e la TV



Cosa offre?
L'accesso al Network con 8 Aree e 27.234 audiovideo organizzati in playlist tematiche per accedere ed interagire da tutti i device in qualsiasi momento.

Una Piattaforma web integrata, semplice, istantanea e sicura con servizi informativi, di file sharing, downloading uploading e streaming nonché di comunicazione e condivisione di materiale multimediale.



First Digital Community of Information and Sports Culture with Cinema and TV



What does it offer?
Access to the Network with 8 Areas and 27.234 audiovideos organized in thematic playlist to login and interact from all devices in any moment.

A web integrated Platform, easy, snapshot and safewith information, file sharing, downloading uploading and streaming services, including communication and multimedial contents sharing ones.

FEDERATION INTERNATIONALE CINEMA TELEVISION SPORTIFS

THE PLATFORM SPORTMOVIESTV.COM 27.234 SPORT MOVIES AND VIDEOS ONLINE

Attualmente la FICTS ha **digitalizzato il suo patrimonio culturale** con l'**Archivio digitale online** attraverso:
- La **Piattaforma SPORTMOVIESTV.COM**
- La **Piattaforma cloud americana MEDIASILO** contenente una selezione delle opere e delle immagini cinematografiche dell'archivio FICTS, disponibili in tempo reale - per studenti, media e appassionati di cinema e sport - su tutti i device (tablet, smartphone, etc.).

MediaSilo BY SHIFT

FICTS is currently finishing the digitization of its cultural heritage with the online digital archive through two moments (in English):
- *the global digital Piattaforma SPORTMOVIESTV.COM Platform*
- *the American cloud Platform MEDIASILO containing a selection of audio-video images from the FICTS archive.*



THE PLATFORM SPORTMOVIESTV.COM
27.234 SPORT MOVIES AND VIDEOS ONLINE

FEDERATION INTERNATIONALE CINEMA TELEVISION SPORTIFS

AREA 1

8.479
"THE OLYMPIC AND PARALYMPIC SHORT" videos

1. Protagonists	6. Winter Olympic Disciplines
2. Olympic Emotions	7. Youth Olympic Games
3. Ceremonies	8. Countries
4. Olympic Games	9. Paralympic Games
5. Summer Olympic Disciplines	10. Olympic Stories
	11. Beyond the competitions

AREA 2

5.202
"THE WORLD SPORT CHAMPIONS" videos

1. Archery	20. Ice Skating
2. Athletic	21. Judo
3. Badminton	22. Karate
4. Baseball/Softball	23. Luge
5. Basketball	24. Pentathlon
6. Biathlon	25. Rugby
7. Bobsleigh	26. Sailing
8. Boxing	27. Shooting
9. Breakdancing	28. Skateboard
10. Canoe	29. Skiing
11. Curling	30. Sport climbing
12. Cycling	31. Surfing
13. Equestrian	32. Swimming
14. Fencing	33. Table Tennis
15. Football	34. Taekwondo
16. Gymnastics	35. Tennis
17. Handball	36. Triathlon
18. Hockey	37. Volleyball
19. Ice Hockey	38. Weightlifting

AREA 3

666
"THE GREAT INTERNATIONAL SPORTS EVENTS" videos

1. Best of 2019/2020 (disciplines)	3. Live channels and streaming
2. Road to 2021 (disciplines)	4. Sports Museums

AREA 4

214
"OLYMPIC CHANNEL'S EXCLUSIVE PICTURES" videos

1. Best of	5. Never Give Up
2. In Pursuit of Excellence	6. With Respect
3. Road to Tokyo	7. Stronger together
4. Inspired by Friendship	

AREA 5

531
CINEMA & SPORT" videos

1. Short Sports	4. Sports Movies Soundtracks
2. Cartoons	5. Commercial
3. Sports Movie Trailers	

AREA 6

1.348
"«SPORT MOVIES & TV» FILMS AND TRAILERS"

1. Documentary	4. Sport & Society
2. Movies	5. Tv football
3. Olympic Spirit	6. Paralympics
	7. Tv & weblog

AREA 7

1876
"YOUTH AND SCHOOL IN IMAGES" videos

1. Your Sport in a video

AREA 8

2.897
INTERACTIVITY videos: "THE WINDOW ON THE WORLD"

1. Sport is for all	4. Hall of Fame
2. Games & Games	5. Television channels
3. Filmmakers on fields	

FEDERATION INTERNATIONALE
CINEMA TELEVISION SPORTIFS

WORLD FICTS CHALLENGE 2021
20 Festivals in 5 Continents





Rotterdam
NETHERLAND
December 7 - 10

Barcelona
SPAIN
January 18 - 24

Nairobi
KENIA
October 29 - 31

Tehran
I. R. IRAN
May 15 - 19

New York
USA
October 27 - 29

Cortina d'Ampezzo
ITALY
March 22 - 28

Buenos Aires
ARGENTINA
October 25 - 29

Nagano
JAPAN
August 13 - 16

Beijing
P. R. of CHINA
October 23 - 27

Zlatibor
SERBIA
August 28 - 30

Nice - Côte d'Azur
FRANCE
October 20 - 22

San Paolo/Rio/Belo Horizonte
BRAZIL
September 9 - 14

Kampala
UGANDA
October 18 - 20

Kingston
JAMAICA
September 18 - 20

Sochi
RUSSIA
October 14 - 17

Pristina
KOSOVO
September 24 - 26

Lisbona
PORTUGAL
October 8 - 10

Sarajevo
BOSNIA AND HERZEGOVINA
September 30 - October 2

Tashkent
UZBEKISTAN
September 28 - October 3

Liberec
CZECH REP.
September 30 - October 10



FREE ENTRY



Director: Jiang Xiaoyu (Boda President)



Director: Seyed Amir Alavi



Directors: Alejandro Jorge Panno Prado, Alicia Masoni De Morea



Directors: Maria Teresa Ramilo, Fernando Borges



Director: Aasif Karim



Directors: Jamillah Van Der Hulst, Conrad Alleblas



Director: David Escudè (Fundació Barcelona Olimpica)



Director: Renata Balasova



Director: Dean Kibirige



TASHKENT (Uzbekistan) - Director: Sabirjan Ruziev



KINGSTON (Jamaica) - Director: Christopher Samuda



RIO DE JANEIRO (Brazil) - Director: Antonio Leal



SARAJEVO (BIH) - Director: Sabahudin Topalbecirevic



NICE - (France) - Director: Renato Tullio Ferrari



ZLATIBOR (Serbia) - Director: Aleksandar Avramovic

FICTS VERSO MILANO-CORTINA 2026

SPORT MOVIES &TV

I GIOCHI OLIMPICI IN ITALIA



Cortina 1956



Roma 1960



Torino 2006



Milano-Cortina 2026

"SPORT MOVIES & TV"

12 Proiezioni Olimpiche e Paralimpiche
103 Memorabilia in Mostra
20.693 Video Olimpici sulla Piattaforma

I temi di "SPORT MOVIES & TV" a Milano dal 2021 al 2026

2021: "LA GIOVENTU' E L'OLIMPISMO"
2022: "LA DONNA ED IL MOVIMENTO OLIMPICO"
2023: "LA CULTURA E L'EDUCAZIONE"
2024: "L'INTEGRAZIONE E SVILUPPO SOCIALE"
2025: "LA PACE NEL MONDO"
2026: "I GIOCHI MILANO CORTINA 2026"

CORTIADI

Website: ***www.cortinametraggio.it***

Cortinametraggio (ideatrice e coordinatrice Dott.ssa **Maddalena Mayneri**), in collaborazione e con il patrocinio della **FICTS**, lancia **CORTIADI** una competizione tra cortisti che si è tenuta a Cortina durante i giorni del Festival (22-28 Marzo 2021). Una vera e propria gara sportiva nel suggestivo scenario cortinese sul tema **"Sport della Neve e Sport del Ghiaccio".**

Cortinametraggio *(Idea and coordintation By* ***Maddalena Mayneri****) in collaboration and under the patronage of the* ***FICTS*** *launches* ***CORTIADI*** *a competition between courtiers that took place in Cortina during the days of the Festival (22-28 March 2021) as a real sports competition in the suggestive Cortina setting on the theme* ***"Snow Sports and Ice Sports".***



THE GAMES ARE COMING. NOW.

ITALYMPICS© Generazione 2026

DESTINAZIONE MILANO-CORTINA 2026

ITALYMPICS©2026 è un **Contenitore interattivo di emozioni e servizi, un Polo di attrazione nazionale e internazionale a partire dai giovani, i futuri protagonisti di Milano-Cortina 2026, e di promozione degli eventi del territorio** all'insegna dello slogan *"Partecipa anche tu"*.

Le finalità: un'interazione di sport, cultura ed imprenditorialità con il coordinamento del contesto territoriale, delle esperienze, delle **attività** e delle **infrastrutture** creando una mentalità per nuovi momenti organizzativi ed una costante **promozione e valorizzazione delle iniziative territoriali** per diffondere i valori del messaggio olimpico in un'ottica di sostenibilità ambientale e sociale.
Hanno aderito al progetto **321 stakeholder**.

La FICTS gestisce il Progetto che diventa strumento di comunicazione, veicolo di promozione. Attraverso il Comitato di Indirizzo e Programmazione diventa altresì lo strumento di coordinamento per la ricerca, la selezione e l'attivazione di soggetti che collaboreranno alla realizzazione del Palinsesto di attività ed eventi articolati in **5 Aree Tematiche**.



*ITALYMPICS©2026 is an **interactive Container of emotions and services, a national and international Centre of attraction starting with young people, next Milano-Cortina 2026 protagonists, and local event promotion** in the sign of slogan "Join us".*

*The purposes: a sport, cultural and entrepreneurial interaction with an actual coordination of territorial context, experiences, **activities** and **infrastructures** creating a mindset for new organizational moments and a steady **promotion and valorization of initiatives on the territory** to spread Olympic message's values in view of environment and social sustainability.*

***321 stakeholders** have joined the project.*

FICTS manages the project which becomes a communication instrument, a promotion vehicle.
*Through the Steering and Planning Committee it also becomes the coordination instrument for the research, selection and activation of subjects who will cooperate for the realization of the Program of activities and events articulated in **5 Thematic Areas.***

5 AREAS FOR OLYMPIC VALUES

1. ***SPORT IS EMOTION:***
   Sport for all, Competitive Sport, Promotion on the territory, etc.
2. ***SPORT IS CULTURE:***
   Cinema, Tv, Art, Theatre, Music, Dance, Publishing, Cultures, etc.
3. ***SPORT IS EDUCATION:***
   School, College, Research, Technology, Innovation, etc.
4. ***SPORT IS LIFESTYLE:***
   Health promotion, Lifestyle, Sustainability, Energy, etc.
5. ***SPORT IS COMMUNICATION:***
   Multimedial platform, Calendar, Promotion, Communication, etc..

TECNICA GROUP

INSPIRING AN ACTIVE OUTDOOR LIFE.

BLIZZARD

LOWA simply more...

MOON BOOT

NORDICA

Rollerblade

TECNICA

tecnicagroup.com

ITALYMPICS GENERAZIONE 2026

SPORT POWERED BY YOUTH AND EDUCATION

Il progetto **"Generazione 2026 - Sport Powered by Youth and Education"** è un'iniziativa realizzata dalla FICTS e voluta dalla **Regione del Veneto,** grazie alla sensibilità verso i giovani, alla lungimiranza e al sostegno dell'Assessore dell'istruzione **Dott.ssa Elena Donazzan** insieme alla **Camera di Commercio** Treviso-Belluno | Dolomiti, guidata dall'innovativo Presidente **Dott. Mario Pozza** e dal suo efficiente staff, in collaborazione con **l'Ufficio Scolastico Regionale per il Veneto (Dott.ssa Carmela Palumbo)** che ha saputo coinvolgere il tessuto imprenditoriale del territorio, ispirandosi alla "Carta dei Valori", per i giovani della Generazione 2026, in prospettiva dei Giochi Olimpici e Paralimpici di Milano-Cortina 2026.

Un'interazione di sport, cultura ed imprenditorialità con un reale coordinamento del contesto territoriale, delle esperienze, delle attività e delle infrastrutture, per creare una mentalità per nuovi momenti organizzativi con una costante promozione e valorizzazione delle iniziative sul territorio per diffondere i valori del messaggio olimpico in un'ottica di sostenibilità ambientale e sociale insieme al **Museo dello Scarpone e della calzatura sportiva, Sportsystem (Dott. Andrea Parisotto) e Tecnica Group (Dott. Alberto Zanatta).**
Il progetto "ITALYMPICS - Culture through Sport" articolato in Proiezioni, Mostre, Emozioni Olimpiche, Meeting e Webinar e Piattaforma SPORTMOVIESTV.COM

*The "**Generazione 2026 - Sport Powered by Youth and Education"** project is a initiative realized by FICTS and wanted by **Regione del Veneto,** thanks to sensitivity to young people, to the foresight and the support of Education Councilor **Mrs. Elena Donazzan** together with **Camera di Commercio** Treviso- Belluno | Dolomiti, lead by the innovative President **Mr. Mario Pozza** and his efficient staff, in collaboration with l'**Ufficio Scolastico Regionale per il Veneto (Mrs. Carmela Palumbo)** which was able to involve the entreprenaurial network on the territory, taking ispiration "Charte of Values", for the Generation 2026's young people, in view of Milano-Cortina 2026 Winter Olympic and Paralympic Games.*

*A sport, culture and entreprenaurial interaction with a real coordination of local context, experiences, activities and infrastructures, to create a mindset for new organizational moment with a steady promotion and valorization of initiatives on the territory to spread the Olympic message's values in view of environemental and social sustainability together with the **Museo dello Scarpone e della calzatura sportiva** (Museum of ski boot and sport shoe), **Sportsystem (Mr. Andrea Parisotto) and Tecnica Group (Mr. Alberto Zanatta).***
The great "ITALYMPICS - Culture through Sport" project is composed by Projections, Exhibitions, Olympic Emotions, Meetings, Webinars and SPORTMOVIESTV.COM Platform





Dott.ssa Elena Donazzan Assessore all'Istruzione, Lavoro, Pari opportunità, Regione del Veneto



Dott. Mario Pozza Presidente Camera di Commercio Treviso – Belluno | Dolomiti



Dott.ssa Carmela Palumbo Direttrice Ufficio Scolastico Regione del Veneto



Da sx: Alberto Zanatta, Franco Ascani, Mario Pozza, Andrea Parisotto

SPORT MOVIES & TV



IS...

"SPORT MOVIES & TV 2021" FIGURES

120	**Proiezioni selezionate** (su 970) ***Film Selected***	**32**	**Anteprime mondiali** ***Worldwide premieres***	**66.000**	**Iscritti all'Agenzia d'Informazione FICTS** ***Registered to FICTS Information Agency***
94	**Registi e produttori** ***Directors and producers***	**20**	**Premiazioni** ***Awards***	**47.166**	**Partecipanti agli eventi collegati** ***Participants in collateral events***
55	**Nazioni presenti** (su 125) ***Attended Countries*** *(on 125)*	**6**	**Giorni di Cinema, TV e Sport** ***Days of Cinema, Tv and Sport***	**1.725**	**Canali televisivi per «TV Sport Emotions» Awards** ***«TV Sport Emotions» Awards Channels***
46	**Ore di immagini olimpiche esclusive** ***Hours of exclusive Olympic footages***	**4**	**Mostre** ***Exhibitions***	**651**	**Articoli su quotidiani, periodici e web** ***News on newspaper, magazines and web***
54	**Discipline Sportive** ***Sport Disciplines***	**4**	**Convegni e Workshop** ***Meetings and Workshop***	**170**	**Giornalisti accreditati** ***Accredited journalists***

SPORT MOVIES & TV
39th MILANO INTERNATIONAL FICTS FEST 2021
WORLD CHAMPIONSHIP FINAL

Milano (Italia) ospiterà, dal 9 al 14 Novembre 2021, "SPORT MOVIES & TV – 39th MILANO INTERNATIONAL FICTS FEST" (www.sportmoviestv.com), a conclusione del "World FICTS Challenge" Campionato Mondiale della Televisione, del Cinema, della Cultura e della Comunicazione sportiva articolato in 20 Festival nei 5 Continenti all'insegna dello slogan "FICTS is Culture through sport". L'evento è organizzato dalla FICTS - Federation Internationale Cinema Television Sportifs a cui aderiscono 125 Nazioni (presieduta dal Prof. Franco Ascani Membro della "Commissione Cultura e Patrimonio Olimpico del CIO") riconosciuta dal Comitato Internazionale Olimpico per il quale promuove i valori dello sport attraverso le immagini.

Milano (Italy), from 9th to 14th November, will host "SPORT MOVIES & TV 2021 – 39th Milano International FICTS Fest" (www.sportmoviestv.com) Final of 20 Festivals (around the 5 Continents) of the "World FICTS Challenge" World Championship of Television, Cinema, Communication and Sport Culture. The event - under the slogan "FICTS Is Culture through sport" - is organized by FICTS – Federation Internationale Cinema Television Sportifs, joined with 125 Countries (chaired by Prof. Franco Ascani, member of IOC Culture and Olympic Heritage Commission) recognized by the International Olympic Committee for which it promotes the values of sport through footages.

MILAN, FICTS FINAL: 4 LOCATIONS



FONDAZIONE RICCARDO CATELLA - Via G. de Castillia, 28
in collaborazione con il Municipio 9 Comune di Milano



THE WAREHOUSE- Via L. Settala, 41



SEDE FICTS - Via E. de Amicis, 17



CENTRO ALIK CAVALIERE - Via E. de Amicis, 17

MILAN, FICTS FINAL: 4 LOCATIONS



REGIONE LOMBARDIA - Piazza Città di Lombardia 1





Valentina Vezzali
Sottosegretario Sport



Dott. Giovanni Malagò
Presidente CONI
IOC Member



Dott. Giuseppe Sala
Sindaco del Comune di Milano



Dott.ssa Martina Riva
Assessore allo Sport Comune di Milano



Dott. Tommaso Sacchi
Assessore alla Cultura Comune di Milano



Avv. Attilio Fontana
Governatore Regione Lombardia



Dott. Antonio Rossi
Sottosegretario Sport Regione Lombardia

- **9 November 2021: Opening Ceremony**
Auditorium Testori -
Palazzo Regione Lombardia
- **14 November 2021: Awarding Ceremony**
Auditorium Testori -
Palazzo Regione Lombardia

I PREMI – THE AWARDS

- GUIRLANDE D'HONNEUR
- MENTION D'HONNEUR
- SPECIAL AWARDS:
- Trofeo "Candido Cannavò" per lo Spirito Olimpico
- Targa Bruno Beneck - Premio della "Critica"
- Trofeo Enrica Speroni - Premio "Opera Prima"
- Trofeo "Gentleman – Fair Play"
- Trofeo Daniele Redaelli "Sport e solidarietà"
- Trofeo CANALE EUROPA

THE JURY
The works submitted to the Organizing Committee are selected by an international Jury composed By cinema, TV, media sport and culture personalities of Countries that don't participate to the Festival.

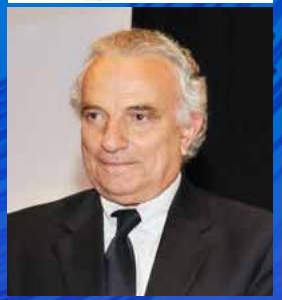




Dott. Carlo Bozzali
Jury President



Ivo Ferriani
IOC Executive Committee



Francesco Ricci Bitti
ASOIF President



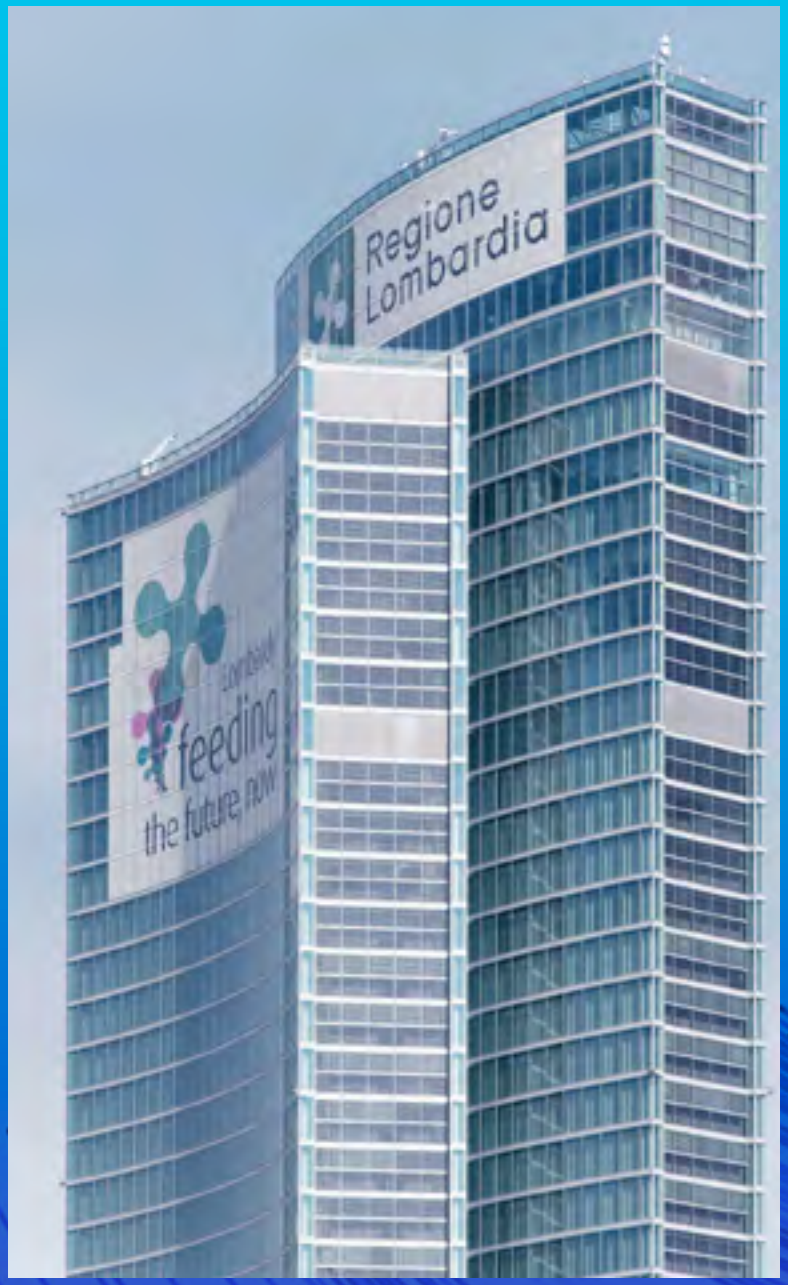
Vito Cozzoli
Sport e Salute President



Andrea Abodi
ICS President

CEREMONIES

Palazzo Regione Lombardia





CEREMONIES
Palazzo Regione Lombardia



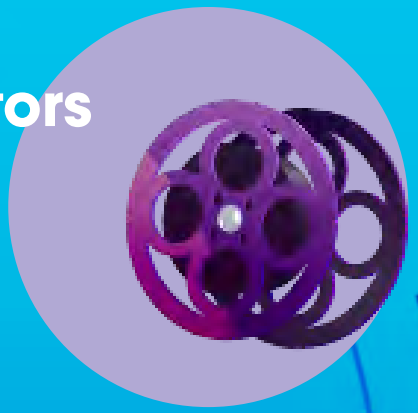
110 INTERNATIONAL GUESTS

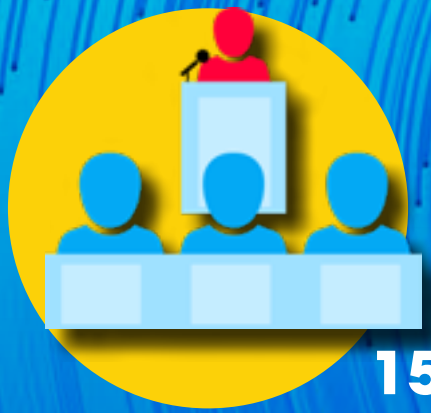
SPORT MOVIES &TV

21 olympic medals



25 directors





15 authorities



31 journalists

18 sports managers



CONFIRMED GUESTS

SPORT MOVIES &TV

Ann Mari Albertsen **Andrea Abodi** Carlo Fontana **Andrea Arcangeli**
Francesco Pannofino Gian Battista Silvagni **Hassan Al Thawadi**
Alessandro Cannavò **Emilio Butragueno** Seyyed Mojtaba Alavi **Vanessa Ferrari**
Claudio Arrigoni **Francesco Ricci Bitti** **Mark Craig** **Cristiana Capotondi** Michele Barbone
Paolo Bellino Renata Balašová Selvaggia Castelli **Martina Caironi** Alicia De Morea Gianfranco Fasan
Jakub Bazant **Alina Kabaeva** Auro Bulbarelli Marino Vigna **Filippo Tortu** **Kole Gjeloshaj**
Sabahudin Topalbecirevic Evgeny Bogatyrev **Vito Cozzoli** Gábor Deregán **Jenő Kamuti** Alberto Cova
Bruno Gozzelino **Jonas Karisson** **Frecce Tricolore** Simona Ferro **Rosita Missoni** Claudia Giordani
Carola Mangiarotti **Diana Bacosi** Dean Kibirige **Antonella Palmisano** Besim Aliti **Luca Pancalli**
Aleksandr Lesun **The Jackal** Yasmin Meichtry Massimo Gramellini **Dino Meneghin** Marko Ljubomirovic
Vincenzo Parrinello Alain Lunzenfichter **Manuela Di Centa** Alfonso Miro Martina Riva **Aasaf Karim**
Andrea Monti Alexis Malavazos **Antonio Rossi** Alon Weinstock **Mina Valyraki** **Sir Alex Fergusson**
Pierangelo Santelli **Bruno Molea** Maurizio Monego **Ernesto Pellegrini** Maddalena Mayneri Teresa Ramilo
Repubblica di San Marino **Alexander Lesun** Andrea Parisotto **Mario Pozza** Emanuela Maccarani
Thomas J. Rosandich **Giusy Versace** Elena Smirnova **Marco Riva** Tommaso Sacchi Maurizio Miazga
Renato Saccone Margriet de Schutter **Sara Simeoni** Noura Ouerfelli **Francesco Toldo**
Muradova Shakhodat **Donna De Varona** Andrea Taurelli Salimbeni **Fausto Desalu**
Marta Pagnini Adriano Pucci Mossotti Silvia Trevisan **Alberto Zanatta** Fabrizio Santangelo
Stefano Screpanti **CF Real Madrid** Josef Aichholzer **Teodoro Lonfernini** Tomislav Zaja
Diana Bianchedi le “Farfalle” di ginnastica ritmica **Pier Zappelli**

SPORT MOVIES & TV: CONTENTS

120 Projections



4 Meetings



4 Exhibitions



4 Events



20 Awards



Hall of Fame



120 PROJECTIONS FROM 5 CONTINENTS

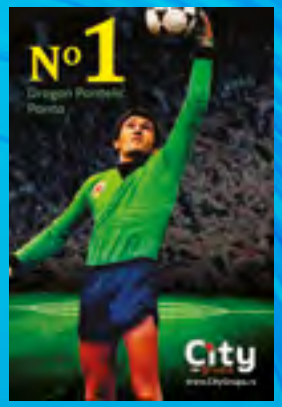
SPORT MOVIES &TV









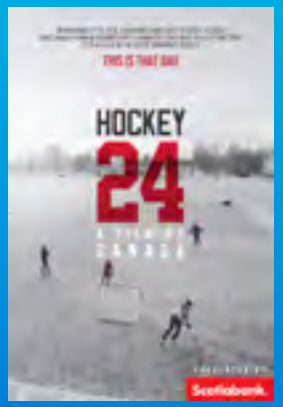




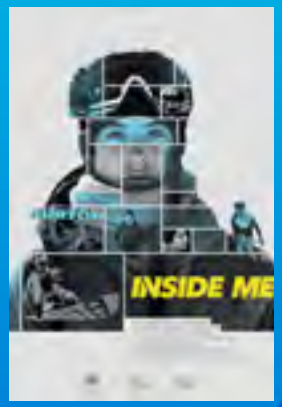






























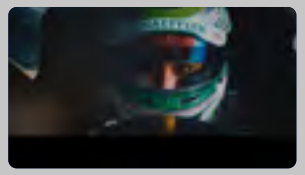
120 PROJECTIONS FROM 5 CONTINENTS

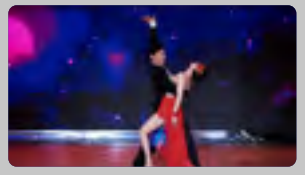


120 PROJECTIONS
7 SECTIONS

SPORT MOVIES &TV








1. **OLYMPIC SPIRIT**

2. **DOCUMENTARIES**
   - Individual Sports
   - Team Sports
   - Great Champion-Biopic

3. **SPORT & SOCIETY**
   - Short
   - Feature

4. **PARALYMPICS**

5. **MOVIES**

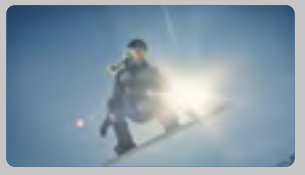
6. **MOVIES & TV FOOTBALL**
   - Short
   - Feature

7. **TV AND WEBLOG**










FROM BEIJING 2022 TO MILANO-CORTINA 2026 WINTER OLYMPIC AND PARALYMPIC GAMES









Auditorium Testori REGIONE LOMBARDIA

MOSTRA GIOCHI OLIMPICI / *OLYMPIC GAMES EXHIBITION*













Auditorium Testori REGIONE LOMBARDIA

FEDERATION INTERNATIONALE
CINEMA TELEVISION SPORTIFS

Leonardo *Sport is Art*





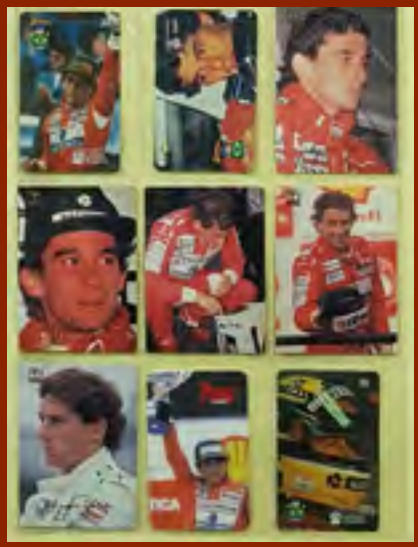




"AYRTON SENNA"







FONDAZIONE CATELLA Via G. de Castillia, 28

"IL CALCIO AL CINEMA" - *"FOOTBALL AT THE CINEMA"*





"FUGA PER LA VITTORIA" - *"VICTORY"*





"MOMENTI DI GLORIA" - *"CHARIOTS OF FIRE"*



Auditorium Testori REGIONE LOMBARDIA

OLTRE LE PROIEZIONI: MEETING E CERIMONIE

MARTEDÌ 9 NOVEMBRE 2021: CERIMONIA DI APERTURA

Auditorium Testori Palazzo Regione Lombardia, Piazza Città di Lombardia, 1 Milano

- **17.00: Inaugurazione Mostre**
- **17.00: Al via "SPORT MOVIES & TV 2021".**

Interverranno: **Hassan Al Thawadi, Paolo Bellino, Auro Bulbarelli, Cristiana Capotondi, Fausto Desalu, Gábor Deregán, Simona Ferro, Kole Gjeloshaj, Alina Kabaeva, Jenő Kamuti, Alain Lunzenfichter, Emanuela Maccarani, Carola Mangiarotti, Yasmin Meichtry, Dino Meneghin, Gen. B Alfonso Miro, Rosita Missoni, Adriano Pucci Mossotti, Antonella Palmisano, Mina Papatheodorou–Valyraki, Andrea Parisotto, Gen. B. Vincenzo Parrinello, Ernesto Pellegrini, Giuseppe Petronzi, Mario Pozza, Marco Riva, Martina Riva, Antonio Rossi, Renato Saccone, Gen. B. Andrea Taurelli Salimbeni, Sara Simeoni, Gen. D. Stefano Screpanti, Silvia Trevisan, Nazionale Italiana di ginnastica ritmica, Alon Weinstock, Alberto Zanatta**

MERCOLEDÌ 10 NOVEMBRE 2021: "GIORNATA RAGAZZI …IN GAMBA"

Auditorium Testori Palazzo Regione Lombardia, Piazza Città di Lombardia, 1 Milano

- **dalle 17.00: Premiazione "Trofei di Milano 2020-2021: 60 Scuole in campo"**
- **"Giornata Olimpica": Milano-Cortina 2026 e le Medaglie di Tokyo 2020**
- **18.15: Presentazione dell'opera "El mundo es un balon" (Inter Futura srl)**

seguirà dibattito

Interverranno: **Andrea Abodi, Diana Bacosi, Diana Bianchedi, Martina Caironi, Giuliana Cassani, Alessandro Cannavò, Vito Cozzoli, Manuela Di Centa, Vanessa Ferrari, Paolo Galimberti, Alexis Malavazos, Gianni Mauri, Ten. Col. Giuseppe Minissale, Gen. B Alfonso Miro, Bruno Molea, Andrea Monti, Marta Pagnini, Marco Riva, Filippo Tortu, Grazia Vanni, Marino Vigna, Luigi Prisco, rappresentanti F.C. Inter**

GIOVEDÌ 11 NOVEMBRE 2021: "LA FICTS È INTERNAZIONALE"

Sedi varie

- **dalle 10.00: Meeting e Incontri Delegazioni Estere** (ad inviti).

Interverranno: **Josef Aichholzer, Seyyed Mojtaba Alavi, Ann Mari Albertsen, Besim Aliti, Renata Balašová, Jakub Bazant, Alicia De Morea, Manana Archvadze Gamsakhurdia, Aasaf Karim, Dean Kibirige, Pavel Landa, Muradova Shakhodat, Margriet de Schutter, Christopher L. Samuda, Thomas J. Rosandich, Tomislav Zaja**

- **11.00: Inaugurazione Mostra Fotografica "125 Anni (+1) di Giochi"**
  (Via Lodovico Settala, 41 Milano)

TUESDAY 9th NOVEMBER 2021: OPENING CEREMONY

Auditorium Testori Palazzo Regione Lombardia, Piazza Città di Lombardia, 1 Milan

- ***5.00 P.M.: Exhibitons Inauguration***
- ***5.00 P.M.: At the start "SPORT MOVIES & TV 2021".***

Hassan Al Thawadi, Paolo Bellino, Auro Bulbarelli, Cristiana Capotondi, Fausto Desalu, Gábor Deregán, Simona Ferro, Kole Gjeloshaj, Alina Kabaeva, Jenő Kamuti, Alain Lunzenfichter, Emanuela Maccarani, Carola Mangiarotti, Yasmin Meichtry , Dino Meneghin, Gen. B Alfonso Miro, Rosita Missoni, Adriano Pucci Mossotti, Antonella Palmisano, Mina Papatheodorou–Valyraki, Andrea Parisotto, Gen. B. Vincenzo Parrinello, Ernesto Pellegrini, Giuseppe Petronzi, Mario Pozza, Marco Riva, Martina Riva, Antonio Rossi, Renato Saccone, Gen. B. Andrea Taurelli Salimbeni, Sara Simeoni, Gen. D. Stefano Screpanti, Silvia Trevisan, Nazionale Italiana di ginnastica ritmica, Alon Weinstock, Alberto Zanatta *will attend the event.*

WEDNESDAY 10th NOVEMBER 2021: "RAGAZZI …IN GAMBA" DAY

Auditorium Testori Palazzo Regione Lombardia, Piazza Città di Lombardia, 1 Milan

- ***From 5.00 P.M.: "Trofei di Milano 2020-2021: 60 Scuole in campo" Awarding***
- ***"Olympic Day": Milano-Cortina 2026 and Tokyo 2020 Medals***
- ***6.15 PM.: Presentation of the work "El mundo es un balon" (Inter Futura srl)***

followed by debate

Andrea Abodi, Diana Bacosi, Diana Bianchedi, Martina Caironi, Giuliana Cassani, Alessandro Cannavò, Vito Cozzoli, Manuela Di Centa, Vanessa Ferrari, Paolo Galimberti, Alexis Malavazos, Gianni Mauri, Ten. Col. Giuseppe Minissale, Gen. B Alfonso Miro, Bruno Molea, Andrea Monti, Marta Pagnini, Marco Riva, Filippo Tortu, Grazia Vanni, Marino Vigna, Luigi Prisco, F.C. Inter representants *will attend the event.*

THURSDAY 11th NOVEMBER 2021: "LA FICTS IS INTERNATIONAL"

Various locations

- ***from 10.00 A.M: Meeting e Incontri Delegazioni Estere*** *(with invitations)*

Josef Aichholzer, Seyyed Mojtaba Alavi, Ann Mari Albertsen, Besim Aliti, Renata Balašová, Jakub Bazant, Alicia De Morea, Manana Archvadze Gamsakhurdia, Aasaf Karim, Dean Kibirige, Pavel Landa, Muradova Shakhodat, Margriet de Schutter, Christopher L. Samuda, Thomas J. Rosandich, Tomislav Zaja *will attend the event.*

- ***11.00 A.M.: Photo Exhibition "125 Anni (+1) di Giochi" Inauguration***
  (Via Lodovico Settala, 41 Milan)

Tutti gli eventi in presenza e online
Ogni giorno proiezioni dalle ore 10 in presenza o online. Calendario-programma sul sito www.sportmoviestv.com/programme2021.pdf

BEYOND THE PROJECTIONS: MEETINGS AND CEREMONIES

VENERDÌ 12 NOVEMBRE 2021: "VIRTUAL DAY"

Fondazione Riccardo Catella, Via Gaetano de Castillia, 28 Milano

- **dalle 14.30: Virtual Day - Gare Virtual Sports**
- **15.00: Presentazione dell'opera "Il grande slam"** (A.F. Project Srl)
- **Presentazione del Volume "200 film sul podio olimpico Cinema & Giochi"** (a cura di UNASCI, Editore Bradipolibri)

Interverranno: **Franco Ascani, Michele Barbone, Daniele di Lorenzo, Gianfranco Ravà, Maurizio Miazga, Giorgio Simonelli, Stefano Giani, Mario Maellaro**

SABATO 13 NOVEMBRE 2021: "PARALYMPIC DAY"

Auditorium Testori Palazzo Regione Lombardia, Piazza Città di Lombardia, 1 Milano

- **dalle 10.00: Virtual Day - Gara Virtual Sport**
- **16.00: Presentazione dell'opera "Armando Picchi. Un uomo libero"** (QN La Nazione)
- **17.00: "5° International Paralympic FICTS Festival":** Lo Sport è di tutti: integriamoci
- **18.15: "ITALYMPICS 2026 – Generazione 2026":** il Contenitore interattivo di emozioni, servizi, sport, cultura e imprenditorialità.

Interverranno: **Claudio Arrigoni, Luca Pancalli, Pierangelo Santelli, On. Giusy Versace, Gwendoline Van Langenhove, Evgeny Bogatyrev, Roberto Davide Papini, Leo Picchi Claudia Vavassori, i campioni paralimpici e i componenti delle 5 Commissioni ITALYMPICS.**

DOMENICA 14 NOVEMBRE 2021: CERIMONIA DI PREMIAZIONE

Auditorium Testori Palazzo Regione Lombardia, Piazza Città di Lombardia, 1 Milano

- **17.00 Sul podio di "SPORT MOVIES & TV 2021".**

Interverranno: **Andrea Arcangeli, Emilio Butragueno, Alessandro Cannavò, Selvaggia Castelli, Gianfranco Fasan, Frecce Tricolori - 313° Gruppo Addestramento Acrobatico, Carlo Fontana, Claudia Giordani, Bruno Gozzelino, Massimo Gramellini, On. Teodoro Lonfernini, Maurizio Monego, Maria Rita Morganti, Adriano Pucci Mossotti, Francesco Pannofino, Mina Papatheodorou–Valyraki, Repubblica di San Marino, Francesco Ricci Bitti, Tommaso Sacchi, Fabrizio Santangelo, Gian Battista Silvagni, Elena Smirnova, Sabahudin Topalbecirevic, Pier Zappelli, Comune di Alassio, The Jackal, LeTwins – Ylenia e Nicole Burato**

FRIDAY 12th NOVEMBER 2021: "VIRTUAL DAY"

Fondazione Riccardo Catella, Via Gaetano de Castillia, 28 Milan

- ***from 2.30 P.M.: Virtual Day - Gare Virtual Sports***
- ***3.00 P.M Presentation of the work "Il grande slam"*** *(A.F. Project Srl)*
- ***Presentation of the Volume "200 films on the olympic podium Cinema & Games"*** *(edited by UNASCI, Editore Bradipolibri)*

Franco Ascani, Michele Barbone, Daniele di Lorenzo, Gianfranco Ravà, Maurizio Miazga, Giorgio Simonelli, Stefano Giani, Mario Maellaro *will attend the event.*

SATURDAY 13th NOVEMBER 2021: "PARALYMPIC DAY"

Auditorium Testori Palazzo Regione Lombardia, Piazza Città di Lombardia, 1 Milan

- ***from 10.00 A.M.: Virtual Day - Virtual Sports match.***
- ***4.00 P.M.: Presentation of the work "Armando Picchi. Un uomo libero"*** *(QN La Nazione)*
- ***5.00 P.M.: "5° International Paralympic FICTS Festival":*** Lo Sport è di tutti: integriamoci
- ***6.15 P.M.: "ITALYMPICS 2026 – Generazione 2026":*** *an interactive Container of emotions, services, sport, culture and entrepreneurship*

Claudio Arrigoni, Luca Pancalli, Pierangelo Santelli, On. Giusy Versace, Gwendoline Van Langenhove, Evgeny Bogatyrev, Roberto Davide Papini, Leo Picchi, Claudia Vavassori, paralympic champions and the members of 5 ITALYMPICS Commissions *will attend the event.*

SUNDAY 14th NOVEMBER 2021: AWARDING CERIMONY

Auditorium Testori Palazzo Regione Lombardia, Piazza Città di Lombardia, 1 Milan

- ***5.00 P.M.: On the podium of "SPORT MOVIES & TV 2021".***

Andrea Arcangeli, Emilio Butragueno, Alessandro Cannavò, Selvaggia Castelli, Gianfranco Fasan, Frecce Tricolori - 313° Gruppo Addestramento Acrobatico, Carlo Fontana, Claudia Giordani, Bruno Gozzelino, Massimo Gramellini, On. Teodoro Lonfernini, Maurizio Monego, Maria Rita Morganti, Adriano Pucci Mossotti, Francesco Pannofino, Mina Papatheodorou–Valyraki, Repubblica di San Marino, Francesco Ricci Bitti, Tommaso Sacchi, Fabrizio Santangelo, Gian Battista Silvagni, Elena Smirnova, Sabahudin Topalbecirevic, Pier Zappelli, Comune di Alassio The Jackal, LeTwins – Ylenia e Nicole Burato *will attend the event.*

All events in presence and online
Every day, projections from 10 A.M. in presence or online. Calendar-programme on the website www.sportmoviestv.com/programme2021.pdf

FICTS FOR YOUTH
31.111 PARTECIPANTI NEL 2021

LO SPORT COME BASE PER L'EDUCAZIONE: attività sportive, educative e formative per i giovani

L'iniziativa, organizzata dalla FICTS nel contesto di **"TROFEI DI MILANO – Educazione, Cultura e Sport per i Giovani"**, è giunta alla sua 59° edizione dal 1964, rinnovata nella formula e nei contenuti, alla luce dell'emergenza sanitaria dovuta al COVID-19, registrando la partecipazione di tre milioni e mezzo di studenti, di cui 31.111 nel 2021 per 60 scuole.

La cultura della pratica sportiva per la "Generazione 2026"

- L'educazione e la cultura sportiva sono le protagoniste, sia nelle attività motorie che nelle attività formative finalizzate alla crescita di competenze intellettive e di creatività delle "Generazione 2026", **in prospettiva dei Giochi Olimpici e Paralimpici Invernali di Milano-Cortina 2026.**

L'obiettivo prioritario dell'iniziativa è quello di realizzare - attraverso la diffusione della cultura della pratica sportiva – un'azione educativa e formativa che consenta di acquisire attivi stili di vita in cui lo sport sia inteso, oltre che come veicolo di promozione del benessere psicofisico, anche quale strumento di inclusione ed integrazione sociale per un coinvolgimento attivo delle nuove generazioni attraverso la diffusione della cultura sportiva e dei valori olimpici.



Filippo Tortu, atletica - medaglia d'oro 4X100 Tokyo 2020





FICTS FOR YOUTH
31.111 PARTICIPANTS IN 2021

SPORT AS A BASE OF EDUCATION: Sports and educational activities for young people

The initiative, organized by FICTS in the context of ***"TROFEI DI MILANO – Education, Culture and Sport for Young People",*** *is at its 59th edition since 1964, renewed in structure and contents considering the medical emergency due to Covid-19, and has been recorded the participation of 3 million and a half students and, only this year, took part 31.111 students of 60 schools.*





Culture and sport pratice for "Generation 2026"

Education and sports culture are the protagonists, both in physical activities and training activities aimed to the growth in "Generation 2026"'s intellectual competences and creativity, ***in view of Milano-Cortina 2026 Winter Olympic and Paralympic Games.***

The main goal is to create- through the spreading of culture and sports pratice – an educational and training action in order to get active lifstyles in which the sport is meant, as well as promotion vehicle of psychophysical well-being, also as inclusion and social integration tool to involve actively new generations through the diffusion of sports culture and olympic values.

SCUOLE
"EMOZIONI ATTRAVERSO LE IMMAGINI"

La FICTS Italia a.s.d. organizza una serie di incontri, a titolo gratuito, presso le Scuole Primarie e Secondarie della Città Metropolitana di Milano. Il programma degli incontri all'interno delle Scuole o online con l'accesso a 27.234 video selezionati dall'Archivio FICTS, che illustrano l'importanza dello Sport come investimento sociale, per crescere ed educare.

Sport education through images

FICTS ITALIA a.s.d. a series of free meetings in the primary and secondary schools of the metropolitan city of Milan. The meetings' program (about 1 and a half hours each) inside the schools or online with access to 27.234 videos selected by the FICTS archive will be articulated in the illustration of the importance of sports as social investment for growing and educating.



Proiezioni nelle scuole e online – Projections in school and online

UNIVERSITY MASTER'S DEGREE



Sport Academy Europe (Bruxelles)
www.sportacademyeurope.eu
Director: Prof. Franco B. Ascani



Francesco Ricci Bitti
ASOIF President

PARALYMPIC DAY

Sabato 13 Novembre 2021

SPORT MOVIES &TV



Avv. Luca Pancalli, Italian Paralympic Commitee President

Paralympic International Movies & Tv Festival, un incontro con i **Campioni Paralimpici Nazionali ed Internazionali,** condotto dal Dott. **Claudio Arrigoni.**
Nel corso della giornata saranno proiettati 5 video paralimpici.

Conferimento della "FICTS Guirlande d'Honneur" al Comitato Italiano Paralimpico per il record, 69 medaglie vinte a Tokyo 2020



Da sinistra: Monica Contraffatto, Ambra Sabatini, Martina Caironi









On. Giusy Versace



Andrea Liverani



Arjola Trimi



FONDAZIONE RICCARDO CATELLA - Via G. de Castillia, 28





con il patrocinio di

FICTS

FEDERATION INTERNATIONALE CINEMA TELEVISION SPORTIFS

con il patrocinio di

E-Sports Italia
Comitato Promotore

MILANO VIRTUAL SPORTS

nell'ambito di

"SPORT MOVIES & TV 2021 - 39° Milano International FICTS Fest 2021

Milano 12-13 novembre 2021

Fondazione Riccardo Catella
via G. De Castillia, 28

con il supporto di Atos

651 articoli su quotidiani, periodici e web nel 2021


TUTTOSPORT

20-11-2020

SI È GIÀ TRASFORMATO IN UN EVENTO INTEGRATO

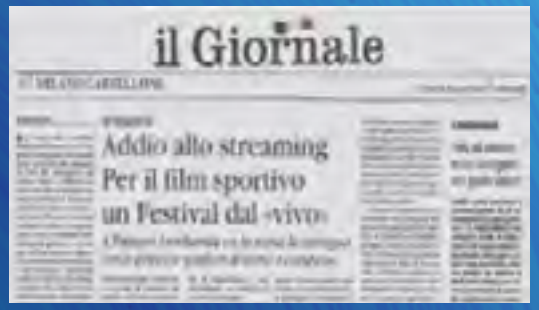
LA RIVOLUZIONE DI SPORT & MOVIES TV

Spiega il presidente e fondatore Ascani: «In questo modo siamo riusciti a internazionalizzare il format»


La rassegna

Sport Movies&Tv Milano guarda già ai Giochi 2026

Da venerdì l'evento sul cinema sportivo: 136 proiezioni, 55 discipline coinvolte e una mostra sulle Olimpiadi


il Giornale

Addio allo streaming Per il film sportivo un Festival dal «vivo»


Sport Movies & Tv


Festival del cinema sportivo

Vite, medaglie e campioni

FICTS

FEDERATION INTERNATIONALE CINEMA TELEVISION SPORTIFS

FICTS INFORMATION AGENCY

SPORT MOVIES & TV

Lancio n° 264/494 - 1 Settembre, 2021
Aut. Court of Milan (Italy) n° 369 - 9/86
Editor : Prof. Franco B. Ascani

www.sportmoviestv.com

AGENZIA DI INFORMAZIONE: 66.000 COPIE SETTIMANALI italiano/inglese
INFORMATION AGENCY: 66.000 COPIES WEEKLY *italian/english*



INTERNATIONAL
BROKER ART
Art & Investment

INTERNATIONAL BROKER ART
CHANNEL
canale 87 europa

COMPANY	COUNTRY
A.F. Project Srl	ITALY
Abstract Films	SPAIN
Aichholzer Filmproduktion	AUSTRIA
Al Jazeera Balkans	BOSNIA AND HERZEGOVINA
Al Jazeera Balkans / II Production Monaco	BOSNIA AND HERZEGOVINA
Autlook Filmsales GmbH	AUSTRIA
Beijing Organising Committee For the 2022 Olympic and Paralympic Winter Games	P. R. OF CHINA
Beijing Radio &Television Station	P. R. OF CHINA
Benurfilms	FRANCE
Branco Krstic	GERMANY
Ce'Row	GERMANY
China Beijing Radio & Television Station	P. R. OF CHINA
China Media Group (CMG)	P. R. OF CHINA
China News Service (CNS)	P. R. OF CHINA
China Sports Newspapers Co., Ltd.	P. R. OF CHINA
Cinetika	ITALY
Cinnesport	SERBIA
City Grupa	SERBIA
ContrAtaque Produções	BRAZIL
Czech Pond Hockey Association	CZECH REP
Czech Television	CZECH REP
Discovery Networks Sweden	SWEDEN
Doli Media Studio	BULGARIA
DOZE Futebol	BRAZIL
Eastwood Agency	RUSSIA
Elena Bocchetti, filmmaker freelance	ITALY
EMRO Film	ITALY
Ethnomedia	PAKISTAN
FilmsToFestivals	ARGENTINA
Firula Filmes	BRAZIL
Gral Film / T-Film	SERBIA

COMPANY	COUNTRY
Groox Filmagentur	AUSTRIA
Gutierre Filmes	BRAZIL
Hanzhou Ergeng Network Technology Co., Ltd.	P. R. OF CHINA
I.I.S.S. "Mons. Antonio Bello"	ITALY
Ikaika Media	SPAIN
Imaculado Films	UNITED STATES OF AMERICA
Independent	ISRAEL
Individual Producer George Toradze	GEORGIA
Inter Futura SRL	ITALY
iQIYI, Inc	P. R. OF CHINA
Iran FICTS Film Festival	I. R. IRAN
ITTF Foundation	GERMANY
Jacopo Pietrucci	ITALY
Jules Roux	FRANCE
KBS - Korean Broadcasting System	SOUTH KOREA
Kenya Film School	KENYA
Lagart Productions	ITALY
Les Magiciens Productions	FRANCE
LLC "Newsreel"	RUSSIAN FEDERATION
Magellan	UKRAINE
Mamascreen	NETHERLANDS
Matheus Malburg	BRAZIL
Matías Riccardi	ARGENTINA
MG Productions	UNITED STATES OF AMERICA
Morefree (Wu You)	P. R. OF CHINA
Movioca Content House	BRAZIL
Mpt Design	ITALY
Opienge Productions	SPAIN
Produzioni Alberto Valtellina	ITALY
PYLON.ltd	JAPAN

COMPANY	COUNTRY
QN La Nazione	ITALY
RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA	ITALY
Robert Crispe	AUSTRALIA
Rodolfo Petriz	ARGENTINA
Rooster Produzioni	ITALY
RTS Radio Televizija Srbije	SERBIA
Sabz Film	PAKISTAN
Sichuan Plus Media Co., Ltd.	P. R. OF CHINA
Sleeping Warrior Productions Ltd	UK
Soyuzmultfilm Animation Studio	RUSSIAN FEDERATION
SVT Sveriges Television AB	SWEDEN
Symage Media	CANADA
Taublieb Films	UNITED STATES OF AMERICA
Telesto-Film	RUSSIAN FEDERATION
T-Film	SERBIA
The Mark	CANADA
Triumpho Filmes	BRAZIL
TVP S.A. Polish Television	POLAND
UEFA	SWITZERLAND
UNC Hussman School of Journalism and Media	UNITED STATES OF AMERICA
Undervilla Productions sas	ITALY
VIB-FILM	RUSSIA
Wallonie Image Production	BELGIUM
WDR - Westdeutscher Rundfunk	GERMANY
Why Not Productions / Timbia Films	FRANCE
Wuxi ChangeFilm CO. Ltd	P. R. OF CHINA
Xiamen Xiaoti Production Co., Ltd.	P. R. OF CHINA
Xinhua News Agency	P. R. OF CHINA
YAQ Distribución	SPAIN
Yubinet Ltd.	SERBIA
Yunnan Nova Media, co, ltd	P. R. OF CHINA

Domenica 14 Novembre ore 15.50
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

OLYMPIC STORIES: BREAKING BARRIERS

Atletica - Tuffi / Athletics - Diving

Discovery Networks Sweden
SWEDEN 2019/2020, 43 min
Director/Regista**: Jonas Karlsson**
Editing/Montaggio**: Anders Bewarp**
Photos/Foto**: Dan Svensson, Johan Nordquist**
Voice Off/Voce Narrante**: Jonas Karlsson**
Producer/Produttore**: Jonas Karlsson**
CoProducer/CoProduttore**: Anders Bewarp, John Witt**



L'incontro con due Campioni Olimpici diventati un modello per milioni di persone: Hassiba Boulmerka, che ha difeso le sue convinzioni nonostante le persecuzioni dai fondamentalisti con minacce di morte e Greg Louganis uno dei tuffatori più decorati della storia. Ai Giochi Olimpici di Seoul 1988 l'incidente fa conoscere al mondo la sua sieropositività fino ad allora nascosta.

Hassiba Boulmerka and greg Louganis are two Olympic champions that became role models for millions. Frequently criticized and harassed by fundamentalist, Hassiba Boulmerkas stood up for her belief even though she received death threats. Greg Louganis is one of the most decorated divers in history. An accident at the 1988 Olympics made people know he was HIV-positive.

Mercoledì 10 Novembre ore 10.05
online

010 NAAR TOKYO

Tuffi / Diving

Mamascreen
NETHERLANDS 2020/2021, 2 min
Director/Regista**: Marcel Morcus**
Editing/Montaggio**: Debby Janssen**
Producer/Produttore**: Mamascreen**
CoProducer/CoProduttore**: Rotterdam Topsport**



Chi sono questi atleti? Che cosa implica il loro sport? Qual è la loro motivazione? Hanno tutti una cosa in comune: vogliono quella medaglia olimpica. Per quattro anni lavorano per quell'unico obiettivo, per quell'unico torneo.

Who are these athletes? What does their sport involve? What is their motivation? They all have one thing in common, they all want that Olympic medal. Four years they work towards that one goal, towards that one tournament.

Mercoledì 10 Novembre ore 10.10
online

2020+1 THROUGH PANDEMIC TO OLYMPICS

Discipline Olimpiche Estive / Summer Oympic Disciplines

Xinhua News Agency
P. R. OF CHINA 2021, 60 min
Director/Regista**: Shen Nan, Niu Mengtone**
Editing/Montaggio**: Zhou Yinan, Deng Ruotan, Lin Rui, Yu Luming**
Photos/Foto**: Xue Chen, Niu Mengtong, Wu Lu, Wu Xinsheng, Yue Ting, Deng Min**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Zhang Yue, Liu Xiaofei**
Producer/Produttore**: Zhou Zongmin**
CoProducer/CoProduttore**: Liu Gang, Xu Jiren, Sun Zhiping**



Il 23 luglio sono iniziati i Giochi Olimpici di Tokyo 2020 con la partecipazione di 11.000 atleti, che hanno dovuto aspettare questi Giochi per cinque anni a causa della pandemia. I giornalisti di Xinhua hanno seguito e filmato sette atleti olimpici cinesi per un anno e mezzo, tenendo traccia di come vivono, pensano, sognano e si allenano per i Giochi Olimpici. Per arrivare dove sono ora, hanno superato dolore, momenti di inerzia, paura e nostalgia di casa, con la grande convinzione che la luce in fondo al tunnel brillerà più luminosa.

On July 23, the Tokyo 2020 Olympics opened with participation from 11,000 athletes, who had been waiting for these Games for five years due to the pandemic. Xinhua reporters have been following and shooting seven Chinese Olympians for one and a half years, keeping track of how they lived, thought, dreamed about, and trained for the Olympic Games. In order to get to where they are, they have overcome pain, inertia, fear and homesickness, with a strong belief that the light at the end of the tunnel will burn brighter.

Mercoledì 10 Novembre ore 12.05
online

ARE YOU READY FOR CANOEING?

Canoa / Canoeing

Mpt Design
ITALY 2021, 14 min
Director/Regista**: Piero Pandozzi Trani**
Editing/Montaggio**: Piero Pandozzi Trani**
Actors/Attori**: Jane Nicholas, John Edwards, Marius Bogdan Ciustea, Antonio Rossi**
Soundtrack/Colonna Sonora**: ArtilistIO, Free stock Music and footage firm**
Producer/Produttore**: Piero Pandozzi Trani**



Antonio Rossi, pluricampione olimpico che ha scritto la storia della canoa italiana e oggi sottosegretario ai grandi eventi di Regione Lombardia, ripercorre la sua carriera. Jane Nicholas partecipa ai Giochi Olimpici di Tokyo per le Isole Cook nella canoa slalom. John Edwards, Presidente della Federazione Internazionale di paracanoa, racconta la storia del movimento paralimpico nella canoa. Un banale incidente durante una vacanza sulla neve costringe Marius Bogdan Ciustea alla sedia a rotelle, con la canoa riuscirà a sollevarsi fisicamente e mentalmente. Vincitore della gara di coppa del Mondo di paracanoa, il suo sogno è arrivare alle prossime Olimpiadi.

Antonio Rossi, Olympic champion who wrote the history of the Italian canoe, now under-secretary of the major events of 'Regione Lombardia', recalled his career. Jane Nicholas participated in the Tokyo Olympic Games for the Cook Islands in the slalom canoe discipline and, before her, only her sister and her brother did the same. The President of the International Paracanoe Federation John Edwards tells the story of the canoeing paralympic movement. Marius is from Romania and a trivial accident during a ski holiday forces Marius Bogdan Ciustea to wheelchair. With the canoe, he will be able to get up 'physically and mentally'. Winner of the Paracanoa World Cup, his dream is to reach the next Olympics.

Martedì 9 Novembre ore 17.30
Auditorium Testori

BEIJING OLYMPIC AND PARALYMPIC 2022'S TORCH FLYING

Educazione Olimpica / Olympic Education

Beijing Organising Committee For the 2022 Olympic and Paralympic Winter Games
P. R. OF CHINA 2021, 2 min
Director/Regista**: Beijing Organising Committee For the 2022 Olympic and Paralympic Winter Games**
Editing/Montaggio**: Beijing Organising Committee For the 2022 Olympic and Paralympic Winter Games**
Photos/Foto**: Beijing Organising Committee For the 2022 Olympic and Paralympic Winter Games**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Beijing Organising Committee For the 2022 Olympic and Paralympic Winter Games**
Voice Off/Voce Narrante**: Beijing Organising Committee For the 2022 Olympic and Paralympic Winter Games**
Producer/Produttore**: Beijing Organising Committee for the 2022 Olympic and Paralympic Winter Games**



La torcia olimpica dei Giochi Olimpici e Paralimpici Invernali di Pechino 2022, chiamata "Flying", ha fatto il suo debutto in una Cerimonia nell'iconica sede dei Giochi Estivi di Pechino 2008, il National Aquatics Center, dove si terranno le gare di curling nel 2022. La presentazione ha segnato l'inizio del countdown a un anno dall'apertura dei Giochi il 4 Febbraio del prossimo anno.

This video is a promotional video for Olympic Torch Flying for the Olympic Winter Games Beijing 2022 to kick off the one-year countdown. The video introduces the history of Olympic torch first and illustrates the key messages of Flying torch, including the meaningful design, cultural elements and technological elements.

Mercoledì 10 Novembre ore 18.15
online

DANCE FROM LAND TO ICE

Pattinaggio Artistico / Figure Skating

Beijing Radio &Television Station

P. R. OF CHINA 2021, 30 min
Director/Regista**: Ren Xue / Yan Wei / Zhang Jie**
Editing/Montaggio**: Ren Xue / Jia Ya Xin / Xue Long**
Actors/Attori**: Ren Xue**
Photos/Foto**: Yan Shuo**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Yang Xuan Jun**
Voice Off/Voce Narrante**: Ren Xue**
Producer/Produttore**: Zhang Jie**



Per preparare i Giochi Olimpici invernali di Pechino e coltivare talenti negli sport invernali, la China Figure Skating Association ha firmato, nel 2017, un accordo di cooperazione strategica con l'Accademia di danza di Pechino e ha avviato la selezione di atleti di alto livello con abilità sia nel ballo che nel pattinaggio. Dopo quasi quattro anni di apprendimento professionale, è emerso un gruppo di giovani atleti interprofessionali. La diciottenne Lu Yu ed il diciassettenne Zhang Chenhang sono i tipici rappresentanti di atleti con talento sia nel ballo da sala che nel pattinaggio artistico. Ecco come hanno iniziato da zero, sotto la guida dell'allenatore Yang Fang, mostrando il loro coraggio nell'affrontare la sfida nell' abbracciare l'ignoto e nel non arrendersi mai.

Three years ago, in order to prepare the Beijing Winter Olympics and cultivate talents for winter sports, the China Figure Skating Association signed a strategic cooperation agreement with the Beijing Dance Academy and initiated the inter-professional selection of high-level inter-disciplinary talents with both dancing and skating skills. After nearly four years of professional learning, a group of inter-professional young athletes emerged. The 18-year-old Lu Yu and 17-year-old Zhang Chenhang are the typical representatives of athletes talented in both ballroom dancing and figure skating. This is how they started from scratch, under the guidance of coach Yang Fang, showcasing their courage of heading on challenge and embracing the unknown, and never giving up.

Venerdì 12 Novembre ore 15.00
online

OLYMPIC TEAM AUSTRIA - TOKYO 2020

Discipline Olimpiche Estive / Summer Oympic Disciplines

Groox Filmagentur
AUSTRIA 2021, 28 min
Director/Regista**: Jürgen Gruber**
Editing/Montaggio**: Gabriel Boll**
Actors/Attori**: Magdalena Lobnig, Michaela Polleres, Bettina Plank, Luis Knabl, Tanja Frank & Lorena Abicht, Nadine Weratschnig, Liu Jia, Laura Stigger, Elisa Hämmerle, Peter Herzog, Verena Preiner, Marlene Kahler**
Photos/Foto**: Jürgen Gruber, Frank Market, Simon Moestl**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Markus Illko**
Producer/Produttore**: Stephan Schwabl**
CoProducer/CoProduttore**: Jürgen Gruber**



A causa della pandemia COVID 19, la tradizionale Casa Austria non è stata realizzata a Tokyo. Per questo motivo, nel 2021 è stata lanciata una "Casa Austria Digitale". Le speranze di medaglia e i debuttanti olimpici come Magdalena Lobnig, Laura Stigger e Nadine Weratschnig raccontano i loro posti del cuore con l'aiuto di immagini mozzafiato che stimolano la voglia di fare una vacanza in Austria.

Due to the COVID-19 pandemic, the traditional Austria House wasn't made in Tokyo. For this reason, a "Digital Austria House" was created in 2021. Medal hopefuls and Olympic debutants such as Magdalena Lobnig, Laura Stigger, Nadine Weratschnig talk about theri personal power spots with the help of breathtaking pictures that makes people want to visit Austria.

Sabato 13 Novembre ore 16.15
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

ROWING OLYMPIC AND PARALYMPIC STORIES

Canoa Kayak / Canoeing Kayak

Mpt Design
ITALY 2021, 16 min
Director/Regista**: Piero Pandozzi Trani**
Editing/Montaggio**: Piero Pandozzi Trani**
Actors/Attori**: Luca Pancalli, Giuseppe Abbagnale, The Italian Rowing Olympic Team, Andrea D'Antiochia, Antonino Salvia**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Gumma Vybz, Emanuele Luigi Andolfi, Free Stock Music and Footage Firm**
Producer/Produttore**: Piero Pandozzi Trani**



Luca Pancalli, attuale Presidente del Comitato Italiano Paralimpico e vincitore di 15 medaglie paralimpiche, ha trasformato il mondo dello sport paralimpico italiano. "Mi prendevano per matto. Come quando scrissi a Pertini per accogliere gli atleti in Quirinale". Per Giuseppe Abbagnale, Presidente della Federazione italiana Canottaggio, il canottaggio è entrato nella sua vita grazie allo zio che un giorno gli ha fatto provare questa disciplina. Giuseppe Abbagnale è il "gigante buono" che ha scritto la storia del canottaggio italiano. Grazie ad un particolare progetto, molti ragazzi diversamente abili si sono avvicinati al canottaggio.

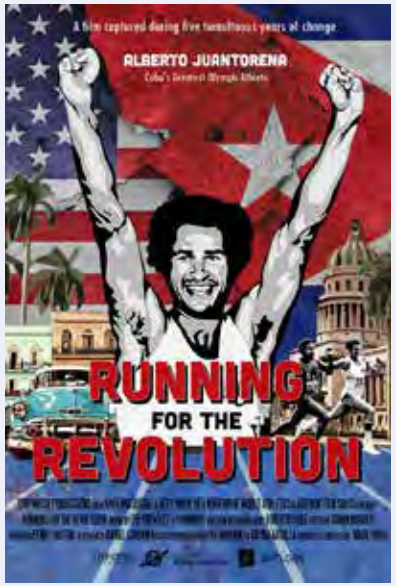
Luca Pancalli, current President of the Italian Paralympic Committee and winner of 15 Paralympic medals, transformed the world of Italian Paralympic sport. "They thought I was crazy when I wrote to the President of the Italian Republic to ask for the Paralympic athletes to be received by the President together with the Olympic athletes". For Giuseppe Abbagnale, President of the Italian Rowing Federation, rowing entered his life thanks to his uncle who once brought him to the rowing center. Giuseppe Abbagnale is the "gentle giant" who wrote the history of Italian rowing. Thanks to a peculiar project, many children with disabilities have approached rowing.

Mercoledì 10 Novembre ore 14.30
Auditorium Testori

RUNNING FOR THE REVOLUTION

Atletica / Athletics - Track Running

Autlook Filmsales GmbH
AUSTRIA 2020, 81 min
Director/Regista**: Mark Craig**
Editing/Montaggio**: Simon Brooks**
Photos/Foto**: Roberto Chile**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Pip Greasley, Cohimbre**
Producer/Produttore**: Mark Craig, Daniel Gordon, Keith Haviland**



Il più grande campione cubano Alberto Juantorena (2 medaglie d'oro ai Giochi Olimpici di Montreal 1976 nei 400 m e negli 800 m di cui è stato primatista mondiale) condivide il suo personale ed indimenticabile viaggio nel mondo dello sport e della politica (è stato membro della IAAF e Presidente dell'Atletica Cubana) offrendo un nuovo e coinvolgente spaccato del suo Paese e della sua intricata relazione con gli U.S.A.

Cuba's greatest champion ever, Alberto Juantorena (2 gold medals at Montreal 1976 Olympic Games - 400 m and 800 m of which he was world record holder), shares his remarkable personal journey through a cauldron of sport and politics (he was IAAF's member and Cuban Athletics President) - offering a fresh and engaging insight into his unique country and its tangled relationship with the USA.

Sabato 13 Novembre ore 18.10
online

SPORT CHAMPION ON TIKTOK

Sport Disabili Ciclismo / Disabled Sports Bicycle race

China News Service (CNS)
P. R. OF CHINA 2021, 7 min
Director/Regista**: Dong Bojia, Ge Yong**
Editing/Montaggio**: Dong Bojia**
Photos/Foto**: Ge Yong**
Producer/Produttore**: Zhang Ang**



Un incidente d'auto durante l'infanzia ha lasciato Li Yuanyuan senza una gamba. Tuttavia, un difetto fisico non ha fermato questa ragazza testarda: a 17 anni si è unita alla squadra di paraciclismo della provincia di Jiangsu e ha vinto 46 medaglie nei suoi 11 anni di carriera sportiva. Dopo il ritiro, Li Yuanyuan ha iniziato un'attività di e-commerce. Fa tutto da sola, sia che si tratti di fare acquisti, sia di vendere o trasmettere. Ha cambiato la sua vita, continua a fare di tutto e continua a credere - ed i fatti lo confermano - che il duro lavoro sarà ripagato.

A car accident in her childhood left Li Yuanyuan without a leg. However, the physical defect did not stop this stubborn girl: at the age of 17, she joined the Jiangsu Provincial Disabled Cycling Team and won 46 heavy medals during her 11-year sports career. After retiring, Li Yuanyuan started her activity of e-commerce. She does everything herself, whether it's shopping, selling, or broadcasting. She changed her life, continues to go all out believing - and facts confirm it - that hard work will be rewarded.

Venerdì 12 Novembre ore 19.00
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

THE LONESOME SWIMMER

Atletica Maratona, Nuoto / Athletics Marathon, Swimming

China Media Group (CMG)
P. R. OF CHINA 2021, 30 min
Director/Regista**: Jieni Cheng**
Editing/Montaggio**: Jieni Cheng**
Photos/Foto**: Xuan Li, Mingyan Zhang**
Voice Off/Voce Narrante**: Zheng CUI**
Producer/Produttore**: Hong Dong**



Evento estremamente giovane in Cina, il nuoto maratona è entrato nella programmazione dei Giochi Nazionali nel 2013. La fondista Xin Xin ha partecipato alla gara per la prima volta diventando campionessa nazionale. Nel 2019 ha fatto la storia vincendo la prima medaglia d'oro per la Cina nella 10 km in acque libere ai Mondiali. Ai Giochi Olimpici Tokyo 2020 , Xin Xin è stata l'unica cinese a partecipare alla gara. Dopo centinai di giorni di allenamento solitario, è riuscita finalmente a nuotare in quella porzione di acque libere che ha sognato per anni

An extremely young swimming event in China, marathon swimming only made it into the program of the National Games of China in 2013. The long distance multiple event swimmer Xin Xin participated to the race for the first time and came out a national champion. In 2019, history was made by Xin when she won China's very first gold medal in marathon swimming at the World Aquatics Championships. At the 2020 Tokyo Summer Olympics, Xin Xin was the one and only Chinese swimmer to compete in the event. After thousands of days of solitary training, she had finally swam herself into that piece of open water that had been her dream for years.

Mercoledì 10 Novembre ore 12.55
online

BOUNDLESS CHAMPIONS: DANCING TOGETHER. SEASON 2

Danza Sportiva Disabili / Para Sports Dance

KBS - Korean Broadcasting System
SOUTH KOREA 2020, 104 min
Director/Regista**: Seongkwon Sohn**
Editing/Montaggio**: Hyunsoo Jung, Hyojung Kwon**
Actors/Attori**: Key Cast – 5 Para Sports Dance Athletes and 5 Celebrities**
Photos/Foto**: Dohyung Kim**
Producer/Produttore**: Lee JungHwa**



Cinque celebrità che hanno successo nei rispettivi campi, accettano la sfida di concorrere nella gara sportiva nazionale di danza con (come partner) atleti della squadra nazionale di danza per persone con disabilità. Queste celebrità iniziano a imparare i passi di danza per la prima volta in assoluto prima di partecipare a una competizione per diventare membri onorari della squadra nazionale. Ogni coppia racconta la sua storia, tra immagini e musica.

Five celebrities who are successful in their respective fields, take up the challenge to compete in the national dance sports competition. They partner up with athletes who are currently on the disabled dance sports national team. These celebrities start to learn the dance steps for the first time ever before eventually participating in a competition to become an honorary national team member. Each pair has a story to tell that unfolds with great visuals and cheerful music.

Sabato 13 Novembre ore 18.45
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

I FANTASTICI - FLY2TOKYO

Discipline Paralimpiche / Paralympics Disciplines

RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA
ITALY 2021, 41 min
Director/Regista**: Emanuele Pisano**
Editing/Montaggio**: Rocco Buonvino, Johnny Rosselli, Massimiliano Cecchini**
Actors/Attori**: Emanuele Lambertini, Edoardo Giordan, Francesca Fossato, Riccardo Bagaini, Marco Pentagoni, Lorenzo Marcantognini, Davide Obino, Vittoria Bianco, Veronica Plebani, Ambra Sabatini**
Photos/Foto**: Tommaso Del Croce, Leonardo Becuzzi**
Voice Off/Voce Narrante**: Bebe Vio**
Producer/Produttore**: Stand By Me**
CoProducer/CoProduttore**: RAI Play**



Undici ragazzi, capitanati da Bebe Vio, si lanciano nella missione "Fly2tokyo". Hanno fatto una scommessa: qualificarsi alle Paralimpiadi di Tokyo. Ma chi di loro ce la farà? Arrivare ai Giochi è il sogno di ogni atleta, ma ha un valore diverso per un atleta che sogna le Paralimpiadi. La lotta per conquistare una medaglia combacia con quella per riconquistare la vita. Gli undici ragazzi sono campioni di atletica leggera, nuoto, sitting-volley, scherma, triathlon e basket in carrozzina. Ma non basta. Per vincere la loro scommessa dovranno essere...fantastici!

Eleven young men and women, led by Bebe Vio, embark on the "fly2Tokyo" mission. They made a bet: to qualify for the Tokyo Paralympic Games. Who will make it? Getting to the Olympic Games is the dream of every athlete, but i is different for athletes that dream Paralympics. Their struggle to conquer a medal matches the struggle to reconquer their life. The eleven are champions of track and field, swimming, sitting-volley, fencing, triathlon, and wheelchair basketball. But it is not enough. To win their bet, they must be... "fantastic"

Venerdì 12 Novembre ore 10.00
online

MEDALS FOR LIFE: FROM MLAVA RIVER TO THE THAMES – ZELJKO DIMITRIJEVIC

Canoa Kayak / Canoeing Kayak

Yubinet Ltd.
SERBIA 2020, 28 min
Director/Regista**: Boris Smiljanic**
Editing/Montaggio**: Boris Smiljanic**
Photos/Foto**: Daniel Mateic**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Yubinet archive**
Producer/Produttore**: Trivko Savic Tica**



Zeljko Dimitrijevic, noto al pubblico negli ultimi anni come un membro di spicco della squadra paralimpica serba, ha aperto il suo cuore mandando alcuni messaggi importanti, che ogni paralimpico potrebbe dare a quella parte di popolazione che non appartiene a quel dieci per cento statistico. Un viaggio dal Fiume Mlava al Tamigi per il due volte campione paralimpico.

Zeljko Dimitrijevic, known to the public in recent years as a prominent member of the Serbian Paralympic team, opened his heart by sending some important messages as each Paralympics' could do to to that part of the general population that does not belong to that statistical ten percent. A journey from Mlava river to the Thames for the two-times Paralympic champion

Domenica 14 Novembre ore 11.00
online

THE DANCING STARS - LES ETOILES DANSANTES

Atletica Disabili / Para Athletics

Why Not Productions / Timbia Films
FRANCE 2020, 49 min
Director/Regista**: Sébastien Marques**
Editing/Montaggio**: Grégoire Pontécaille**
Photos/Foto**: Sébastien Marques**
Producer/Produttore**: Sébastien Marques**



Dubai, Campionato mondiale di atletica leggera 2019 al seguito della squadra francese. Atleti. Ma anche donne e uomini. La maggior parte di loro, vittime della vita, che si sono ritrovate su strade secondarie per rialzarsi. Nel mondo del parasport, con i suoi codici e le sue regole, inizia l'avventura umana... in un "mondiale" con un clima insopportabile, gare a notte fonda e tribune semivuote.

Dubai, 2019 World Para Athletics Championship following the French Team. Athletes. Woman and men too. Most of them, victims of life, who found themselves on side roads to get up. In the world of para sport, with its codes and its rules, the human adventure begins...in a World Championship with an unbearable climate, competitions in the middle of the night and clynders stands.

Sabato 13 Novembre ore 17.00
Fondazione Riccardo Catella - 1° piano

UN PASSO AVANTI

Atletica / Athletics

Undervilla Productions sas
ITALY 2021, 4 min
Director/Regista**: Claudia Vavassori**
Editing/Montaggio**: Davide Gatto Polato**
Actors/Attori**: Martina Caironi**
Photos/Foto**: Edoardo Emanuele**
Producer/Produttore**: Matteo Bombarda, Davide Polato, Franca Masu**



Martina Caironi e la preparazione tecnica di una campionessa paralimpica: il suo respiro scandisce il tempo ma il cronometro riparte sempre da zero. Durante un allenamento che non si esaurisce mai, emerge l'impegno e la caparbietà di una donna che ha scelto di dedicare la propria vita allo sport.

Martina Caironi and the paralympic champion's training: her breath marks the time but the stopwatch always starts from zero. During a workout that never ends, this is the dedication and stubbornness of a woman who has chosen to dedicate her life to sports.

Giovedì 11 Novembre ore 12.35
online

GOLDEN SAILS

Vela / Sailing

Robert Crispe
AUSTRALIA 2020, 5 min
Director/Regista**: Robert Crispe**
Editing/Montaggio**: Robert Crispe**
Actors/Attori**: Chelseanne Osborne**
Photos/Foto**: Robert Crispe**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Luke Middleton**
Producer/Produttore**: Jenni Wilks**
CoProducer/CoProduttore**: Louise Hodgson, Ken Crouch, Tarnya Sim**



A 19 anni con un intervento precoce, il disturbo dello spettro autistico di Chelseann ha creato esperienze di vita uniche attraverso la passione per lo sport e la consapevolezza della disabilità con un atteggiamento di sintesi tra umiltà e coraggio.

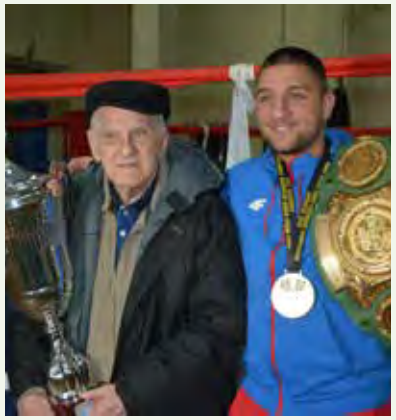
At 19-year-old with early intervention, Chelseann's hidden autism spectrum disorder has crafted unique life experiences through the passion for sport and disability awareness with humbleness and fearless.

Domenica 14 Novembre ore 14.00
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

A LIFETIME IN THE GAME

Sport Vari / Various Sport

Branco Krstic
GERMANY 2021, 60 min
Director/Regista: **Branko Krstić**
Editing/Montaggio: **Branko Krstić**
Actors/Attori: **Živomir Žića Krstić, Zvonko Milojević, Goran Maksimović, Aleksandar Konovalov, Dragan Konovalov, Dejan Antić, Jovica Nikolić, Zoran Gligorijević, Miodrag Maslar, Vladimir Milanović, Slavica Nikolić, Dragan Nikolić-Tutula, Iva Paradjanin Lilić, Goran Milanović, Miroslav Debeljaković**
Photos/Foto: **Director Milutin Labudović, Branko Krstić (Additional Photography)**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Saša Krstić**
Voice Off/Voce Narrante: **Iva Paradjanin Lilić**
Producer/Produttore: **Petar Jovanović**



Živomir Žića Krstić, giornalista di 90 anni della città serba di Jagodina, ha dedicato tutta la sua vita allo sport, al giornalismo ed alle arti. In oltre 70 anni della sua vita ha raccolto e preparato migliaia di foto e documenti, ha lavorato per tutti i tipi di media come quotidiani e radio, e ha anche scritto diversi libri sullo sport e sulla cultura in Serbia. Grazie al suo spirito giovanile e alla mente ancora acuta come un'enciclopedia vivente, può condividere dettagli e decine di storie di diversi campioni.

Živomir Žića Krstić, a 90-year-old journalist from the Serbian city of Jagodina, dedicated his whole life to sports, journalism and arts. In over 70 years of his life he collected and prepared thousands of photos and documents, worked for all kind of media like daily newspapers and radio, and he even wrote several books about sports and culture in Serbia. Thanks to his youthful spirit and still sharp mind as a living encyclopedia, he can share details and dozens of stories of different champions.

Mercoledì 10 Novembre ore 11.50
online

ANITA THE ARM COLLECTOR

Arti Marziali Miste / Mixed Martial Arts

Sabz Film
PAKISTAN 2021, 12 min
Director/Regista: **Mustafa Hussain**
Editing/Montaggio: **Asif Turabi**
Actors/Attori: **Anita Karim, Uloomi Karim Shaheen, Ali Sultan**
Photos/Foto: **Mose Sab, Zohaib Mir**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Rahim Ullah Danish**
Producer/Produttore: **Sabz Film**



Anita Karim, ragazza proveniente da una famiglia di lottatori di discipline sportive orientali, infrange le norme della Società diventando la prima lottatrice di arti marziali miste a rappresentare il Pakistan nel mondo.

Anita Karim, a girl with a family of MMA fighters, breaks the norms of society becoming Pakistan's first female MMA fighter representing Pakistan around the globe.

Venerdì 12 Novembre ore 16.50
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

BUTTERFLY

Pugilato / Boxing

RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA
ITALY 2018, 80 min
Director/Regista: **Alessandro Cassigoli & Casey Kauffman**
Editing/Montaggio: **Giogiò Franchini, Alessandro Cassigoli**
Actors/Attori: **Irma Testa, Lucio Zurlo, Emanuele Renzini, Ugo Testa, Simona Ascione, Anna Cirillo**
Photos/Foto: **Giuseppe Maio**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Giorgio Ciampà**
Producer/Produttore: **Indyea**
CoProducer/CoProduttore: **RAI Cinema**



Irma Testa, a soli 18 anni, è stata la prima donna pugile ad arrivare ai Giochi Olimpici, risultato straordinario per una ragazza di umili origini. Un racconto intimo, quello di Irma, che mette in risalto un importante percorso sportivo con una fragilità personale, che purtroppo aumenterà dopo la partecipazione ai Giochi Olimpici di Rio 2016. Una storia vera densa di sport, passione e di sogni... non sempre a lieto fine.

At only 18 years of age, Irma Testa was the first Italian female boxer to get to the Olympic Games. an extraordinary achievement for a giri from humble beginning. Irma's stoiy is an intimate tale that brings out an important sporting path with a persona! weakness that will grow after participating in the Rio 2016 Olympic Games. A true story of sport, passion, and dreams... not always with a happy end.

Sabato 13 Novembre ore 12.20
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

CHRISTOPH STRASSER - 377- A RACE ACROSS AMERICA HISTORY

Ciclismo / Cycling Ultracycling

Groox Filmagentur
AUSTRIA 2009-2019, 126 min
Director/Regista: **Jürgen Gruber**
Editing/Montaggio: **Jürgen Gruber, Clemens Haid, Gabriel Boll**
Actors/Attori: **Christoph Strasser, Rainer Hochgatterer, Michael Kogler, Michael Shermer**
Photos/Foto: **Stefan Schmid, Daniel Guarise, Clemens Haid, Florian Kreis, Jürgen Gruber, Florian Werner, Martin Pendl, Gerald Klösch**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Markus Illko**
Voice Off/Voce Narrante: **Stefan Margenfeld, Gordon Piedesack**
Producer/Produttore: **Jürgen Gruber**
CoProducer/CoProduttore: **Michael Hausberger**



La storia di Christoph Strasser e della sua squadra dal loro primo sogno ai record leggendari della "Race Across America". Dettagliato, disadorno e il più autentico possibile, è il ritratto dell'atleta e dell'essere umano nella sua storia attraverso il sogno di una vita che diventa realtà e illustra ancora una volta che oltre ad anni di allenamento e una volontà persistente, un altro fattore è decisivo: la squadra. L'Opera, sempre vicina all'azione, mostra intuizioni mai viste prima, quasi intime, assembla gli alti e i bassi della "corsa ciclistica non stop più lunga e dura del mondo" in un caleidoscopio di battute d'arresto, euforia e, soprattutto, molta perseveranza.

Christoph Strasser and his crew's story from their former dream to legendary records at the "Race Across America". Detailed, unadorned and as authentic as possible, a portrait of the athlete and human being on his story through a lifelong dream come true illustrating once again that, in addition to years of training and persistent will, another factor is decisive: the team. The work is always close to the action, shows never-before-seen, almost intimate insights and combines the highs and lows of the world's longest and toughest non-stop cycling race in a kaleidoscope of setbacks, euphoria and, above all, a lot of perseverance.

Sabato 13 Novembre ore 10.55
Fondazione Riccardo Catella - 1° piano

DUNK OR DIE

Pallacanestro / Basketball

Benurfilms
FRANCE 2021, 80 min
Director/Regista: **Nicolas De Virieu**
Editing/Montaggio: **Nicolas De Virieu**
Actors/Attori: **Kadour Ziani**
Photos/Foto: **Hughes Lawson-Body**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Gilles Tinayre, Yves Leveque**
Producer/Produttore: **Benjamin Altur-Ortiz**



Dall'infanzia nei playgrounds di Saint-Dizier agli stadi della NBA, viene ripercorsa la carriera di Kadour Ziani "street ball legend", prodigio del Dunk, combinando foto di famiglia, interviste, archivi e immagini spettacolari dei tour mondiali Slam Nation, evocando un itinerario di vita stimolante e straordinario.

From his childhood in the playgrounds of Saint-Dizier to the greatest of NBA stadiums a portrait of the career of dunk prodigy Kadour Ziani ("street ball legend"), brings together family photos, interviews, archives and spectacular images from the world tour of the Slam Nation's to tell his inspirational and extraordinary life story.

Giovedì 11 Novembre ore 15.10
online

INSIDE ME

Sport Invernali / Winter Sports Snowboard

Abstract Films
SPAIN 2019, 18 min
Director/Regista: **Miquel Soler**
Editing/Montaggio: **Victor Lecha**
Actors/Attori: **Maria Hidalgo**
Photos/Foto: **Miquel Soler**
Voice Off/Voce Narrante: **Maria Hidalgo**
Producer/Produttore: **Abstract Films**
CoProducer/CoProduttore: **Marramedia**



La lotta della snowboarder spagnola Maria Hidalgo durante una riabilitazione emotiva e fisica dopo aver subito tre gravi lesioni al ginocchio ed il recupero per tornare nell'élite mondiale dello snowboard.

Spanish snowboarder Maria Hidalgo 's struggle during a physical and mental rehab after suffering three major knee injuries and and her recovery to return to the world elite of snowboarding.

Giovedì 11 Novembre ore 18.40
online

LIFT: AN ODE TO LOVE & SKI JUMPING

Sport Invernali, Salto con gli sci / Winter Sports Ski Jumping

MG Productions
USA 2020, 7 min
Director/Regista: **Marianne Galvin**
Editing/Montaggio: **Marianne Galvin, H.Adam Lenz**
Photos/Foto: **Maryanne Galvin, Dave Melpignano, Mark Levasseur**
Soundtrack/Colonna Sonora:
Voice Off/Voce Narrante: **Mark Levasseur**
Producer/Produttore: **Maryanne Galvin**



Chi viveva nel New England negli anni '70 guardava con ammirazione alla squadra locale di hockey, i Boston Buins, e la loro star, Bobby Orr. Tutti tranne Mark Levasseur, un talentuoso ed atletico ragazzino di 10 anni di Worcester, nel Massachussetts. Mark sognava di battere il record, detenuto da suo padre, nel salto con gli sci e diventare un nuovo Bobby Orr. Un inno all'amore che racconta il viaggio sportivo cinquantennale di Levasseur. Un'intervista profonda, in cui Levasseur rende omaggio all'uomo e alla comunità sportiva ai quali attribuisce il proprio coraggio, la propria passione e la propria grinta.

Those living in New England in the 1970s looked with admiration to the local hockey team, the Boston Buins, and their star, Bobby Orr. All except Mark Levasseur, a talented and athletic 10-year-old boy from Worcester, Massachussetts. Mark dreamed of breaking the record, held by his father, in ski jumping, to become a new Bobby Orr. A hymn to love that recounts Levasseur's fifty-year sporting journey. A deep interview, in which Levasseur pays tribute to the man and the sports community to which he attributes his courage, his passion and his determination.

Venerdì 12 Novembre ore 11.45
online

MR. KRISS

Danza / Dance

Czech Television
CZECH REP 2021, 58 min
Director/Regista: **Adolf Zika**
Editing/Montaggio: **Matej Beran**
Actors/Attori: **Kristián Mensa, Marek Mensa, Michelle Mensová, Regina Bakeeva, Fabiano Carvalho Lopes, Honzík Havelka**
Photos/Foto: **Jan Pivonka, Mark Bliss ACK**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Vojtech Zavadil, Studio Mr Wombat**
Producer/Produttore: **Alena Müllerová (Czech TV), Adolf Zika (Zipo Film)**



Kristián Mensa, ballerino, artista figurativo, ma anche giocoliere di parole, mago della semplicità e dei momenti quotidiani. Con una pelle diversa e inibito nella comunicazione, fin dalla più tenera età si è creato un proprio mondo, scegliendo come difesa un personale linguaggio artistico e un proprio stile nella danza. Insieme alla madre va alla ricerca delle proprie radici in Ghana, dove scopre la verità e la ragione del proprio straordinario talento. Al ritorno riesce a imporsi fino ad arrivare alla finale mondiale del più prestigioso concorso di danza di Parigi. I media mostrano un enorme interesse, riceve numerosissime offerte, ma nella sua vita si spalanca un vuoto sorprendente, mancando una risposta alla domanda su quale sia il suo futuro nella danza e nella vita.

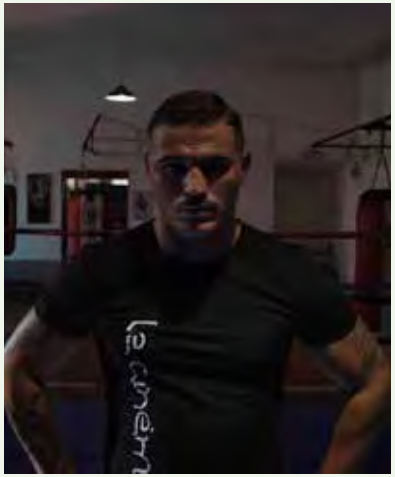
Kristián Mensa is a dancer, artist, as well as a juggler of words, a true magician of simplicity and everyday moments. Even though as a little boy he created his own world - having a different skin color and experiencing barriers in communication, he created his own artistic language and dance style as a kind of shield around himself. With his mother, he sets out for Ghana to search for his roots, learns the truth, but also gains a foundation for his exceptional talent. After his return he qualifies for the world finals of the most prestigious dance competition in Paris. He has become the center of media attention and has received tons of offers. Nevertheless, a feeling of emptiness enters his life, resulting from the absence of an answer as to where his future lies in dance and in life.

Domenica 14 Novembre ore 15.00
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

NON SMETTERÒ MAI DI SOGNARE / I WILL NEVER STOP TO DREAM

Pugilato / Boxing

EMRO Film
ITALY 2020, 49 min
Director/Regista: **Roberto Giannessi**
Editing/Montaggio: **Viviana Tartaglia**
Actors/Attori: **Michael Magnesi, Gioele Giustizia, Alessandra Branco, Silvio Branco, Emiliano Branco, Mario Massai, Gesumino Aglioti, Roberto Massarone, Angelo Lupi, Alfredo Magnesi, Rita Montelli, Andrea Baldini, Nonna Cecilia**
Photos/Foto: **Luca Rabello**
Soundtrack/Colonna Sonora: **EMRO Sound**
Producer/Produttore: **EMRO Produzioni Video**
CoProducer/CoProduttore: **A&B Events, Le Cinema Cafè**



La personalità di Michael Magnesi, un giovane pugile campione Intercontinentale IBO e la sua perseveranza fin da bambino nel coltivare il sogno di diventare campione, sono raccontate attraverso le parole di chi lo ha visto crescere come uomo e come sportivo. Dalle immagini prese dalla vita reale, emerge una storia di resilienza, legata a doppio filo con l'essenza stessa dell'uomo, la natura.

The personality of Michael Magnesi, a young IBO Intercontinental champion boxer, and his perseverance since childhood in cultivating the dream of becoming champion, is told through the words of those people who saw huim growing up as a man and as a sportman. With images taken from real life, it comes to light a story made of resilience and closely linked with the very essence of man, nature.

Sabato 13 Novembre ore 11.30
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

ONE FOR FIVE

Pentathlon Moderno / Modern Pentathlon

VIB-FILM
RUSSIA 2020, 48 min
Director/Regista: **Elena Alferova**
Editing/Montaggio: **Elena Alferova**
Actors/Attori: **Editor Aleks Lubinov**
Photos/Foto: **Uri Stepanov, Victor Dbronitski**
Soundtrack/Colonna Sonora: **scriprwriter: Evgeny Bogatyrev**
Producer/Produttore: **Valery Golicov**
CoProducer/CoProduttore: **Valeri Vikulov**



Il campione olimpico di pentathlon moderno Alexander Lesun è alla ricerca dell'armonia sia nello sport che nella vita di tutti i giorni. Il destino più di una volta lo ha messo alla prova, ma non si è mai arreso ed è uscito con dignità dalle situazioni di difficoltà. L'ultima fatica è quella dei Giochi Olimpici di Rio de Janeiro in cui lotta per la medaglia d'oro.

The Olympic Champion in modern pentathlon Alexander Lesun is striving for harmony both in sports and in everyday life. Fate more than once tested him, but he never gave up and got out of difficulties situations with dignity. The latest effort was at the Olympic Games in Rio de Janeiro in which he struggled for a gold medal.

Mercoledì 10 Novembre ore 12.45
Auditorium Testori

RINGSIDE

Pugilato / Boxing

WDR - Westdeutscher Rundfunk
GERMANY 2019, 93 min
Director/Regista: **André Hörmann**
Editing/Montaggio: **Vincent Assmann**
Photos/Foto: **Tom Bergamnn (camera)**
Producer/Produttore: **Sutor Kolonko e.K.**



Il pericoloso e mutevole mondo del South Side di Chicago visto dal punto di vista di due giovani pugili straordinariamente dotati e dei padri che li allenano. Mentre uno inizia una carriera in ascesa sul ring, l'altro sconta una pena detentiva di otto anni per violazione di domicilio e furto con scasso. Una storia di fallimento e speranza per capire cosa significa vivere con dignità.

The dangerous, volatile world of Chicago's South Side is seen from the perspective of two remarkably gifted young boxers and the fathers who train them. As one begins a rising career in the ring, the other serves an eight-year-prison sentence for criminal trespass and burglary. A story of failure and hope to understand what it means to live with dignity.

Sabato 13 Novembre ore 15.00
online

SAILING THE SV DELOS STORY

Vela / Sailing

Mpt Design
ITALY 2021, 19 min
Director/Regista: **Piero Pandozzi Trani**
Editing/Montaggio: **Piero Pandozzi Trani**
Actors/Attori: **Brian SV Delos, Gianmarco Sardi, Tullio Picciolini, Paulo Mirpouri**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Gumma Vybz, Emanuele Luigi Andolfi, Steven Gutheinz**
Voice Off/Voce Narrante: **Kiril Dobrev**
Producer/Produttore: **Piero Pandozzi Trani**



Un incontro casuale a Seattle cambia per sempre la vita di Brian che decide di lasciare il lavoro e la carriera e girare il mondo in barca a vela. In 4 anni mette insieme i soldi per comprare la barca e cambiare vita. Il sogno di Gianmarco, un istruttore italiano di vela, era di attraversare l'Oceano Atlantico e nel 2019 lo ha realizzato. Con Tullio Picciolini, velista oceanico e suo grande amico, ha attraverso l'Oceano dal Senegal a Guadalupe a bordo di un catamarano sportivo di 6 metri (non cabinato) grazie alla Mirpuri Foundation impegnata nel promuovere la sostenibilità ambientale attraverso la vela. Durante la Volvo Ocean Race hanno lanciato il messaggio "Invertire la tendenza sulla plastica".

A chance encounter in Seattle changes Brian's life forever and he decides to quit his job and his career and travel the world on a sailboat. After 4 years he buy the boat and his life changes. The dream of Gianmarco, an Italian sailing instructor, was crossing the Atlantic Ocean and in 2019 e made his dream come true. With Tullio Picciolini, ocean sailor and great friend, he crossed the Ocean from Senegal to Guadalupe aboard a 6-meter sport catamaran (not cabin cruiser). Through sailing, the Mirpuri Foundation promotes the environmental sustainability. In the Volvo Ocean Race the team conveyed a strong environmental message dubbed "Turn the Tide on Plastic".

Domenica 14 Novembre ore 11.50
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

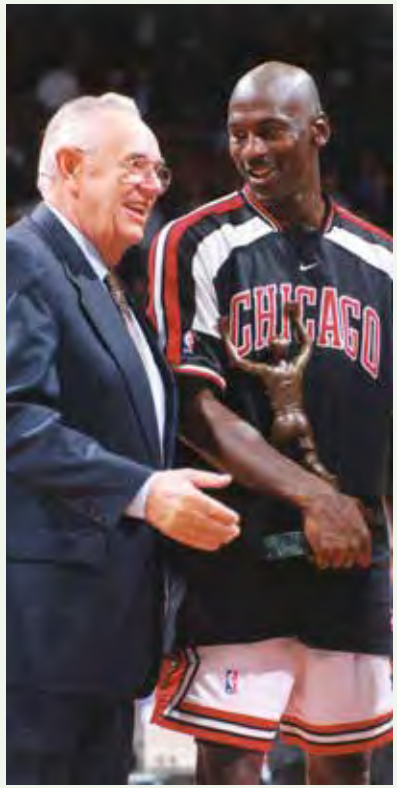
THE GAME OF MY LIFE

Pallacanestro / Basketball

Cinnesport
SERBIA 2021, 48 min
Director/Regista: **Ivica Vidanović**
Editing/Montaggio: **Ksenija Petricic**
Photos/Foto: **Bratislav Stevanovic, Nemanja Petkovic**
Voice Off/Voce Narrante: **Goran Sultanovic**
Producer/Produttore: **Aleksandar Miletic, Ivica Vidanovic, Nevena Savic**



La storia del Segretario Generale a lungo termine della FIBA Bora Stankovic è raccontata da chi l'ha conosciuto in prima persona, testimonianze uniche di un uomo che è passato da nemico di Stato a Cittadino Onorario della Jugoslavia, trovando l'unica riabilitazione possibile attraverso lo sport. Da giocatore è stato membro della nazionale partecipando alla prima Coppa del Mondo nel 1950; da allenatore, è stato il primo straniero vincitore del Campionato Italiano (BC Cantù nel 1968); da Segretario Generale della FIBA (1976-2002) ha cambiato il mondo della pallacanestro a livello mondiale. È stato un diplomatico per i compiti più complessi negoziando tra "due" Cine nel basket tra due Coree introducendo il basket in molti paesi e territori, tra cui Gaza. Tra i volti presenti: l'ex-commissario NBA David Stern, i giocatori della BC Cantù di Stankovic (Pierluigi Marzorati, Carlo Recalcati, Fabrizio Della Fiori, Alberto Merlati, Alberto De Simone), le leggende del Real Madrid legends Cliffors Luyk e Emiliano Rodriguez e l'attuale Segretario della FIBA Andras Zagklis.



The FIBA Secretary General Bora Stankovic's story is told through the testimonies of those who knew him firsthand. This is the unique testimony about a man who crossed the path from an enemy of the state to an honorary citizen of Yugoslavia (Serbia) finding the only possible way for rehabilitation through sports. As a player, he was a member of the National team (participation in the First World Cup in 1950); as a coach – the first foreigner with the Italian League title (with BC Cantu 1968) as a Secretary General FICBA (1976-2002) – someone who changed world basketball globally. He was a diplomat for the most complex tasks negotiating between "two" Chinas in basketball between two Koreas introducing basketball in many countries and territories including Gaza. Among the personalities who appear in the film are former NBA Commissioners David Stern, BC Cantù players by Mr Stankovic – Pierluigi Marzorati, Carlo Recalcati, Fabrizio Della Fiori, Alberto Merlati, Alberto De Simone…Real Madrid legends Cliffors Luyk and Emiliano Rodriguez…actual FIBA Secretary General Andras Zagklis and many great names of Yugoslav basketball

Domenica 14 Novembre ore 12.45
Fondazione Riccardo Catella - 1° piano

THE LONELY NAVIGATOR

Vela / Sailing Yachting

Rodolfo Petriz
ARGENTINA 2019, 109 min
Director/Regista: **Rodolfo Petriz**
Editing/Montaggio: **Rodrigo Sánchez Mariño, Rodolfo Petriz**
Actors/Attori: **Luis Petriz**
Photos/Foto: **Rodrigo Sánchez Mariño**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Rodrigo Sánchez Mariño**
Voice Off/Voce Narrante: **Marcelo D´Andrea, Rodolfo Petriz**
Producer/Produttore: **Rodolfo Petriz**



Quattro epici viaggi intrapresi tra il 1931 e il 1955, tra cui la prima circumnavigazione del Capo di Buona Speranza, di Capo Leeuwin e di Capo Horn, hanno elevato l'argentino Vito Dumas ad uno dei più grandi marinai solitari della storia, portandolo nell'Olimpo degli idoli popolari. Ma ogni eroe scende anche all'inferno. L'invidia di alcuni e l'odio di altri tentarono di distorcere la sua figura fino a trasformare Dumas nell'"innominabile" della nautica argentina.

Four epic voyages carried out between 1931 and 1955, including the first circumnavigation via Good Hope cape, Leeuwin Cape and Horn cape, elevated the Argentinian Vito Dumas as one of the largest lone navigators in history, raising it to the Olympus of the popular idols. But every hero also descends into hell. The envy of some and the hatred of others due to political reasons distorted his figure to turn Dumas into the "unmentionable" of the Argentine nautical.

Mercoledì 10 Novembre ore 11.25
online

A WILL ROCK SOLID – TAKA HIGASHINO

Motociclismo / Freestyle Motocross

Taublieb Films
USA 2021, 14 min
Director/Regista**: Paul Taublieb**
Editing/Montaggio**: David Clark**
Actors/Attori**:Taka Higashino, Jeremy Stenberg, Soline Higashino**
Photos/Foto**: Wesley Forsyth**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Audiosocket**
Producer/Produttore**: Paul Taublieb, Susan Cooper, Mitch Covington**
CoProducer/CoProduttore**: Stacy Transou**



Taka ha una carriera decorata, ma non c'è voluto molto a rivendicare il suo posto nell'élite della FMX. Taka è diventato un professionista del motocross all'età di 20 anni ed è arrivato negli Stati Uniti nel 2007 con pochi dollari in tasca e il sogno di farcela nell'FMX professionale. Senza parlare la lingua e avere contatti, Higashino è riuscito a localizzare la struttura di allenamento SoCal del pilota professionista Mike Metzger su Google Maps presentandosi poi alla porta, chiedendo: "Posso guidare?" A sopresa, Taka ha continuato a conquistare l'oro agli X Games nel 2012, seguito da altre due medaglie d'oro nelle successive edizioni e innumerevoli riconoscimenti per una carriera leggendaria

Taka's had a decorated career, but it didn't take long for him to claim his place among the FMX elite. Taka became a motocross pro at age 20 and arrived in the US in 2007 with a few bucks in his pocket and a dream of making it in professional FMX. Without speaking the language or having any contacts, Higashino managed to locate the SoCal training facility of pro rider Mike Metzger on Google Maps, showing up at the door, asking: "Can I ride?" Surprisingly, Taka conquered the X Games motocross freestyle gold in 2012, followed by two more in consecutive editions and countless accolades in a storied career.

Venerdì 12 Novembre ore 15.00
Fondazione Riccardo Catella - 1° piano

IL GRANDE SLAM

Pallavolo / Volleyball

A.F. Project Srl
ITALY 2020, 52 min
Director/Regista**: Mario Maellaro**
Editing/Montaggio**: Giuliano Abate**
Actors/Attori**: Jacopo Volpi, Andrea Lucchetta, Andrea Giani, Andrea Zorzi**
Photos/Foto**: Federico Prosperi**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Luca Thomas D'Agiout, Mario Spinelli**
Voice Off/Voce Narrante**: Jacopo Volpi**
Producer/Produttore**: Francesca Aiello**



Il 1990 ha scritto la storia della pallavolo. La Maxicono Parma vince il Grande Slam, la Philips Modena la Coppa dei Campioni e l'Italia vince a Rio il titolo Mondiale. Vincere tutto nella vita è praticamente impossibile, capita quando hai un gruppo composto da fenomeni in campo, ma anche nella vita. Un tributo a quei giocatori che sono entrati nella storia, facendo rivivere le emozioni di allora e regalando alle nuove generazioni la possibilità di conoscere gli uomini che hanno reso grande la pallavolo nel mondo: "La Generazione dei Fenomeni"

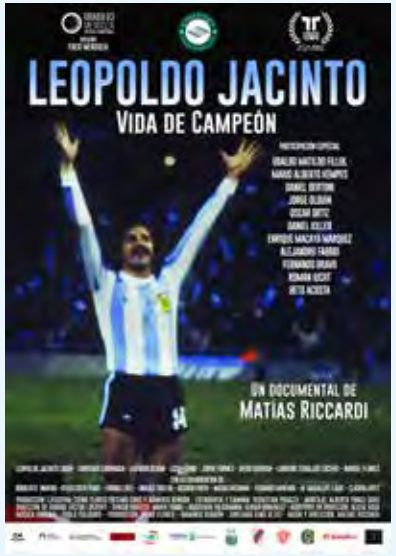
1990 wrote the history of Volleyball. Maxicono Parma wins the Grande Slam, Philips Modena the Champions Cup and Italy wins the World title in Rio. Winning everything in sport is practically impossible, it happens when you have a group made of phenomena on the field, but also great men. It is a tribute to those players who entered history, living again the emotions of that time and giving the new generations the opportunity to get to know who made Italian volley great in the world: "La Generazione dei Fenomeni"

Giovedì 11 Novembre ore 16.50
online

LEOPOLDO JACINTO, VIDA DE CAMPEÓN

Calcio / Soccer

Matías Riccardi
ARGENTINA 2021, 111 min
Director/Regista**: Matias Riccardi**
Editing/Montaggio**: Alberto Ponce**
Actors/Attori**: Leopoldo Jacinto Luque, Ubaldo Matildo Fillol, Mario Alberto Kempes, Daniel Bertoni**
Photos/Foto**: Sebastián Proazzi**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Víctor Luckert**
Voice Off/Voce Narrante**: Leopoldo Jacinto Luque**
Producer/Produttore**: Matias Riccardi, Diego Chino Flores, Dámaris Rendón**



Quando aveva dieci anni, il padre di Leopoldo Jacinto voleva che diventasse un ciclista, ma lui preferiva il calcio. Il suo percorso è stato pieno di ostacoli e frustrazioni, ma la sua determinazione e perseveranza lo hanno portato a raggiungere l'obiettivo più alto di ogni calciatore: diventare un Campione del Mondo e rappresentare il proprio Paese. Il racconto – in prima persona – di come i sogni diventano realtà.

When Leoppoldo Jacinto was ten, his father wanted him to be a cyclist but he preferred playing soccer. His path was full of obstacles and frustrations, but his determination and perseverance lead him to achieve the ultimate goal of every footballer: becoming a World Champion representing his country. It is his story - in the first person - about his dreams caming true.

Venerdì 12 Novembre ore 14.00
online

NO REGRETS – JB MAUNEY

Rodeo / Bull Riding

Taublieb Films
USA 2021, 12 min
Director/Regista**: Paul Taublieb**
Editing/Montaggio**: Wesley Forsyth**
Actors/Attori**: JB Mauney**
Photos/Foto**: Dave Warshauer**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Audiosocket**
Producer/Produttore**: Paul Taublieb, Susan Cooper, Mitch Covington**
CoProducer/CoProduttore**: Stacy Transou**



Forse il più grande cowboy che si sia mai seduto sul dorso di un toro arrabbiato da 2000 libbre, l'approccio di JB Mauney non è mai stato quello di giocare sul sicuro, non prendere mai la via facile e anche se gli è costato molto tempo – dai campionati agli infortuni - scegliere il toro più tosto in circolazione. Ha fatto le cose a modo suo e non si è mai guardato indietro. Gli è valso due campionati mondiali ma, cosa più importante, il rispetto dei fan dei toreri professionisti in tutto il mondo e un'eredità in continua evoluzione come un vero cowboy. Non c'è nessun "cercare una via d'uscita facile" come toro, e per JB, questo è un vero Mostro.

Perhaps the greatest cowboy ever to sit on the back of an angry 2000 pound bull, JB Mauney's approach has never been to play it safe, never take the easy way, and even if it costs him big time - from championships to injuries - by picking the toughest bull around. He did things his way and has never looked back. It's earned him two world-championships but more importantly, the respect of PBR fans worldwide and a constant evolving legacy as a true cowboy. There ain't no "looking off" for the easy way out as a bull, and for JB, and that's pure Monster.

Sabato 13 Novembre ore 14.00
online

RYSZARD SZURKOWSKI - A RACE THROUGH LIFE

Ciclismo / Cycling

TVP S.A. Polish Television
POLAND 2021, 57 min
Director/Regista**: Zbigniew Rytel**
Editing/Montaggio**: Boguslav Koziarski**
Photos/Foto**: Ladislav Lipkovski**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Jerzy Golebiewski**
Producer/Produttore**: Agnieszka Padlo Brzostek (TVP)**



Ryszard Szurkowski è il miglior ciclista polacco della storia, che, tra l'altro, è stato due volte vice-campione olimpico, quattro volte campione del mondo e quattro volte vincitore della Corsa della Pace. Ha vinto il campionato polacco 27 volte. Dopo essersi ritirato dallo sport professionistico, è diventato allenatore della nazionale polacca laurendosi vice-campione ai Giochi di Seoul. Tutti i polacchi l'hanno visto competere con ciclisti della Repubblica Ceca, della Germania dell'Est, dell'Unione Sovietica sulle strade della Corsa della Pace, facendo diventare Szurkowski uno degli eroi polacchi degli anni 70.

Ryszard Szurkowski is the best Polish cyclist in history, who, among other, was a two-time Olympic Vice-Champion, 4-time world championship medalist and 4-time winner of the Peace Race. He won the Polish Championships 27 times. After retiring from professional sports, he become a coach of the Polish National teams which won the vice-championship at the Olympic Games in Seoul. All Poles were watching him compete with Czech, East German or Soviet cyclists on the routes of the Peace Race making Szurkowski one of the Polish heroes in the 1970s.

Sabato 13 Novembre ore 18.20
online

SVETLANA ZHUROVA. RUNNING TO VICTORY

Sport Invernali Pattinaggio Velocità / Winter Sports Short tract Speed Skating

VIB-FILM
RUSSIA 2020, 39 min
Director/Regista**: Evgeny Bogatyrev, George Sushko**
Photos/Foto**: P. Lavrukhin, Yu. Stepanov, I. Grishchenko**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Svetlana Tandit**
Producer/Produttore**: Vladimir Golikov**
CoProducer/CoProduttore**: Valery Vikulov**



Svetlana Zhurova è una normale ragazza del piccolo villaggio di Pavlovo-on-Neva che è diventata la pattinatrice di velocità più veloce del mondo. Il suo viaggio verso l'oro olimpico è stato lungo e difficile. Eppure non si è arresa ed è stata premiata per la sua tenacia durante i Giochi Olimpici del 2006 a Torino quando è diventata campionessa olimpica di pattinaggio di velocità 500 metri.

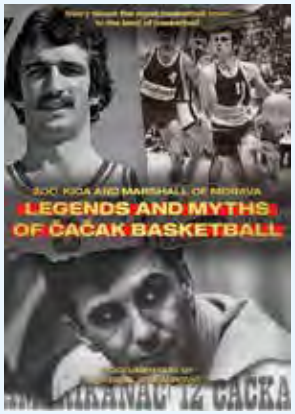
Svetlana Zhurova is an ordinary girl from the small village of Pavlovo-on-Neva who became the fastest speed skater in the world. Her journey to Olympic gold has been long and tough. Yet she didn't give in and was rewarded for her persistence during Olympic Games 2006 in Turin when she became the Olympic champion in speed skating at 500 meters.

Sabato 13 Novembre ore 19.05
online

ZOC, KICA AND MARSAL FROM MORAVA RIVER - LEGENDS AND MYTHS OF CACAK BASKETBALL

Pallacanestro / Basketball

RTS Radio Televizija Srbije
SERBIA 2020, 37 min
Director/Regista**: Marko Ljubomirovic**
Editing/Montaggio**: Goran Mijic**
Actors/Attori**: Zeljko Obradovic, Dragan Kicanovic, Radmilo Misovic, Marko Marinovic, Marko Ivanovic, Aleksandar Stefanovic, Darko Tanaskovic**
Photos/Foto**: Nebojsa Tesla**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Mulitple songs and authors**
Voice Off/Voce Narrante**: Bojan Zirovic**
Producer/Produttore**: Djuro Vukobrat (RTS)**



Da un luogo stravagante, dove si crede che immergere le mani nel fiume migliori il tiro, arrivano tre eroi che hanno fatto la storia della pallacanestro serba e mondiale. Radmilo Mišović, Dragan Kićanović e Željko Obradović, la "santa trinità" del basket di Čačak, sono diventati leggende assolute del gioco. È la storia della mentalità particolare della gente di questa città, della cultura profondamente radicata del lavoro e dell'allenamento intenso, e del favoloso pubblico di basket di Čačak."

From an outlandish place, where they believe that dipping the hands into the river improves the shot, came three heroes that made Serbian and world basketball history. Radmilo Mišović, Dragan Kićanović and Željko Obradović, the basketball "holy trinity" from Čačak, became absolute legends of the game. It is the story of the particular mentality of this town's people, of the deeply ingrained culture of work and intense training, and of Čačak's fabled basketball audience.



Mercoledì 10 Novembre ore 11.10
online

24H ROAD WORLD RECORD ATTEMPT

Ciclismo / Cycling Roadbike TimeTrial

Groox Filmagentur
AUSTRIA 2021, 15 min
Director/Regista: **Jürgen Gruber**
Editing/Montaggio: **Gabriel Boll**
Actors/Attori: **Christoph Strasser, Markus Kinzlbauer, Florian Kraschitzer**
Photos/Foto: **Jürgen Gruber, Gabriel Boll, Markus Krampl**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Artlist.net**
Producer/Produttore: **Jürgen Gruber**
CoProducer/CoProduttore: **Gabriel Boll**



Nel 2021, uno straordinario ciclista sta inseguendo due grandi obiettivi: a luglio, vuole migliorare il record di 24 ore su strada di 914 chilometri con una bici da corsa; a settembre, vuole attaccare il traguardo dei 1.000 chilometri su un percorso di auto-corsa nelle alte quote del Colorado. Nessuna persona ha mai fatto questo prima d'ora su una bici da strada.

In 2021, Christoph Strasser is pursuing two major goals: in July, he wants to improve on the 24-hour road record of 914 kilometers on a road bike; in September, he wants to attack the 1,000-kilometer mark on an auto-racing course in the high altitudes of Colorado. No person has ever done this before on a road bike.

Mercoledì 10 Novembre ore 17.35
online

CROSSING LIFE

Pattinaggio a rotelle / Roller skating

Sichuan Plus Media Co., Ltd.
P. R. OF CHINA 2020, 40 min
Director/Regista: **Kang Zhaowei**
Editing/Montaggio: **Kang Zhaowei, Li Ming, Chen Lijuan**
Photos/Foto: **Liu Zinan, Luo Yincai**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Chen Chao**
Producer/Produttore: **Huang He**



Luo Yincai è il campione cinese di pattinaggio estremo a rotelle. Per realizzare il suo sogno di attraversare l'Antartide da solo, è andato al Lago Baikal e all'Oceano Artico per l'addestramento. Durante la traversata a lunga distanza estremamente fredda, ha stabilito una serie di record di esplorazione all'aperto in Cina. Tuttavia, il suo percorso di vita è stato più difficile. Sulla strada verso il suo sogno, è stato interrogato, gravemente ferito e ha venduto la sua casa. Nel concetto tradizionale, era inerme ma determinato a essere se stesso. Qualcuno ha detto che è un vagabondo senzatetto, altri un uomo lungimirante che controllava fermamente la propria vita

Luo Yincai is the China champion of extreme roller skating. In order to realize his dream of crossing Antarctica alone, he went to Lake Baikal and the Arctic Ocean for training. During the extremely cold and long-distance crossing, he set a number of outdoor exploration records in China. However, his road of life was more difficult than this one. On the way to his dream, he was questioned, seriously injured and sold his house. In the traditional concept, he was helpless but determined to be himself. Someone said he is a homeless drifter, others a farsighted man who firmly controlled his own life.

Giovedì 11 Novembre ore 12.40
online

GROUND SWELL: EPIC STORIES OF MONSTER WAVES

Sport Acquatici / Aquatic Sports Surf

Taublieb Films
USA 2021, 69 min
Director/Regista: **Paul Taublieb**
Editing/Montaggio: **Wesley Forsyth**
Actors/Attori: **Shane Dorian, Makua Rothman, Keala Kennelly, Kai Lenny, Nic Von Rupp, Matt Bromley, Billy Kemper**
Photos/Foto: **Wesley Forsyth, David Clark**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Vanacore**
Voice Off/Voce Narrante: **Paul Taublieb**
Producer/Produttore: **Paul Taublieb, Susan Cooper, Mitch Covington**
CoProducer/CoProduttore: **Stacy Transou**



Uno sguardo approfondito alla stagione 2020-2021 delle grandi onde che è considerata una delle più grandi di tutti i tempi. Mostrando alcuni dei più famosi spot di grandi onde del pianeta, tra cui Nazaré, Jaws e Mavericks, vengono raccontate anche le drammatiche storie umane dietro i surfisti che affrontano questi spot.

An in-depth look at the 2020-2021 big wave season which is considered one of the greatest of all time. Showcasing some of the most famous big wave spots on the planet, including Nazare, Jaws, and Mavericks, while also telling the dramatic human stories behind the surfers who tackle these spots.

Giovedì 11 Novembre ore 14.10
online

IBALLA, CORAZÓN DE ESCAMAS

Sport Acquatici / Aquatic Sports

YAQ Distribución
SPAIN 2020, 39 min
Director/Regista: **Jose Hernández Viera**
Editing/Montaggio: **Jose Hernández**
Actors/Attori: **Iballa Ruano, Daida Ruano, Sabina Ruano, Echedey Ruano, Keala Kennelly, Shakira, Westdorp Kai, Lenny David, Rodal "Vilayta", Artiz Aramburu**
Photos/Foto: **Mario Entero**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Jose Hernández (Minsk), Jose Moreno-Tapia**
Producer/Produttore: **Jose Hernández (Minsk), Jose Moreno-Tapia**



Dopo più di due decenni nella classe mondiale dello sport e il superamento di diverse sfide personali e sportive di grande significato, l'atleta delle Canarie Iballa Ruano Moreno ha raggiunto nel 2018 un traguardo storico senza precedenti nello sport professionistico: vincere i Campionati del mondo di Windsurf e Stand Up Paddle (APP World Tour PWA Windsurf e SUP World Championships) nello stesso anno.

After more than two decades in the world class of sports and overcoming different personal and sporting challenges of great significance, in 2018, Iballa Ruano Moreno achieved an historical landmark, unprecedented in professional sports: winning the world championships of Windsurf and Stand Up Paddle (APP World Tour PWA Windsurf and SUP World Championships) in the same year.

Domenica 14 Novembre ore 12.40
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

LE TRAVERSIADI - CINQUE VIAGGI PIÙUNO CON GLI SCI AL LIMITE DELLE OROBIE

Sport Invernali Sci Alpino / Winter Sports Alpine Ski

Produzioni Alberto Valtellina
ITALY 2020, 77 min
Director/Regista: **Alberto Valtellina e Maurizio Panseri**
Editing/Montaggio: **Alberto Valtellina e Maurizio Panseri**
Actors/Attori: **Maurizio Panseri, Marco Cardullo, Alessandro "Geko" Gherardi, Jean-Paul Zuanon, Maria Bigoni, Francois Renard**
Photos/Foto: **Alberto Valtellina e Maurizio Panseri**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Alessandro Adelio Rossi**
Producer/Produttore: **Alberto Valtellina**



La traversata delle Orobie con gli sci, dal lago di Como a Carona di Valtellina in Italia, è stata percorsa per quattro volte dal 1971: 180 chilometri e 15.000 metri di dislivello in una settimana. Nella regione italiana più antropizzata, a pochi chilometri dalle sedi della logistica, dai capannoni industriali, dagli apericena, si scoprono luoghi selvaggi, meravigliosi e solitari. Maurizio Panseri e Marco Cardullo, nella primavera 2018, percorrono e filmano l'itinerario per la quinta volta. Un viaggio con immagini mozzafiato fra le montagne e nella storia dell'alpinismo: alla ricerca degli ideatori della traversata, nelle valli bergamasche e in Francia.

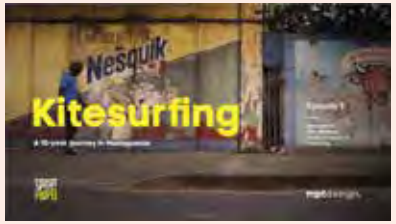
The crossing of the Orobie Alps with skis, from Lake Como to Carona di Valtellina (Italy), has been traveled four times since 1971: 180 kilometers and 15,000 meters in altitude in a week. In the most populated Italian region, a few kilometers from the logistics headquarters, from the industrial sheds, from the aperitifs, you discover wild, wonderful and solitary places. In spring 2018, Maurizio Panseri and Marco Cardullo travel and film the itinerary for the fifth time. It is a journey with breath-taking images through the mountains and in the history of mountaineering: looking for the originators of the crossing, in the Bergamo valleys and in France.

Giovedì 11 Novembre ore 19.10
online

MADAGASCAR A 10 YEAR JOURNEY

Kitesurf

Mpt Design
ITALY 2021, 20 min
Director/Regista: **Piero Pandozzi Trani**
Editing/Montaggio: **Piero Pandozzi Trani**
Actors/Attori: **Mitu Monteiro and the Madagascar children**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Emily Brimlow, Propaganda, Saint Mesa, Emerald Park, Giri in Hawaii, Brady Ellis, Madjo, Candiani&Moore, Alone, Levy&Gana, Ayalollah**
Voice Off/Voce Narrante: **Mitu Monteiro**
Producer/Produttore: **Piero Pandozzi Trani**



Raccontare le storie uniche di atleti internazionali, olimpici e paralimpici che sono riusciti a realizzare i loro sogni e di chi si impegna per rendere questo mondo un posto migliore in termini di Inclusion&Diversità, sostenibilità ambientale e integrazione. Spesso una disciplina sportiva nasce per caso o per necessità. Nel caso di Mitu Monteiro è stata una necessità. Nato a Capoverde da una famiglia molto umile, con 3 mesi di lavoro riuscì a comprare una parte dell'attrezzatura per fare kitesurf; gli mancava la tavola. Iniziò quindi con una piccola tavola da surf non adatta al kitesurf ma fu proprio questa necessità a consentirgli di associare i due sport. Nasce così lo "Strapless", oggi una delle discipline più spettacolari.

Telling the unique stories of international, Olympic and Paralympic athletes who have managed to make their dreams come true and of those who are committed to making this world a better place in terms of Inclusion & Diversity, environmental sustainability and integration. Often, a sport discipline arises by chance or by necessity. In Mitu Monteiro's case, it was necessity. Born in Cape Verde to a very humble family, with 3 months of work, he managed to buy part of the equipment for kitesurfing; he just missed the surfboard. He therefore started with a small surfboard not suitable for kitesurfing but it was precisely this necessity that allowed him to associate the two sports. Thus was born the "Strapless", today one of the most spectacular disciplines.

Venerdì 12 Novembre ore 14.15
online

OLYMPIC STORIES: BEN JOHNSON – CAUGHT ONLY BY THE TRUTH

Atletica / Athletics

Discovery Networks Sweden
SWEDEN 2019/2020, 44 min
Director/Regista: **Jonas Karlsson**
Editing/Montaggio: **Anders Bewarp**
Photos/Foto: **Dan Svensson, Johan Nordquist**
Voice Off/Voce Narrante: **Jonas Karlsson**
Producer/Produttore: **Jonas Karlsson**
CoProducer/CoProduttore: **Anders Bewarp, John Witt**



Il canadese Ben Johnson è conosciuto come uno dei più grandi truffatori dello sport. Poco dopo la sua vittoria ai Giochi Olimpici di Seoul 1988 è risultato positivo agli steroidi anabolizzanti e ha dovuto restituire la medaglia d'oro. I racconti di atleti del periodo pongono dei dubbi sulla veridicità dei test: le grandi star erano protette, mentre altre erano solo capri espiatori? C'è un motivo per credere che il laboratorio antidoping di Seoul non abbia agito con competenza? Se si alza il velo, cresce il dubbio

The Canadian sprinter Ben Johnson is known to be one of the biggest cheaters in sport. Shortly after his Olympic victory in Seoul in1988 he tested positive for anabolic steroids and had to return his gold medal. The stories of athletes of the period cast doubts on the veracity of the tests. Were the biggest stars protected, while others were scapegoats? Is there a reason to believe that the doping laboratory in Seoul did not act competently? If sheds light cast doubt

Venerdì 12 Novembre ore 15.30
online

ON FOOT IN TIME

Kick Boxing

Iran FICTS Film Festival
I. R. IRAN 2020, 102 min
Director/Regista: **Azam Najafiam, Ali Mohammad Ghasemi**
Editing/Montaggio: **Azam Najafiam, Ali Mohammad Ghasemi**
Actors/Attori: **Masod Darakeh - Farshad Darkeh**
Photos/Foto: **Ali Mohammad Ghasemi**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Behrooz Shahamat**
Voice Off/Voce Narrante: **Masod Darakeh - Farshad Darkeh**
Producer/Produttore: **Ali Mohammad Ghasemi**
CoProducer/CoProduttore: **Ali Mohammad Ghasemi**



La vita ed i suoi successi del kick boxer Farshad. Gli è vietato combattere in Iran, ma è una sospensione non detta senza alcun documento legale. Decide di lasciare il Paese per salvare la carriera e tornare "alla grande". Le ferite nascoste in tempo di guerra. Continuano a tornare in superficie in nuove forme. Bambini che non hanno mai provato l'amore di un padre; un padre in cui corpo e mente sono compromessi a causa della guerra e ora maltratta il figlio sano la cui unica passione è lo sport. Una nuova lotta per la vita e la salute, per l'onore e la patria. I problemi sociali e la disuguaglianza sono una nuova guerra per una giovane generazione che per realizzare i propri sogni non ha altra scelta che correre a piedi nel tempo.

The life and the succeses of Kick boxer Farshad. He is banned from fighting in Iran, but it's a suspension with no legal document. He decides to leave the country in order to save his career and have a successful comeback. Hidden wounds of wartime. They keep resurfacing in new forms. Children that never tasted a father's love; a father whose body and mind has been compromised as a result of war and now mistreats his healthy son whose only passion is his sport. A new fight for life and health, for honor and homeland. Social problems and inequality are a new war for a young generation that in order to realize its dreams has no choice but to run "on foot in time.

Venerdì 12 Novembre ore 16.30
Fondazione Riccardo Catella - 1° piano

POINT-IN-LINE

Scherma / Fencing

Jules Roux
FRANCE 2021, 13 min
Director/Regista: **Jules Roux**
Editing/Montaggio: **Alba Malheiro**
Actors/Attori: **Marek Totušek**
Photos/Foto: **William Engström**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Gautier Roques**
Producer/Produttore: **Jules Roux**
CoProducer/CoProduttore: **FAMU**



Nel contesto della crisi sanitaria del Covid-19 e della conseguente cancellazione delle competizioni sportive, il giovane campione ceco di scherma Marek Totušek vede messo in discussione il suo impegno e deve così riflettere sulle motivazioni che lo hanno sempre spronato.

When the Covid-19 crisis hits, cancelling all the competitions, young Czech fencing champion Marek Totušek sees his commitment to his sport challenged and has to reflect on the essential reasons behind it.

Domenica 14 Novembre ore 12.35
online

THE LIFE OF ICE

Sport Invernali Pattinaggio Velocità / Winter Sports Short tract Speed Skating

China Beijing Radio & Television Station
P. R. OF CHINA 2021, 30 min
Director/Regista: **Ren Xue / Zhang Jie**
Editing/Montaggio: **Ren Xue / Xue Long**
Actors/Attori: **Ma Zi Hui**
Photos/Foto: **Yan Shuo**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Yang Xuan Jun**
Voice Off/Voce Narrante: **Guo Yu**
Producer/Produttore: **Zhang Jie**



Ma Zihui è una pattinatrice di pattinaggio di velocità di otto anni che insegue il suo sogno sulla "pista bianca" insieme al suo allenatore. L'influenza della famiglia, della scuola e degli sport competitivi, così come quelli invernali, sulla sua personalità si unisce alle impressioni della gente sui futuri Giochi Olimpici e Paralimpici Invernali 2022.

Ma Zihui is an 8-year-old short track speed skater who persist in her dreams on the "white track" together with her coach. The influence of the family, the school, as well as competitive sports and winter ones in particular, joins people's feelings about the upcoming Beijing 2022 Winter Olympics.

Domenica 14 Novembre ore 16.35
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

THE THRIVE - A MOTIVATIONAL WINDSURFING FILM

Sport Acquatici Windsurfing / Aquatic Sports Windsurfing

Ce'Row
GERMANY 2019, 4 min
Director/Regista**: Ole Diebold**
Editing/Montaggio**: Ole Diebold**
Actors/Attori**: Nico Prien**
Photos/Foto**: Ole Diebold**
Voice Off/Voce Narrante**: Nico Prien**
Producer/Produttore**: Nico Prien**



Nico Prien, un professionista ventiseienne di windsurf tedesco, spiega il suo percorso di successo e sottolinea l'importanza della passione come la parte cruciale del successo e della sua realizzazione. Da quando in tenera età Nico ha iniziato a fare windsurf , questo è ciò che gli ha dato di più nella vita.

Nico Prien, a 26-year-old German windsurfing pro, explains his path of success and emphasizes the importance of passion as the crucial part of being successful and fulfilled. Since Nico at an early age started windsurfing, that's what gives him the most in life.

Domenica 14 Novembre ore 17.15
online

UP NORTH

Surf

Imaculado Films
UNITED STATES OF AMERICA 2020/2021, 56 min
Director/Regista**: Rodrigo Zanforlin**
Editing/Montaggio**: Josh Stein**
Actors/Attori**: Joackim Guichard**
Photos/Foto**: Leco Moura**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Gavin Brivik**
Voice Off/Voce Narrante**: Joackim Guichard**
Producer/Produttore**: Rodrigo Zanforlin / Leco Moura**



Joackim Guichard è un ex-surfista professionista alla ricerca di un nuovo inizio, una vita piena di significato, il suo vero nord. Dopo anni e anni di gare si rende conto che il suo percorso professionale non gli riempie più il cuore. Si dirige nel nord della California, alla ricerca di profonde risposte interiori, solitudine e riconnessione con la natura, circondato da acque fredde, grandi squali bianchi e buone onde.

Joackim Guichard is a former professional surfer looking for a new start, a meaningful life, his true north. After years and years of competition, he realizes that his professional journey no longer fills his heart. He heads to Northern California, looking for deep interior answers, solitude, and reconnection with nature, surrounded by cold waters, great white sharks, and good waves.

Sito ufficiale di ITALYMPICS



Radio ufficiale di Sport Movies & TV 2021



CITY LIFE HOTEL POLIZIANO ****
Via Angelo Poliziano, 11
Milano

Per informazioni / *Reservations to:*
T.: (+39) 02. 31.91.911
booking@hotelpoliziano.it







Mercoledì 10 Novembre ore 12.40
online

BEAT THE CITY 2021

Atletica / Athletics

Groox Filmagentur
AUSTRIA 2021, 16 min
Director/Regista**: Jürgen Gruber**
Editing/Montaggio**: Gabriel Boll, Jürgen Gruber**
Actors/Attori**: Stefanie Stebegg, Elisa Steiner, Jürgen Wiesenhofer, Daniel Wolf**
Photos/Foto**: Jürgen Gruber, Gabriel Boll, Ismael Lerch, Tobias Heckenbichler, Luca Romani, Dominik Geißler**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Artlist.net**
Producer/Produttore**: Jürgen Gruber**
CoProducer/CoProduttore**: Elisabeth Pammer**



Dopo il successo dell'evento "Grazathlon" in pochi anni, una piccola agenzia di eventi di Graz ha deciso di allargare il format della gara all'intera Austria. Lo sport: dirt run / corsa ad ostacoli. La particolarità: l'evento si svolge all'interno delle città, in mezzo ai più bei luoghi ed attrazioni turistiche. Seguiamo 4 atleti dall'inizio per tutta la serie nell'arco di 3 settimane.

After a few successful years with the event "Grazathlon", a small event agency from Graz decided to expand their race format to Austria. The sport: dirt run / obstacle course. The special feature: the event takes place in the middle of cities, along the most beautiful tourist spots and sights. We follow 4 athletes at their first start in the entire series over 3 weeks.

Mercoledì 10 Novembre ore 15.20
online

CRAWLING OUT BAM

Xiamen Xiaoti Production Co., Ltd.
P. R. OF CHINA 2018, 131 min
Director/Regista**: Zhang Pengyun**
Actors/Attori**: Tian Xiaohe, Chen Zhenyu, Ma Zhanwen**
Producer/Produttore**: Xiamen Xiaoti Production Co., Ltd.**



All'inizio della primavera del 2018, un team cinese si è messo in viaggio per affrontare una delle prime dieci strade ad alto rischio del mondo: il tratto Bajkal-Amur con il ponte sul fiume Vitim, il ponte più pericoloso del mondo che non è mai stato attraversato con successo dalla squadra cinese. La loro partenza è coincisa con la stagione delle inondazioni e ghiaccio e neve si sono sciolti in maniera massiccia. Il leader della spedizione, Xiong Er (Xiaohe Tia), ha deciso di continuare la gara contro il tempo, conducendo 12 persone e 4 auto verso l'infinito deserto siberiano sconosciuto.

In the early spring of 2018, a Chinese expedition team set off to challenge one of the world's top ten high-risk roads - the Russian Bam Highway with the world's first dangerous bridge "Vitim Bridge", which has not yet been successfully crossed by the Chinese team. Their departure coincided with the flood season and ice and snow melted massively. The expedition leader Xiong ErXiaohe Tian decided to continue to race against time, leading 12 people, 4 cars to the infinite unknown Siberian wilderness.

Giovedì 11 Novembre
ore 11.00
online

EARN IT THE CAROLINA WAY

Hockey su Prato / Field Hockey



UNC Hussman School of Journalism and Media
USA 2021, 30 min
Director/Regista**: C.A.Tuggle**
Editing/Montaggio**: Ellen Campbell, Zach Engler, Nick Perlin, Julia Roth, Kaitlyn Schmidt**
Actors/Attori**: UNC Field Hockey**
Photos/Foto**: GoHeels Productions**
Soundtrack/Colonna Sonora**: FirstCom**
Producer/Produttore**: Laura Field**
CoProducer/CoProduttore**: Johnny Gil**

Nonostante la pandemia del Covid-19, nonostante le difficoltà per lo sport in tutto il mondo, la squadra di hockey su prato della UNC del 2020, contro ogni previsione, vince per la terza volta consecutiva il campionato nazionale. Il Dott. C.A. Tuggle insieme a un gruppo di studenti della UNC Hussman School condividono gli alti e bassi della stagione.

In a trying year for sports around the globe due to the Covid-19 pandemic, the 2020 UNC Field Hockey team beat the odds and earned its third straight national championship title. Dr. C.A. Tuggle and a select group of UNC Hussman School students share the ups and downs of the season.

Sabato 13 Novembre ore 10.00
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

HOCKEY 24: A FILM BY CANADA

Hockey su ghiaccio / Ice Hockey

The Mark
CANADA 2020, 90 min
Director/Regista**: Kyle Scotland, Jason Sweeney**
Editing/Montaggio**: Emily Preston**
Soundtrack/Colonna Sonora**: The Wilders**
Producer/Produttore**: Elsa Morena, Hayes Steinberg, Jeremy Farncomb**



Domenica 17 novembre 2019, la comunità di hockey su ghiaccio del Canada attraverso storie incredibili che iniziano a mezzogiorno su un lago ghiacciato fuori da Calgary, Alberta sperimentando tutti gli alti e bassi attraverso i personaggi unici dell'hockey: un ex-giocatore della NHL che segue le orme del padre; un ragazzo determinato che non permetterà che la sua fibrosi cistica lo tenga lontano dal ghiaccio; un canadese haitiano che ha superato il razzismo; un ragazzo delle Prime Nazioni che si sta adattando ad essere un modello nella sua comunità; un'olimpionica che sogna un futuro in cui sua figlia possa giocare a hockey professionista; un uomo che ha creato una lega di hockey LGBTQ dopo essere stato evitato dai suoi amici d'infanzia e molti altri. Un quadro di momenti condivisi dai canadesi che celebra il potere duraturo dell'hockey comunitario di ispirare, insegnare e unire persone di ogni ceto sociale.

On Sunday, November 17, 2019, the Canadian ice hockey community through untold hockey stories that begin at 12:01am on a frozen lake outside Calgary, Alberta. We experience all the ups and downs through the one-of-a-kind hockey characters: a former NHL player following in his father's footsteps; a determined young boy who won't let his cystic fibrosis keep him off the ice; a Haitian Canadian who overcame racism; a First Nations boy adjusting to being a role model in his community; an Olympian dreaming of a future where her daughter could play professional hockey; a man who created an LGBTQ hockey league after being shunned by his childhood friends and many more. This is a tapestry of moments shared by Canadians celebrates the lasting power of community hockey to inspire, teach, and unite people from all walks of life.

Giovedì 11 Novembre ore 14.50
online

IMPERCEPTIBLY INFLUENCE 2 ONE IN A HUNDRED

Pallacanestro / Basketball

Morefree (Wu You)
P. R. OF CHINA 2020, 18 min
Director/Regista**: Morefree (Wu You)**
Editing/Montaggio**: XiaomingLiu, Shibao Yu, Cong Wang, Liang Lv**
Actors/Attori**: Morefree (Wu You)**
Photos/Foto**: Liu Xiaoming**
Voice Off/Voce Narrante**: Morefree (Wu You)**
Producer/Produttore**: Morefree (Wu You)**



I giovani giocatori del Liangshan Black Falcon escono, per la prima volta, dalla remota area montuosa per andare a Pechino per una gita sul campo da basket, con grande desiderio e competitività negli occhi. E' l'occasione della vita, dove gli applausi del pubblico si accompagnano a sconfitte brutali in pochi giorni. Influenza inpercettibile: è un idioma cinese di quattro parole che significa che la nostra mente o la nostra personalità possono essere influenzate e possono essere modificate in modo discreto e impercettibile. Come mezzo di trasmissione dell'energia, il basket apre una finestra su un'altra dimensione del mondo. Il puro amore per le buone aspettative di per sé è sufficiente per innescare l'effetto farfalla. Quando queste storie si fondono nella nostra esperienza comune, la risonanza dell'amore riesce anche a creare più possibilità di crescita, per sé e per gli altri.

For the first time, the young players of Liangshan Black Falcon come out from remote mountain area to Beijing for a Basketball field trip, with great competitiveness and desires in their eyes. It is a once-in-a-lifetime chance, where the cheers from audience are combined with brutal defeats in a few days. Imperceptible influence: it's a 4-word Chinese idiom that means that our mind or personality can be influenced and can be changed unobtrusively and imperceptibly. As a medium of energy transmission, Basketball opens a window to another dimension of the world. Pure love for good expectations itself is just enough to trigger the butterfly effect. When these stories merge into our common experience, the resonance of love also manages to create more possibilities of growth, for oneself and for others.

Venerdì 12 Novembre ore 10.50
online

MODERN KOREA KBS ARCHIVE PROJECT DYNASTY

Baseball

KBS - Korean Broadcasting System
SOUTH KOREA 2021, 53 min
Director/Regista**: Jin Jeon**
Editing/Montaggio**: Jin Jeon**
Actors/Attori**: Key Cast HaiTai Tigers 'Pro Baseball Team'**
Photos/Foto**: KBS Visual Production + Generally based on Archive Footage**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Minjun PARK (DJ Soulscape)**
Producer/Produttore**: JiSun Youm**
CoProducer/CoProduttore**: Taewoong Lee**



Nel 1982, un periodo in cui il baseball professionistico era agli inizi in Corea ed ogni regione aveva una sua squadra, era difficile per Gwangju ricevere sponsorizzazioni aziendali. Dopo tentativi in mezzo a difficoltà, un'azienda dolciaria decise di creare gli Haitai Tigers. Hanno iniziato con solo 14 giocatori, ma sono stati in grado di fare la storia con una percentuale di vittorie del 100% nel campionato coreano, completando la " Haitai Dinasty" con una leggendaria vittoria nel 9° inning. Ogni anno il 18 maggio, non potendo disputare una partita in casa, gli Haitai Tigers hanno dovuto vagare per la Nazione, ricevendo ancora più sostegno dalla gente di Gwangju. Nel 1997 hanno registrato la loro ultima vittoria scomparendo, poi, con la crisi finanziaria asiatica.

In 1982, a time when professional baseball had just begun in Korea with each region having a team, it was difficult for Gwangju to receive corporate sponsorship. After efforts, amid difficulties, a confectionary company decided to create the Haitai Tigers. It started with just 14 players but was able to make history with a 100% win rate in the Korean Series, completing the "Haitai Dynasty" with a legendary victory in the 9th inning. Each year on May 18, unable to have a home game, the Haitai Tigers had to wander around the nation, thus receiving more support from the people of Gwangju. Born in Jeolla, the birthplace of President Kim Dae Jung, they recorded their last win in 1997 and disappeared with the Asian Financial Crisis. This is a record of the Haitai Tigers

Domenica 14 Novembre ore 14.30
online

THE SHOW WILL GO ON

Ginnastica Ritmica / Rhythmic Gymnastic

Doli Media Studio
BULGARIA 2021, 94 min
Director/Regista: **Vladimir Shteryanov**
Editing/Montaggio: **Martin Zahariev- Mais**
Photos/Foto: **Emil Topuzov**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Tsvetelina Tsvetkova**
Voice Off/Voce Narrante: **Vladimir Shteryanov**
Producer/Produttore: **Vladimir Shteryanov; Dobromir Chochov**



Negli anni Ottanta e Novanta del XX secolo, le "ragazze d'oro" della leggendaria Neshka Robeva hanno vinto centinaia di medaglie ai campionati mondiali, europei e alle Olimpiadi. La ginnastica ritmica bulgara era diventata una forza dominante nel mondo. Nel 2000, la donna bulgara più titolata, la preferita del popolo, è stata costretta a smettere di lavorare nello sport e a creare la sua compagnia teatrale. Inizia una nuova fase della sua vita: mettere in scena spettacoli che diventano immediatamente molto popolari in tutta la Bulgaria e vengono replicati in oltre 30 Paesi su tutti i continenti. Fotogrammi unici raccolti per 21 anni, tra cui interviste con le "ragazze d'oro" Lili Ignatova, Anelia Ralenkova, Iliana Raeva, Mariya Petrova, Adriana Dunavska, Kameliya Dunavska e l'allenatrice della nazionale russa Irina Wiener. Uno sguardo sulla vita della leggendaria Neshka Robeva come atleta, allenatrice, coreografa e regista di spettacoli.

In the eighties and nineties of the 20th century, the "golden girls" of the legendary Neshka Robeva won hundreds of medals at World, European Championships, and Olympics. Bulgarian rhythmic gymnastics became a leading force in the world. In 2000, the most decorated Bulgarian woman, the nation's favorite, was forced to stop working in sports and create her own theater troupe. A new stage in her life begins – she puts performances that instantly become super popular throughout Bulgaria and are performed in over 30 Countries on all continents. Here there are unique footage collected for 21 years, including interviews with the "golden girls" Lili Ignatova, Anelia Ralenkova, Iliana Raeva, Maria Petrova, Adriana Dunavska, Kamelia Dunavska and the head coach of the national team of Russia, Irina Wiener. A glimpse of the life of the legendary Neshka Robeva as an athlete, coach, choreographer, and director of shows.

Venerdì 12 Novembre ore 18.40
Fondazione Riccardo Catella - 1° piano

TJIKKO

Corsa coi Cani da Slitta / Sleddog

Elena Bocchetti, filmmaker freelance
ITALY 2021, 36 min
Director/Regista: **Elena Bocchetti**
Editing/Montaggio: **Elena Bocchetti**
Actors/Attori: **Luca Fontana, Anselmo Cagnati**
Photos/Foto: **Elena Bocchetti, Antonio Carcagnì**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Francesco Petronelli, Tristan Burton, Evert Z**
Producer/Produttore: **Elena Bocchetti**



Contea di Dalarna, Svezia, Febbraio 2021. Nel pieno del rigido inverno scandinavo, due mushers italiani si preparano ad affrontare un avventuroso percorso in slitta di quattro giorni e tre notti, tra fjallets e laghi ghiacciati, in compagnia del loro fidato team: 12 husky siberiani a testa. Dalle attività quotidiane di cura e addestramento dei cani, alla preparazione di tutti i materiali utili ad affrontare l'escursione lungo i trail della Svezia, il viaggio sportivo e umano di Luca e Anselmo, tra difficoltà e momenti di pura emozione, sulla scia di straordinari paesaggi innevati di un territorio solitario e selvaggio.

Dalarna County, Sweden, February 2021. In the midst of the harsh Scandinavian winter, two Italian mushers prepare to tackle an adventurous four-day and three-night sleigh ride, between fjallets and frozen lakes, in the company of their trusted team: 12 Siberian huskies each. From the daily activities of dog care and training, to the preparation of all the materials useful to face the excursion along the trails of Sweden, we closely follow the sporting and human journey of Luca and Anselmo, between difficulties and moments of pure emotion, on the trail of extraordinary snow-covered landscapes of a lonely and wild territory.

Sabato 13 Novembre ore 14.55
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

TUTTO INIZIÒ SULLE SPIAGGE A PO - STORIA DI CINQUANT'ANNI DI RUGBY VIADANA

Rugby

Jacopo Pietrucci
ITALY 2021, 62 min
Director/Regista, Editing/Montaggio, Photos/Foto: **Jacopo Pietrucci**
Producer/Produttore: **Gianni Fava per Associazione Rugby Viadana 1970**



La nascita di una delle più importanti società di rugby, prima città non capoluogo di provincia a vincere lo scudetto: un gruppo di ragazzi che da una spiaggia sul Po è arrivato al tetto d'Europa. Un palmares di tutto rispetto: tre Coppe Italia, tre Trofei Eccellenza e una Supercoppa Italiana

The birth of one of the most important rugby clubs, the first city outside the provincial capital to win the Italian Championship: a group of boys who, from a beach on the Po river, reached the top of Europe. A very respectable Palmares: 3 Italian Cup, an Excellance Trophy, an Italian Supercup

Sabato 13 Novembre ore 16.25
online

SLEEPING WARRIOR

Lacrosse

Sleeping Warrior Productions Ltd
UK 2021, 93 min
Director/Regista: **Janet Wells & Mwaura Timothy**
Editing/Montaggio: **Matt Scholes**
Photos/Foto: **Mwaura Timothy**
Soundtrack/Colonna Sonora: **'Rise' Masaki**
Producer/Produttore: **Nina Ruiz**
CoProducer/CoProduttore: **Janet Wells**



E' la storia vera della prima squadra femminile africana di lacrosse ai Mondiali. Le immagini descrivono la forza, il potere e la resistenza di queste giovani donne che affrontano avversità inimmaginabili: la storia del potere dello sport e di come può cambiare la vita.

It is the true story of the first African female lacrosse team to make a World Championships. The images depict the strength, power and stamina of these young women who face unimaginable adversities: a story of the power of sport and how it can change lives.

Domenica 14 Novembre ore 18.15
online

VOLA, LUNA ROSSA

Vela / Sailing

RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA
ITALY 2021, 57 min
Director/Regista: **Cristian Di Mattia**
Editing/Montaggio: **Roberto Cruciani**
Photos/Foto: **Vito Frangione**
Voice Off/Voce Narrante: **Gino La Monica**
Producer/Produttore: **Stand By Me**
CoProducer/CoProduttore: **RAI Documentari**



L'epopea della leggendaria imbarcazione italiana dal 1997 ai giorni nostri, alla vigilia dell'evento sportivo che ogni velista sogna di vivere: l'America's Cup. Con le interviste ai protagonisti e l'utilizzo di materiale di repertorio edito e inedito, tra cui quello dell'archivio storico del team, vengono ripercorse tutte le tappe più importanti della storia sportiva di Luna Rossa, tra innovazioni tecnologiche, strategie e sfide mozzafiato.

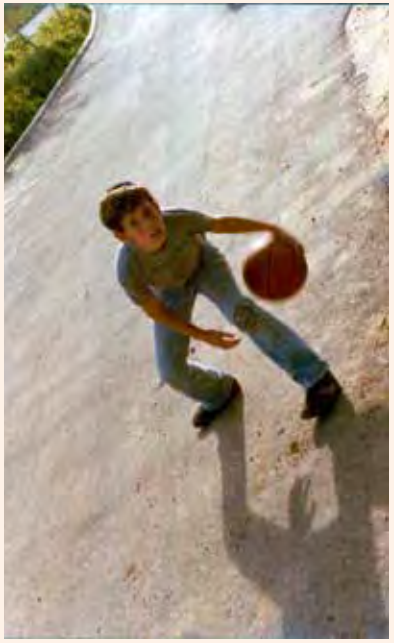
The epic of the legendary Italian boat from 1997 until today, on the eve of the sporting event that every saitor dreams: the America's Cup. Among new technologies, strategies, and breath-taking challenges, all the main stages of the story of Luna Rossa are traced thanks to published and unpublished repertoire materials and the interviews to the protagonists, as the historical archive of the team.

Sabato 13 Novembre ore 12.35
Fondazione Riccardo Catella - 1° piano

WHY I'M NOT A BASKETBALL PLAYER

Pallacanestro / Basketball

Independent
ISRAEL 2021, 110 min
Director/Regista: **Alon Weinstock**
Editing/Montaggio: **Alon Weinstock, Hadas Kastenbaum, Yael Leibovitz**
Photos/Foto: **Roei Roth, Alon Weinstock**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Avi Mizrahi DB Studio**
Producer/Produttore: **Alon Weinstock**



Il regista esamina la sua carriera nel basket dall'infanzia all'età adulta interrogandosi se la sua educazione religiosa sia la ragione per cui il suo sogno di diventare giocatore di basket professionista non è stato realizzato. Un emozionante ed interessante viaggio nel mondo della pallacanestro israeliana con la partecipazione di familiari, amici di infanzia, giocatori di basket, allenatori, giornalisti e tifosi.

The movie director explores his basketball career from childhood to adulthood and examines whether his religious upbringing was the reason his dream to become a professional basketball player wasn't fulfilled. It is an emotional and entertaining journey into the world of Israeli basketball, featuring family members, childhood friends, basketball players, coaches, journalists and fans.

Venerdì 12 Novembre ore 16.30
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

40 TABLEROS - 40 CHESS BOARDS

Scacchi / Chess

FilmsToFestivals
ARGENTINA 2020, 18 min
Director/Regista: **Alfonso Gastiaburo**
Editing/Montaggio: **Alfonso Gastiaburo**
Actors/Attori: **Juan Nemirovsky, Jorge De la Rosa, Cristian Marchesi**
Photos/Foto: **Baltasar Albrecht**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Martin Delgado**
Producer/Produttore: **Ana Taleb**



Argentina 1939, Campionato Mondiale di Scacchi. Una notizia shock sconvolge i partecipanti: la Germania ha invaso la Polonia dando inizio alla Seconda Guerra Mondiale. I grandi maestri non riescono a tornare a casa e organizzano mostre per guadagnarsi da vivere. Uno di loro cerca qualcos'altro…

In Argentina in 1939, while the World Chess Championship was taking place, breaking news shocked the participants: Germany had invaded Poland and World War II had erupted. Many great masters were stranded away from their home countries, and began to organize exhibitions in order to make their living. One of them searched for something else...

Domenica 14 Novembre ore 11.15
Fondazione Riccardo Catella - 1° piano

AUSTRIA 2 AUSTRALIA

Ciclismo / Cycling

Aichholzer Filmproduktion
AUSTRIA 2020, 89 min
Director/Regista: **Andreas Buciuman & Dominik Bochis**
Editing/Montaggio: **Andreas Buciuman & Dominik Bochis**
Actors/Attori: **Andreas Buciuman & Dominik Bochis**
Photos/Foto: **Andreas Buciuman & Dominik Bochis**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Clemens Bacher**
Producer/Produttore: **Josef Aichholzer**



Andrea e Dominik, due ciclisti dilettanti dell'Alta Austria, hanno un piano avventuroso: pedalare dall'Austria all'Australia per esplorare il mondo. I due scambiano la loro normale routine quotidiana per un'esistenza nomade, lasciandosi alle spalle lavoro e carriera, amici e famiglia per un anno ricco di avventure. Altamente motivati, a parte il passaggio marittimo, intendono percorrere 18.000 km attraverso diciannove Paesi solo con le loro biciclette. Questa motivazione sarà sufficiente per farli andare avanti attraverso tutti gli sforzi estenuanti e le avversità?

Andrea e Dominik, two amateur cyclists from Upper Austria, have an adventurous plan: to cycle from Austria to Australia in order to explore the world. The pair exchange their normal daily routine for a nomadic existence, leaving their jobs and careers, friends and family behind for an adventure-packed year. They're highly motivated and a part from the sea passage they intend to cover 18.000 km across nineteen Countries only on their bycicles. Will this motivation be enough to keep them going through all the gruelling exertion and adversities?

Mercoledì 10 Novembre ore 14.20
Auditorium Testori

CHESS

Scacchi / Chess

Soyuzmultfilm Animation Studio
RUSSIA 2019, 7 min
Director/Regista: **Alexey Pochivalov**
Editing/Montaggio: **Alexey Pochivalov**
Photos/Foto: **Alexey Pochivalov**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Alexey Orlov**
Producer/Produttore: **Boris Mashkovtsev**



Due giocatori sono pronti per iniziare un'inusuale partita di scacchi in cui i pezzi della scacchiera in argilla prendono vita. E' l'inizio di un'agguerrita partita senza esclusione di colpi.

Two players are ready to start an unusual chess game where the clay chess pieces come to life. An hardened game with no holds barred has begun..

Domenica 14 Novembre ore 16.40
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

DRIVES

Sport Estremi Ciclismo / Extreme Sports Downhill Skateboarding

Les Magiciens Productions
FRANCE 2021, 11 min
Director/Regista: **Augustin Jouan**
Editing/Montaggio: **Augustin Jouan**
Actors/Attori: **Lucas Poulain, Jordan Ganci, Lucien Wispelaere, Karl Celle & Augustin Jouan**
Photos/Foto: **Augustin Jouan**
Soundtrack/Colonna Sonora: **B77**
Voice Off/Voce Narrante: **Augustin Jouan**
Producer/Produttore: **Les Magiciens Productions (Augustin Jouan & Elton Vejux)**



Approfittando di uno squarcio di libertà nelle normative anti-covid, un gruppo i ragazzi ha organizzato, in una settimana, un viaggio di due mesi su longboard a La Réunion. Nonostante le diverse ragioni che avrebbero potuto spingerli a stare a casa, sono partiti comunque, con i loro longboard, i pantaloncini da surf e i vestiti antipioggia, sono volati verso questo piccolo angolo di paradiso, guidati solo dalla loro passione.

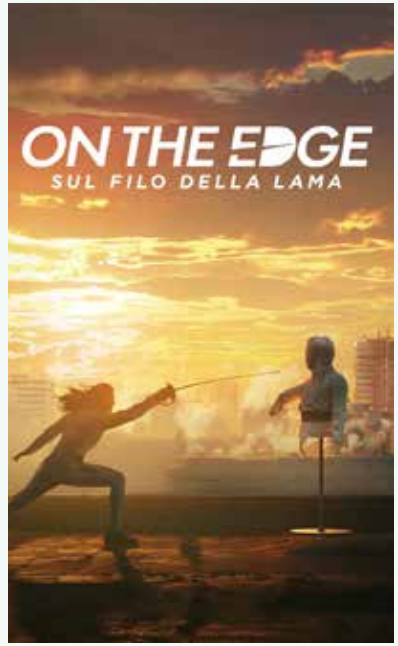
Taking advantage of a glimpse of freedom in the anti-covid regulations, a group of boys organized, in one week, a two-month longboard trip to La Reunion Island. Despite the various reasons that could have pushed us to stay at home, they left anyway, with their longboards, board shorts and rain clothes, flew over to land on this little piece of paradise, guided only by their passion.

Domenica 14 Novembre ore 15.35
Fondazione Riccardo Catella - 1° piano

ON THE EDGE

Scherma / Fencing

Telesto-Film
RUSSIA 2020, 114 min
Director/Regista: **Eduard Bordukov**
Editing/Montaggio: **Alexander Koshelev**
Actors/Attori: **Svetlana Khodchenkova, Stasya Miloslavskaya, Sergey Puskepalis, Aleksey Barabash, Kirill Degtyar, Sofya Ernst**
Photos/Foto: **Mikhail Milashin**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Oleg Belov, Dmitry Emelyanov**
Producer/Produttore: **Elena Glikman, Mikhail Degtyar**



Le due protagoniste sono le migliori schermitrici nella sciabola (tema raro per il cinema mondiale) in Russia e nel mondo. Una è in cima al mondo da molto tempo, l'altra ha appena fatto il suo debutto in "Nazionale" vincendo quasi tutti i tornei. La battaglia tra le due grandi schermitrici si scatena sulla pedana e continua nella vita reale.

The two main characters are the best saberfencers (a rare theme for world cinema) in Russia and worldwide. One of them has been on top of the glory for the long time, while the second one has just broke into the national team through winning almost all the tournaments. The battle between the two great fencers sets off on the platform, and continues in real life.

Venerdì 12 Novembre ore 17.25
online

ON YOUR MARK

Atletica Maratona / Athletics Marathon

Wuxi ChangeFilm CO. Ltd
P. R. OF CHINA 2020, 104 min
Director/Regista: **Chiu Keng Guan**
Editing/Montaggio: **Tang Man To**
Actors/Attori: **Wang Yanhui, Zhang Youhao**
Photos/Foto: **Piao Songri**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Tu Duu Chih**
Producer/Produttore: **Sun Jishun**
CoProducer/CoProduttore: **Wang Lianjing**



Xiao Erdong, che ha un fervido amore per la corsa, è impaziente di rompere le catene della malattia congenita correndo la maratona ma affronta l'implacabile opposizione di suo padre, Xiao Daming. Di fronte al futuro imprevedibile, padre e figlio si separano a causa dei diversi atteggiamenti verso la vita, ma alla fine arriveranno alla riconciliazione in una maratona dove ognuno supera i propri limiti nella vita.

Xiao Erdong, who has a fervid love for running, is eager to break through the shackles of congenital disease by running marathon, but was faced with the relentless opposition of his father, Xiao Daming. In the face of the unpredictable future, the father and son parted ways because of their different attitudes towards life, but they finally came to reconciliation in a marathon where each broke through their own limits in life.

Sabato 13 Novembre ore 11.50
online

RIDING UPHILL

Ciclismo / Cycling Keirin

PYLON.ltd
JAPAN 2018, 106 min
Director/Regista: **Kan Eguchi**
Editing/Montaggio: **Keisuke Ota**
Actors/Attori: **Kenichi Abe**
Photos/Foto: **Takahiro Konomi**
Producer/Produttore: **Koji Morikawa**



Koji Hamajima è un trentanovenne che si allena presso la scuola di ciclismo di Shuzenji Giappone per diventare un ciclista professionista. Circondato da ragazzi di 20 anni o anche da adolescenti, Koji fatica a reggere il livello dell'allenamento quotidiano. Otto anni fa era un giocatore di baseball professionista dei Fukuoka Softbank Hawks. Congedato dalla squadra, il suo "pensionamento" lo portò ad avere una vita difficile e trascurata. Frustrato per aver tradito il suo migliore amico ed anche la sua famiglia, Koji lascia moglie e figlio, torna nella sua città natale da solo. Tuttavia, un vecchio volto familiare in un ristorante locale di Ramen lo incoraggiò a diventare un ciclista...

Koji Hamajima is a 39years old man, training at Shuzenji bicycle race school to be an official racer. Surrounded by 20-something young boys or even teenagers, Koji struggles to keep up with the level on everyday training. Eight years ago Koji was a professional baseball player of Fukuoka Softbank Hawks. He was designated for assignment and it lead to a difficult and shabby life. Being frustrated by betraying his best friend and his family, Koji left his wife and son, and went back to his hometown alone. However a long-familiar face from local ramen shop encouraged him to become a bicycle racer…

Venerdì 12 Novembre ore 15.00
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

RUN! SHUNZI

Atletica / Athletics Runnings Marathon

Yunnan Nova Media, co, ltd
P. R. OF CHINA 2020, 86 min
Director/Regista: **Zhao Chunliang**
Editing/Montaggio: **Zhou Jingjing**
Actors/Attori: **Xu Yuan, Fan Lei, Zhou Haodong, Lin Qiang**
Photos/Foto: **Ji Yun**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Wei Dong**
Producer/Produttore: **Chen Feihao, Zou Shanshan, Chai Fei, Huang Weiwei**
CoProducer/CoProduttore: **Feng Xuedong, Ni Haiyin**



Zhang Deshun, nata nella zona montuosa della provincia cinese di Yunnan, è una campionessa di atletica leggera nei 10000 m e fa parte della squadra di maratona cinese. Sotto la guida di un allenatore che riconosce e valorizza il suo talento, supera molte difficoltà per raggiungere il suo sogno: diventare un'atleta di alto livello e conquistare il titolo.

Zhang Deshun, born in the mountainous area of Yunnan a chinese province, is an athletics champion in the 10000 meters and athlete of national marathon chinese team. Under the guidance of a coach who recognizes and enhances her talent, she overcomes many difficulties to achieve her dream: becoming an elite level athlete and take the title.

Domenica 14 Novembre ore 11.50
online

THE LAST AXEL

Pattinaggio Artistico / Figure Skating

Eastwood Agency
RUSSIA 2021, 45 min
Director/Regista: **Anario Mamedov**
Editing/Montaggio: **Nazim Kadri-Zade, Helios Chuchka**
Actors/Attori: **Angelina Zagrebina, Elena Podkaminskaya, Alexey Yagudin, Karina Razumovskaya**
Photos/Foto: **Alexey Strelov**
Producer/Produttore: **Daria Leygonie-Fialko, Katerina Laskari**



L'ultimo tentativo della pattinatrice Katya di fare il salto più difficile sia sul ghiaccio che nella vita. Dopo la misteriosa morte del padre violento, Katya lotta per entrare a far parte della squadra del miglior allenatore per competere nel Campionato Nazionale. Raggiungere la vittoria lì - è un'opportunità per trovare la libertà per se stessa e sua sorella minore.

This is the last attempt of the skater Katya to make the most difficult jump both on the ice and in her life. After the mysterious death of her abusive father, Katya fights her way to join the team of the best coach to compete in the National Championship. Achieving victory there is a chance to find freedom for herself and her younger sister.

Mercoledì 10 Novembre ore 15.55
Auditorium Testori

THE PROMISE OF WINTER SPORTS THEMED ANIMATION SERIES

Sport Invernali / Winter Sports

China Sports Newspapers Co., Ltd.
P. R. OF CHINA 2021, 1 min
Director/Regista: **Liu Ji, Fang Hui, Li Xinghai, Li Huimin**
Editing/Montaggio: **Dai Xiang, Wang Jin, Ma Jiabao, Wang Yachun, Wang Yansiqi**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Wei Xiaohan, Zeng Chen, Tong Yao, Luo Rui, Wang Wenjia, Lv Men, Li Xiaoshen**
Producer/Produttore: **Tian Tonggui, Yang Song, Xu Bo**
CoProducer/CoProduttore: **Press and Publicity Department, Gen.Adm. of Sport of China/ China Sports Publications Co. Ltd**



10 episodi di un minuto per 10 eroi degli sport invernali diretti a un raduno invernale, che mettono in scena il fervore e la radiosità della gioventù. L'animazione viene usata come veicolo per integrare profondamente la cultura invernale, la cultura dell'animazione e la cultura cinese consentendo al pubblico di generare connessioni immaginarie e risonanze emotive con immagini di animali intelligenti e carine e scene di animazione realistiche, promuovendo ulteriormente lo sviluppo degli sport invernali cinesi, divulgando la conoscenza di sport invernali, e guidando scientificamente il pubblico ad apprezzare e partecipare al meglio agli sport invernali, mostrando al mondo la passione e il fascino dei Giochi Olimpici Invernali di Pechino.

10 one-minute episodes for 10 winter sports heroes headed to a winter gathering, showing fervor and radiant youth in a two-dimensional world. Animation is used as a vehicle to deeply integrate winter culture, animation culture and Chinese culture, and enables audiences to generate imagined connections and emotional resonances with clever and cute animal images and realistic animation scenes, further promoting the development of China's winter sports, popularizing knowledge of winter sports, and scientifically guiding the public to better appreciate and participate in winter sports, showing the world the passion and charm of the Beijing Winter Olympics.

Sabato 13 Novembre ore 16.35
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

A GLÓRIA ETERNA / THE ETERNAL GLORIA

Calcio / Soccer

Gutierre Filmes
BRAZIL 2019, 129 min
Director/Regista: **Ricardo Taves and Adriano Esteves**
Editing/Montaggio: **Renan Ranieri, Marco Carvalho, Christian Bender, Julia Okano, Ian Campbel**
Actors/Attori: **Zico, J. Jesus, M. Gallardo, D. Alves, C. e G. Batista; R. Caio, P. Marí, Thuler, Rhodolfo, Dantas e Rafael Santos; Rafinha, Rodinei e João Lucas; Filipe Luís e Renê; Willian Arão, Gerson, Piris da Motta, V. Souza e H. Moura; Arrascaeta, E. Ribeiro, Reinier, Diego e Pepê; Gabigol, B. Henrique, Vitinho, Berrío, Lincoln, L. Silva e V. Gabriel**
Photos/Foto: **Adriano Esteves, Renan Ranieri, Marco Carvalho, Christian Bender, Julia Okano, Ian Campbel**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Sain**
CoProducer/CoProduttore: **FC Diez**
Producer/Produttore: **Gutierre Filmes**



Il 23 novembre 2019 è stato segnato nella storia di Flamengo e della Coppa Libertadores d'America. La prima finale di Coppa (47 squadre di 10 Paesi sudamericani) giocata in un'unica partita e in campo neutro ha consacrato i rossoneri campioni d'America dopo 38 anni, con un'epica rimonta sul River Plate, al Monumental Stadium di Lima, in Perù. Immagini inedite delle partite e del backstage, oltre a interviste a giocatori, ex giocatori e allenatori di Flamengo e River Plate, prima e dopo la Finale, con nomi come Zico, Jorge Jesus, Marcelo Gallardo, Franco Armani, Bruno Henrique e Gabriel Barbosa, tra gli altri.

November 23, 2019 was marked in the history of Flamengo and Copa Libertadores. The first Cup final (47 teams from 10 sudamerican Countries) played in a single game and neutral field consecrating the "rubronegros" as champions of America after 38 years, with an epic comeback over River Plate, at the Monumental Stadium in Lima, Peru. The title campaign is recounted by its protagonists in "The Eternal Gloria". These are the images of the matches and backstage, as well as interviews with players, former players and coaches from Flamengo and River Plate, before and after the Single Final, bringing names like Zico, Jorge Jesus, Marcelo Gallardo, Franco Armani, Bruno Henrique and Gabriel Barbosa, among others.

Sabato 13 Novembre ore 15.10
Fondazione Riccardo Catella - 1° piano

ARMANDO PICCHI. UN UOMO LIBERO

Calcio / Soccer

QN La Nazione
ITALY 2021, 65 min
Director/Regista: **Roberto Davide Papini**
Editing/Montaggio: **Michele Coppini, Marco Chirici**
Voice Off/Voce Narrante: **Roberto Davide Papini**
Producer/Produttore: **QN-La Nazione**



Armando Picchi è il capitano della "Grande Inter" degli anni `60. Legatissimo alla sua Livorno, Picchi non è solo un grande campione, ma nella sua breve vita è personaggio straordinario, generoso e carismatico, un leader al servizio degli altri.

Armando Picchi is the captain of the "Grande Inter" of the1960s. Strongly linked to his hometown Livorno, Picchi is not only a great champion but, during his short life, he is also an extraordinary generous and charismatic person, a leader at the service of others.

Venerdì 12 Novembre ore 17.40
Fondazione Riccardo Catella - 1° piano

CAP 20100 L'IMPORTANZA DI FARE RETE

Calcio / Soccer

Lagart Productions
ITALY 2021, 53 min
Director/Regista: **Paolo Marelli**
Editing/Montaggio: **Paolo Marelli**
Actors/Attori: **Lamin Jarju, GianMarco Duina**
Photos/Foto: **Paolo Marelli**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Luca Macchi**
Voice Off/Voce Narrante: **Roberto Marchesi**
Producer/Produttore: **Lagart Productions**



Un intreccio di alcune vicende personali e collettive che offrono una riflessione su tematiche quali l'accessibilità allo sport, le periferie, la condizione dei migranti, il calcio femminile e il ruolo dei tifosi all'interno del movimento del calcio popolare nella città di Milano. La realtà di un Campionato autogestito viaggia parallela all'esperienza di 4 squadre a 11 che, in totale autogestione, partecipano ai campionati ufficiali. La strutturale mancanza di fondi e spazi è il comune denominatore a cui queste esperienze cercano di dare una risposta tramite una fitta rete di relazioni. Stessa rete che permette di fronteggiare un'emergenza inaspettata quanto drammatica, grazie a numerose iniziative solidali, mettendo in evidenza come il valore di questi progetti vada ben oltre il rettangolo di gioco.

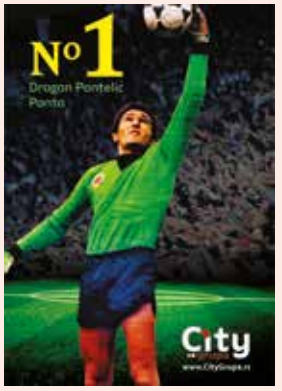
It is a collective portrait about the organization of social football projects in the city of Milan, Italy. The story of the main characters introduces the main topics of the story such as: sport, accessibility, inclusion and the new reality of social football teams. A Popular Championship, self organized by some associations, Italian schools for foreign people, community centres, migrant camps by one side but with the introduction of 4 popular football teams participating in official tournaments. The narration, both collective and individual, is interrupted suddenly by the Covid-19 pandemic. This dramatic experience, which stops everything, including all the sports events, represents the chance to show how important all the football networks are, very much further than the football field for social issues.

Giovedì 11 Novembre ore 10.00
online

DRAGAN PANTELIC N° 1

Calcio / Soccer

City Grupa
SERBIA 2020, 52 min
Director/Regista: **Vladimir Ristić**
Editing/Montaggio: **Boban Rajković**
Actors/Attori: **D. Pantelić, L. Ž. Rajković, V. P. Petrović, D. B. Janković, M. Pantić, Karolina P. Ilić, M. Pantelić, A. Pantelić, I. Pantelić, D. Nikolić, N. i M. Ilić, D. Mišić**
Photos/Foto: **Dejan V. Marković**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Zoran Cvetković**
Producer/Produttore: **Oliver Paunović**



La carriera sportiva di Dragan Pantelić, iniziata a Loznica e poi continuata nella città di Niš, in Spagna e in Francia, l'ha portato a competere, con la squadra nazionale, in Europa e nel mondo, per poi tornare a Niš e sullo schermo. I suoi racconti unici riguardano la Coppa del Mondo in Spagna, gli esordi da portiere o le avventure in squadra. Molti ricordano la bravura delle difese e la realizzazione impeccabile dei rigori, ma il più delle volte raccontano il gol di Panta segnato da 80 metri di distanza, da porta a porta, contro il Mostar. Il ricordo di un tempo in cui il calcio era più di un gioco, di quando le persone vivevano per esso ed era più sport e meno business.

Dragan Pantelić 's rich sports career, started in Lešnica, through Spain and France led him to the football national team of the world and Europe, back to Niš and then to the movie screen. His unique stories are about the World Cup in Spain, the debut of the young goalkeeper and the adventures in his teams. Many remember the bravura defenses and the impeccable realization of penalties, but most often they recount Panta's goal scored from a distance of 80 meters, from goal to goal, against Mostar. A memory of a time when football was more than a game, when people lived for it, a time when football was more a sport and less a business.

Mercoledì 10 Novembre ore 18.15
Auditorium Testori

EL MUNDO ES UN BALON

Calcio / Soccer

Inter Futura SRL
ITALY 2018, 53 min
Director/Regista: **Giulio Origlia**
Editing/Montaggio: **Giulio Origlia**
Photos/Foto: **Franco Origlia**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Achinoam Nini, Alberto Giacomini, Julio Gonzalez Ferreira, Kasongo Shadrack, Massimo Moratti, Natanael Farina, Roxana Aspricioiu, Tour Kimouy, Tour Vorn**
Voice Off/Voce Narrante: **Fabrizio Bentivoglio**
Producer/Produttore: **Contigo Media per Inter Futura Srl**



Luoghi lontani, culture, fedi, esistenze lontane: Julio, Natanael, Vom, Alberto, Noa, Kasongo, Roxana ... sono solo alcuni dei protagonisti di storie si intrecciano e si fondono in un percorso che, partendo da Milano, dall'Italia, riesce a connettere mondi lontani utilizzando pochi termini, comuni a tutte le latitudini: il senso di appartenenza, la speranza, il pallone, il gioco. A vent'anni dalla sua fondazione, viene illustrato il Progetto Inter Campus, che coinvolge 30 Paesi in 4 diversi continenti, portando a circa 10.000 bambini, dalle aree più disagiate del pianeta e con un'infanzia spesso negata, una forma unica di sostegno. "El mundo es un balón" (Il mondo è una palla) è scritto su un muro di un Inter Campus in Colombia; qualsiasi punto può essere raggiunto e questo gioco è un percorso semplice da percorrere.

Far away places, cultures, faiths, distant existences: Julio, Natanael, Vom, Alberto, Noa, Kasongo, Roxana... these are sorne of the protagonists of stories which are intertwined and melt together throughout a path that, starting from Milan, from Italy, manages to connect distant worlds by using a few terms that are common to all latitudes: the sense of belonging, the hope, the ball, the game. This documentary illustrates, twenty years after its foundation, the Inter Campus Project, involving 30 Countries in 4 different continents, bringing about 10.000 children, from the most disadvantaged. areas of the planet and with an often denied childhood, a unique form of support. "El mundo es un balón" (The world is a ball) is written on a wall of an Inter Campus in Colombia; any point can be reached and this game of ours is a simple route to take.

Venerdì 12 Novembre ore 16.45
Fondazione Riccardo Catella - 1° piano

IVAN'S GAME

Calcio / Soccer

Gral Film / T-Film
SERBIA 2019, 52 min
Director/Regista: **Tomislav Zaja**
Editing/Montaggio: **Vanja Sirucek**
Photos/Foto: **Jasenko Rasol**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Vjeran Salamon**
Producer/Produttore: **Tomislav Zaja**



Ivan Gudelj è il più giovane capitano nella storia della nazionale di calcio della Jugoslavia, il miglior giovane giocatore d'Europa nel 1979, uno degli undici ideali ai Mondiali di calcio del 1982 in Spagna, la cui carriera si è improvvisamente interrotta a causa del virus dell'epatite B che lo ha devastato... È la storia di un uomo eccezionale al quale la malattia ha portato via tutto, ma che riesce a vincere la partita della sua vita. Come puoi continuare la tua vita quando il mondo intero crolla intorno a te come un castello di carte? Come si può capovolgere il punteggio in una partita già persa? C'è vita dopo il calcio?

Ivan Gudelj is the youngest captain in the history of Yugoslavia national football team, the best young player of Europe in 1979, and one of the ideal 11 at the 1982 World Cup in Spain whose career suddenly stopped because of the Hepatitis B virus that ruined him. It is a story of an exceptional man who lost everything because of the illness, but eventually won his life's game. How can you continue your life when the whole world collapses around you like a house of cards? How do you flip the score in a game that's already lost? Is there life after football?

Sabato 13 Novembre ore 10.00
Fondazione Riccardo Catella - 1° piano

LA FORTUNA NON ESISTE

Calcio / Soccer

Cinetika
ITALY 2021, 54 min
Director/Regista: **Stefano Tammaro e Edoardo Bellino**
Editing/Montaggio: **Anna Chiara Sepe**
Actors/Attori: **Carlos França, Nicola Legrottaglie, Evaristo Beccalossi, Mauro Milanese**
Photos/Foto: **Stefano Tammaro**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Marco Fabrizi**
Voice Off/Voce Narrante: **Alfonso Pecoraro, Mattia Sonnino**
Producer/Produttore: **Andrea Natale**



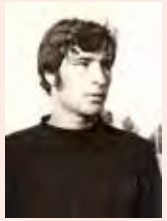
Un viaggio dal Brasile all'Italia. Il racconto di Carlos Clay França, che ha inseguito il suo sogno e si è rialzato dopo la malattia e grazie alla fede ha trovato se stesso. La storia del "Bomber di Dio" attraversa due continenti e mezza penisola italiana, dove è diventato il giocatore ad aver segnato più gol nel decennio 2010-20. Oggi allenatore. Un percorso di sport, sacrificio, amore e rinascita grazie alla fede in Dio. Una storia universale, come lo è il calcio ma soprattutto una vittoria dentro e fuori dal campo.

It is the story of a journey from Brazil to the Italian province. The story of a man, Carlos Clay França, who chased his dream, suffered from a bad disease and got up, but it was thanks to faith that he found himself. The story of the "Bomber di Dio" spans two continents and half the Italian peninsula, where he became the player to have scored the most goals in the decade 2010-20. He's now a coach. His journey is about sport, sacrifice, love and rebirth thanks to Faith in God. A universal story, as football is, but above all a victory on and off the pitch.

Giovedì 11 Novembre ore 15.30
online

LEGEND OF AN EAGLE I AM NASSER HEJAZI

Calcio / Soccer



Iran FICTS Film Festival
I. R. IRAN 2021, 80 min
Director/Regista: **Amir Rafiee**
Editing/Montaggio: **Reza Tariverdi**
Photos/Foto: **Meisam Nazimi**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Keivan Honarmand**
Producer/Produttore: **Amir Rafiee**

Nasser Hejazi è una figura molto nota nello sport iraniano, diventando "il miglior portiere del secolo" in Asia e trovando un posto speciale nel cuore delle persone grazie ai suoi comportamenti sociali in modo che il suo nome e la sua memoria sia sempre preservata.

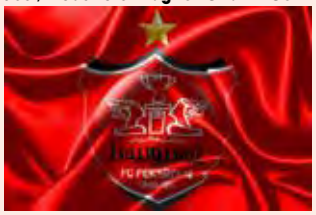
Nasser Hejazi is a well-known figure in Iranian sports, being "the best goalkeeper of the century" in Asia and finding a special place in the hearts of the people thanks to his social behaviors so that his name and memory will always be preserved.

Sabato 13 Novembre ore 10.00
online

POKER 6 X 4

Calcio / Soccer

Iran FICTS Film Festival
I. R. IRAN 2020, 89 min
Director/Regista: **Mohsen Khajahani**
Editing/Montaggio: **Mohsen Mohammadi**
Photos/Foto: **Amir Joghatai**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Ahmadreza Tai**
Producer/Produttore: **Bagher Sharifi Semnani**



Il Persepolis Football Club, la squadra di calcio iraniana con la più alta affluenza di pubblico allo stadio per le partite interne, dopo aver vinto il campionato consecutivamente per quattro volte, è pronta per vincere l'ennesimo titolo.

Persepolis Football Club, the Iranian football team with the highest turnout at the stadium for home matches, after winning the championship four times in a row, is ready to win yet another title.

Sabato 13 Novembre ore 15.20
online

SAILORS DON'T GO TO THE SEA ALONE

Calcio / Soccer

Iran FICTS Film Festival
I. R. IRAN 2020, 62 min
Director/Regista: **Allahkaram Rezaeizadeh**
Editing/Montaggio: **Hamid Najafi Rad**
Actors/Attori: **Nono Body**
Photos/Foto: **Sadegh Souri**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Erfan Ebrahimi**
Producer/Produttore: **Allahkaram Rezaeizadeh**
CoProducer/CoProduttore: **Documentary and Experimental Film Center**



La squadra di calcio di Bandar-e-Anzali ha un posto speciale nel cuore degli abitanti della città e della provincia di Gilan ed è una delle squadre con più successo oltre al team di Teheran . E' proprio alla gente di Anzali, città portuale sul Mar Caspio, famosa per la lavorazione del caviale, che ha il marinaio come simbolo, che si ispira questa squadra.

Bandar-e-Anzali's football team has a special place in the hearts of the inhabitants of this city and the province of Gilan and is one of the most successful teams in addition to that of Tehran. And it is precisely to the people of Anzali, a port city on the Caspian Sea, famous for the caviar processing, that has the sailor as a symbol, that this team is inspired by.

Domenica 14 Novembre ore 10.00
Fondazione Riccardo Catella - 1° piano

TATTOO YOUR DREAMS

Calcio / Soccer

Iran FICTS Film Festival
I. R. IRAN 2021, 71 min
Director/Regista: **Mehdi Ganji**
Editing/Montaggio: **Amir Adibparvar**
Photos/Foto: **Mohammad Hadadi**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Afshin Azizi**
Producer/Produttore: **Behzad Tavakoli**



In collaborazione con la lega calcio spagnola (La Liga) vengono organizzati in alcune città dell'Iran un paio di talent camp di calcio. Esperti di calcio veterani della Liga devono selezionare 17 ragazzi tra gli 11 e i 13 anni da mandare nei prestigiosi campi di calcio in Spagna per completare il corso. Nonostante provengano da background culturali diversi, pensano tutti al calcio allo stesso modo: un trampolino di lancio che assicura il futuro della propria famiglia. I genitori sperano che i loro figli vadano in Spagna o in altri Paesi europei e vengano assunti da un club di calcio professionistico in un prossimo futuro, proprio per cambiare la situazione economica e sociale delle loro famiglie. I ragazzi, invece, possono già immaginarsi delle stelle del calcio, anche se non sono mai stati all'estero ed ottenere un visto potrebbe essere difficile.

In collaboration of the Spanish Football League (La Liga) a couple of talent football camps are organized in some cities in Iran. La Liga veteran football experts are to select 17 boys between 11 to 13 who would be later dispatched to the prestigious football camps in Spain to complete the course. Despite coming from different cultural backgrounds, they all think of football similarly: a launch pad that secures the future of their family. Parents hope for their children to go to Spain or other European countries and being recruited by a professional football clubs in near future, just to change the economic and social situations of their families. The boys, on the other hand, can already imagine themselves as football stars, although they have never been abroad and obtaining even a Visa could be a source of trouble.

Mercoledì 10 Novembre ore 10.00
online

19:00

Calcio / Football freestyle

Magellan
UKRAINE 2021, 2 min
Director/Regista**: Ivan Volyanskyi**
Editing/Montaggio**: Artem Grishaenko**
Actors/Attori**: Ivan Volyanskyi, Artem Grishaenko, Alexandr Voyevoda**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Lance Conrad-Fortitude**



Alla fine di ogni giornata lavorativa arriva lo sport. Dopo le 19:00, irrompe l'allenamento che apre corpo e mente. Lo slogan principale: "Un uomo è ciò che pensa!"

At the end of each working day, sport comes. After 19:00, the training happens and it opens body and mind. The main slogan: "A person is what he thinks!"

Giovedì 11 Novembre ore 18.50
online

(L)OS VISITANTES / THE VISITORS

Calcio / Soccer

Matheus Malburg
BRAZIL 2019, 19 min
Director/Regista**: Matheus Malburg**
Editing/Montaggio**: Matheus Malburg, Pedro Arakaki, Lucas Chagas, Gustavo Altman**
Photos/Foto**: Matheus Malburg, Pedro Arakaki, Gustavo Altman, Martina Alzugaray**
Producer/Produttore**: Matheus Malburg**
CoProducer/CoProduttore**: Gustavo Altman**



Ogni anno, migliaia di tifosi di calcio invadono il Brasile per vedere i loro club del cuore giocare fuori casa. Il racconto di storie incredibili sulle loro famiglie, viaggi, emozioni e passioni.

Every year, thousands of football fans swarm Brazil to watch their clubs play away from home. Here, they tell unbelievable stories about their families, travels, emotions and passions.

Venerdì 12 Novembre ore 16.20
Fondazione Riccardo Catella - 1° piano

BALON F.C.

Calcio / Soccer

Ikaika Media

SPAIN 2020, 7 min
Director/Regista**: Raul San Soman Otegi**
Editing/Montaggio**: Alex Azkunaga**
Actors/Attori**: Niños Y Niñas Centroamerica**
Photos/Foto**: Alex Azkunaga**
Voice Off/Voce Narrante**: Iñigo Markinez**
Producer/Produttore**: Ikaika Media**



Un gruppo di ragazzi e ragazze di diverse nazioni del Centro America ha due cose in comune: il lavoro per strada e la passione per il calcio. Hanno deciso di creare una squadra di calcio, chiamandola con il nome di quello che amano di più e li unisce: BALON F.C.Hanno raggiunto la finale e affrontano la mossa più decisiva della loro vita.

A group of boys and girls from different Central American countries have two things in common: their work on the street and their passion for football. They decide to create a soccer team, naming it what they like the most and what unites them: BALON F.C. They have reached the final and face the most decisive move of their lives.

Mercoledì 10 Novembre ore 14.40
online

CAPTAIN SHE

Calcio / Soccer

Xinhua News Agency
P. R. OF CHINA 2020, 11 min
Director/Regista**: Ma Cheny**
Editing/Montaggio**: Zhou Yinan**
Photos/Foto**: Bai Wenwu, Jin Meiduoji, Sun Fei, Liu Feng, Chen Guangzhong, Xu Jian, Hao Jie**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Peng Di, Li Tian'ang, ZhangYue**
Producer/Produttore**: Xu Jiren, Shen Hongbing, Wang Minghao**
CoProducer/CoProduttore**: Zhou Jie, Luo Buciren, Liu Yuanxu**



Come può una ragazza tibetana diventare capitano di una squadra di calcio maschile? E' la storia di stereotipi infranti e determinazione a non farsi definire la vita dagli altri. Pubu Droma, il cui genere le ha quasi negato la possibilità di partecipare alla Nankai University Freshman Cup, non solo ha giocato nel torneo, ma ha fondato una squadra di calcio femminile universitaria ed ha organizzato un torneo di calcio femminile a casa sua, a Lhasa, in Tibet. "L'amore dello sport non ha genere", dichiara Droma.

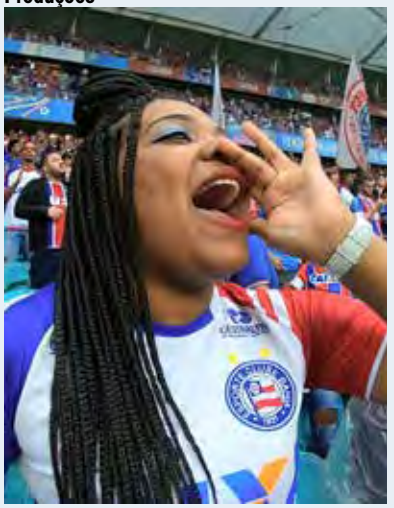
On July 23, the Tokyo 2020 Olympics opened with participation from 11,000 athletes, who had been waiting for the Games for five years due to the pandemic. Xinhua reporters have been following and shooting seven Chinese Olympians for one and a half years, keeping track of how they lived, thought, dreamed about and trainer for the Olympics. In order to get to where they are, they have overcome pain inertia, fear and homesickness with a strong belief that the light at the end of the tunnel will burn brighter.

Mercoledì 10 Novembre ore 18.45
online

DONAS DO BABA - TORCEDORAS / KICK ABOUT QUEENS - FANS

Calcio / Soccer

Movioca Content House
BRAZIL 2020, 25 min
Director/Regista**: Tais Bichara e Rodrigo Luna**
Editing/Montaggio**: Agnes Cajaiba**
Actors/Attori**: Stéfani Coutinho, Rosicleide Aquino, Aline Pellegrino, Roberta Nina Cardoso**
Photos/Foto**: Liz Riscado**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Rafael Muñoz**
Producer/Produttore**: Movioca Content House**
CoProducer/CoProduttore**: Tropicasa Produções**



Uno dei più importanti derby del Brasile è quello tra Bahia e Vitória, due squadre di Salvador. Le immagini di due tifose d'eccezione che giocano il derby sulle tribune. Stefani Coutinho è una giovane donna di colore politicamente impegnata, presidente del "Tricoloucas", un gruppo di supporto del Bahia esclusivamente femminile. Rosicleide Aquino è un'iconica fan del Vitória di 63 anni che ha fatto centinaia di sacrifici nel nome del suo amore per il club.

One of the most important derbies in Brazil is the one betweenBahia and Vitória, from Salvador. The images of the derby takes place at the bleachers with two exeptional supporters. Stefani Coutinho is a young and politicized black woman, president of "Tricoloucas", a Bahia supporter group women only. Rosicleide Aquino is an iconic 63-year old Vitória fan, who's made a hundred sacrifices in the name of her strong love for the club.

Giovedì 11 Novembre ore 11.40
online

FARUK'S LAST PENALTY KICK

Calcio / Soccer

Al Jazeera Balkans
BOSNIA AND HERZEGOVINA 2020, 43 min
Director/Regista: **Edin Isanovic, Armin Colakovic**
Editing/Montaggio: **Damir Brkanic**
Actors/Attori: **Samir Sarenkapa, Husein Nemer**



Una storia di sport che risponde alla domanda: Se Hadžibegić non avesse sbagliato il tiro e la Jugoslavia fosse passata, questo avrebbe potuto fermare la guerra che in seguito travolse l'ex-Jugoslavia? E' la storia della carriera di Faruk Hadzibegic e del suo spirito sportivo e dell'unione dei giocatori che, nonostante tutti gli eventi, erano solo concentrati al successo sportivo ed a socializzare. E' la storia di come ancora oggi i membri di quella grande generazione socializzano e ricordino gli eventi di quel tempo.

This sports story sought an answer to the question: if Hadžibegić had not missed the penalty and Yugoslavia had moved on, could it have stopped the war that later engulfed the former Yugoslavia? This is the story of Faruk Hadzibegic's career and the sports spirit and togetherness of the players who, regardless of all the events, were focused only on sports success and socializing. The story of how even today the members of that great generation socialize and remember the events of that time.

Giovedì 11 Novembre ore 12.25
online

FOOTBALL KIDS

Calcio / Soccer

Wallonie Image Production
BELGIUM 2020, 27 min
Director/Regista: **Damien De Pierpont**
Editing/Montaggio: **Gaëlle Hardy**
Photos/Foto: **Dominique Henry**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Dominique Henry**
Producer/Produttore: **Pierre-Yves Le Cunff**
CoProducer/CoProduttore: **Wallonie Image Production**



Sasha, Adrien, Mathys, Thibault, Martin e Hadrien hanno 12 anni e sognano di diventare calciatori professionisti. Per tre anni giocano nella stessa squadra a Waremme (Liegi, Belgio) tra allenamenti e rapporti, a volte teneri e a volte tesi, tra giocatori, genitori e allenatori. Con gli occhi che brillano si aggrappano saldamente al loro sogno diadolescenti. Tre anni dopo, cosa è rimasto?

Sasha, Adrien, Mathys, Thibault, Martin and Hadrien are 12 years old and dream of becoming professional footballers. For three years they have been playing in the same team in Waremme (Liège, Belgium) with training and the relationships, sometimes tender, sometimes tense, between players, parents and coaches. They still have stars in their eyes and they hold on tightly to their dream. Three years later, what will remain of it?

Venerdì 12 Novembre ore 10.30
online

MEU AMIGO ALEMÃO - MY GERMAN FRIEND

Calcio / Soccer

Triumpho Filmes
BRAZIL 2020, 18 min
Director/Regista: **Paulo Junior**
Editing/Montaggio: **Murilo Costa**
Photos/Foto: **Bruno Graziano, Paulo Junior, Pedro Tattoo**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Gabriel Mori, João Victor dos Santos**
Producer/Produttore: **Lucas Borges**



Gerd Wenzel è nato a Berlino ed in giovane età è arrivato in Brasile come rifugiato della Germania dell'Est. In Brasile, è diventato pastore, s'è scoperto commentatore di calcio. Oggi, a 75 anni, ha recuperato la militanza sociale e politica, dopo aver evitatola Seconda Guerra Mondiale, aver vinto il nazismo, perseguitato dalla dittatura militare senza mai fermarsi nella lotta per la libertá, .

Gerd Wenzel was born in Berlin, and when he was young he arrived in Brazil as a refugee from East Germany. Here, he was a pastor, discovered himself as a football commentator. Today, at 75, he has regained social and political militancy after fleeing World War II, overcoming Nazism, being persecuted by the military dictatorship and never stopping the fight for freedom.

Venerdì 12 Novembre ore 12.45
online

NC5 CONTRA A LEI DO IMPEDIMENTO / NC5 AGAINST THE OFFSIDE RULES

Calcio / Soccer

ContrAtaque Produções
BRAZIL 2019, 24 min
Director/Regista: **Lucio Branco**
Editing/Montaggio: **Claudio Tammela**
Actors/Attori: **Nei Conceição**
Photos/Foto: **Lucio Branco/Luis Dantas**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Marcos Thanus**
Voice Off/Voce Narrante: **Nei Conceição**
Producer/Produttore: **contrAtaque Produções**



Nei Conceição, leggendaria stella del calcio, snocciola i suoi aforismi, nei quali abbondano giochi di parole azzeccati, intuizioni uniche e la sua nitida chiaroveggenza, dimostrando che il suo genio trascende le quattro linee del campo di gioco. Con la sua ostilità al fuorigioco come simbolo opposto alla sua concezione del calcio e della vita, Nei conclude con l'unica verità che conta: "Il segreto è farlo!".

The legendary football star Nei Conceição focuses on his aphorisms in which there are lots of accurate puns, a unique vision and his clear clairvoyance, that proves that his Genius transcends the four lines of the pitch. Under the motto of resistance against the offside as an opposite symbol to his concept of football and life, Nei concludes with the only possible truism that matters: "The secret is to go for it!"

Sabato 13 Novembre ore 12.15
Fondazione Riccardo Catella - 1° piano

PLAYERS VS COVID

Calcio / Soccer

T-Film
SERBIA 2021, 19 min
Director/Regista: **Tomislav Zaja**
Editing/Montaggio: **Vanja Sirucek**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Vjeran Salamon**
Producer/Produttore: **Tomislav Zaja**
CoProducer/CoProduttore: **Tomislav Zaja**



Molti giocatori hanno sofferto di ansia, angoscia o frustrazione a causa del Covid-19. La UEFA (Union of European Football Associations) e WHO (World Health Organization) hanno raccolto le esperienze di giocatori come Ciro Immobile, Miralem Pjanic, Alex Sandro, del Presidente UEFA Aleksander Ceferin e dell'esperto di salute mentale di WHO Aiysha Malik sull'impatto fisico e psicologico della pandemia.

Many players suffered from anxiety, distress or frustration as a result of COVID-19. UEFA (Union of European Football Associations) and WHO (World Health Organization) collected the experiences of players like Ciro Immobile, Miralem Pjanic, Alex Sandro, of the UEFA President Aleksander Ceferin and of the WHO Mental Health Expert Aiysha Malik about the psychological and physical impact the pandemic.



Sabato 13 Novembre ore 11.30
online

PONTA NEGRA F.C.

Beach soccer

DOZE Futebol
BRAZIL 2020, 24 min
Director/Regista**: João Pedro Castro, Diego Mello, Igor França e Rafael de Moura Machado**
Editing/Montaggio**: Igor França e Rafael de Moura Machado**
Photos/Foto**: João Pedro Castro, Diego Mello, Igor França e Rafael de Moura Machado**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Luca Lisboa**
Producer/Produttore**: João Pedro Castro, Diego Mello, Igor França, Rafael de Moura Machado, Domitila Almenteiro e Téo Benjamin**



La campagna della squadra di beach football di Ponta Negra, Ponta Negra FC, nella 20a edizione del Juatinga Ecological Reserve Party viene raccontata dalla comunità nativa di Caiçara, non solo attraverso le partite, ma dal loro rapporto con calcio e dal loro sforzo per risolvere i problemi ecologici e sociali della regione.

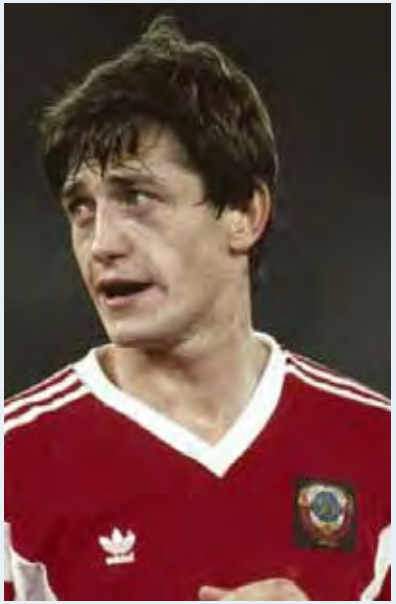
The campaign of the beach football team from Ponta Negra, Ponta Negra FC, in the 20th edition of the Juatinga Ecological Reserve Party is told throught the native Caiçara community, their relationship with football and their effort to solve the ecological and social issues in the region, rather than focusing in the team's matches.

Domenica 14 Novembre ore 14.00
online

THE OLYMPIC CHAMPION

Calcio / Soccer

Individual Producer George Toradze
GEORGIA 2021, 28 min
Director/Regista**: George Toradze**
Editing/Montaggio**: Linda Kilasonia**
Photos/Foto**: Tenur Sulaberidze**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Linda Kilasonia**
Voice Off/Voce Narrante**: Tengiz Thkilara**
Producer/Produttore**: George Toradze**



Gela Ketashvili è l'unico atleta georgiano, nella squadra sovietica, campione olimpico nel calcio. Fin dalla più tenera età ha dovuto affrontare diverse difficoltà per conquistare l'Olimpo dello Sport. Ha anche giocato la finale olimpica sotto l'uso di antidolorifici a causa degli infortuni che lo hanno costretto a terminare la carriera troppo presto. Ha festeggiato il suo ultimo compleanno via skype a causa della pandemia Covid dallo Stadio Boris Paichadze dove ha giocato durante la sua carriera di calciatore.

Gela Ketashvili is Georgian's only Olympic champion, in Soviet Team, in football. Since he was young he had to face different difficulties to conquer the top of the sport's Olympus. He also had to the play the Olympic final with painkillers because of those injuries that forced him to finish his professional career too early. He celebrated his last birthday via skype because of the Covid pandemic in the Boris Paichadze Dinamo Arena, the stadium where he used to playing during his career as a footballer.

Venerdì 12 Novembre ore 18.10
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

VAHA PORTRAIT OF A LEGEND

Calcio / Soccer

Al Jazeera Balkans / Il Production Monaco
BOSNIA AND HERZEGOVINA 2020, 48 min
Director/Regista**: Igor Latinovic**
Editing/Montaggio**: Vincent Pruvost, Adnan Zilić**
Photos/Foto**: Romain Boussac**
Producer/Produttore**: Igor Latinović, Romain Boussac**
CoProducer/CoProduttore**: Sead Kresevljakovic / AL JAZEERA BALKANS, Marie Tauzia**



Vahid Halilhodžić è uno dei più popolari giocatori ed allenatori dell'ex-Jugoslavia. E' stato allenatore di diverse squadre nazionali, tra cui Giappone, Costa d'Avorio e Algeria. La sua carriera è costellata da alti e bassi, dall'essere una leggenda del calcio dell'ex-Jugoslavia, all'aver subito una ferita di arma da fuoco durante la guerra in Bosnia ed Erzegovina; dall'essere il più amato al PSG al ricevere delusioni ed ottenere il titolo onorario di cavaliere; dal suo successo nel Continente Africano, alla divisione con la Federazione di Calcio Giapponese. E' cresciuto nella città di Mostar, conosciuta per lo splendido ponte, distrutto nel corso della guerra in Bosnia

A story about the career of Vahid Halilhodžić, one of the most popular football players and coaches in former Yugoslavia. He was the manager of many national teams, including Japan, Ivory Coast, Algeria... His career was full of ups and downs, from being a football legend of former Yugoslavia to suffering a gunshot wound in Mostar during the war in Bosnia and Herzegovina; from being a favourite of the PSG to going through disappointments and getting the honorary title of knighthood; from his success in the African Continent to his split with the Japanese Football Association. He grew up in the City of Mostar, known by the gorgeous Mostar Bridge, which was demolished during the Bosnian war.

FONDAZIONE MUSEO DELLO SCARPONE E DELLA CALZATURA SPORTIVA

"ITALYMPICS - Culture Through Sport"
Settembre 2022





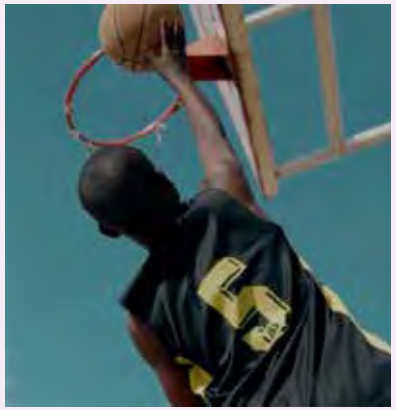


Sabato 13 Novembre ore 16.05
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

A SECOND FAMILY

Pallacanestro / Basketball

Opienge Productions
SPAIN 2019, 8 min
Director/Regista**: Ramon Sanchez, Susanne Krauss**
Editing/Montaggio**: Ramon Sanchez**
Actors/Attori**: Amina Maseremba**
Photos/Foto**: Ramon Sanchez**
Soundtrack/Colonna Sonora**:The Music Bed**
Producer/Produttore**: Susanne Krauss**



Goma, Repubblica Democratica del Congo. Qualche anno fa, la madre di Amina non poteva permettersi una scuola "normale" per la sua unica figlia. Così l'ha portata in una scuola per bambini sordi anche se Amina poteva sentire benissimo. Quel giorno ha cambiato per sempre la vita di Amina. Ha imparato il linguaggio dei segni e alcuni anni più tardi, nel 2018, ha iniziato ad allenare la prima squadra di basket di sordi di Goma. Si allenano ogni giorno. Duramente. E sognano in grande. Sperano di partecipare a gare internazionali. Per questo gruppo di giovani, il basket è una via d'uscita dal "rumore" della città di Goma, la terza città più grande della Repubblica Democratica del Congo.

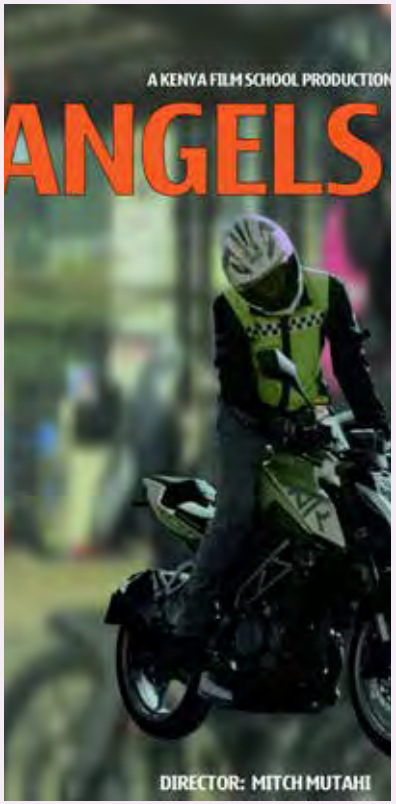
Goma, DR Congo. A few years ago, Amina's mother couldn't afford a "normal" school for her only daughter. So she took her to a school for deaf children even though Amina could hear perfectly well. That day Amina's life changed forever. Amina learned the sign language and a few years later, in 2018, she started to coach Goma's first basketball team of deaf people. They train everyday. Very hard. And they dream big. They wish to participate in international competitions. For this group of young people, basketball is an escape route from the "noise" of the city of Goma, the third largest city in DR Congo.

Mercoledì 10 Novembre ore 11.40
online

ANGELS ON TWO WHEELS

Motociclisno / Motorcycle

Kenya Film School
KENYA 2021, 10 min
Director/Regista**: Mitche Mutahi**
Editing/Montaggio**: James Ngaire**
Actors/Attori**: Woman Bikers Association**
Photos/Foto**: Benedict Oseno, Michael Omondi**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Rammeck Nieru, Stephen Maasai**
Producer/Produttore**:Victoria Goro**
CoProducer/CoProduttore**: Mitche Mutahi**



E' la storia di un gruppo di motocicliste con sede a Nairobi che, nel guidare iniziative, superare sfide e lottare per sopravvivere in una società motociclistica dominata dagli uomini, provano ad avere un impatto su di esso.

It covers a group of women riders based in Nairobi who, while riding, leading initiatives, overcoming challenges and fighting to survive in a male dominated biking society, tries to make an impact on it.

Mercoledì 10 Novembre ore 12.20
online

ARE YOU READY FOR SURFING?

Surf

Mpt Design
ITALY 2021, 18 min
Director/Regista**: Piero Pandozzi Trani**
Editing/Montaggio**: Piero Pandozzi Trani**
Actors/Attori**: Derek Rabelo, Justine Dupont, Roberto D'Amico, Giorgio Pietrangeli**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Gumma Vybz, Emanuele Luigi Andolfi, Free Stock Music Artlist io, Silvermansound.com**
Producer/Produttore**: Piero Pandozzi Trani**



Derek Rabelo è un surfista brasiliano non-vedente che è riuscito a surfare a Nazarè, in Portogallo, la patria delle onde giganti di oltre 15 metri. Derek è anche un ottimo mental coach e cerca di ispirare le persone a fare quello che ritengono sia impossibile. Se il record mondiale dell'onda più alta mai surfata (22 metri) oggi appartiene a una donna, il merito va sicuramente condiviso con Justine Dupont, la prima donna a surfare le c.d. "onde giganti" nel Big Wave Surfing. Giorgio Pietrangeli, storico surfista italiano affetto da un male incurabile, ha deciso di ritornare in acqua in una pausa tra la radioterapia e la chemioterapia. Giorgio si racconta a Roberto D'Amico, famoso surfista italiano e suo grande amico.

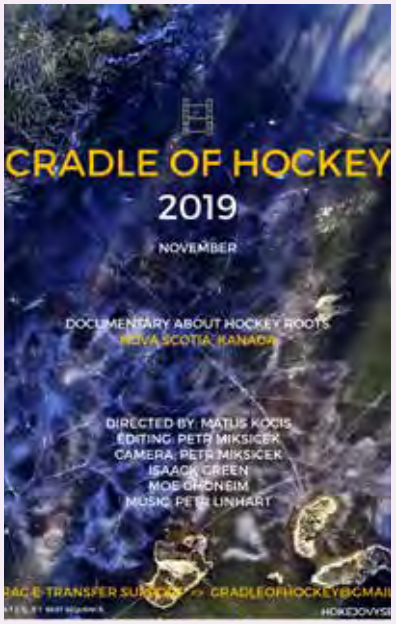
Derek Rabelo is a blind Brazilian surfer who managed to surf in Nazarè in Portugal, the home of giant waves of over 15 meters. Derek is also an excellent mental coach and he tries to inspire people to do what they think is impossible. If the world record for the highest wave ever surfed (22 meters) today belongs to a woman, the credit must certainly be shared with Justine Dupont, the first woman to surf the c.d. "giant waves" in the Big Wave Surfing discipline. Giorgio Pietrangeli, a historic Italian surfer suffering from an incurable sea, decided to return to the water in a break between radiotherapy and chemotherapy. Giorgio tells about himself to Roberto D'Amico, a famous Italian surfer and a great friend of him.

Mercoledì 10 Novembre ore 14.55
online

CRADLE OF HOCKEY

Hockey su Ghiaccio / Ice Hockey

Czech Pond Hockey Association
CZECH REP 2019, 25 min
Director/Regista: Petr Miksicek, Matus Kocis
Editing/Montaggio: Petr Miksicek
Actors/Attori: Matus Kocis, Petr Miksicek, Spencer Connor, Justin Barron, Trina Norman, Matt Stewart
Photos/Foto: Petr Miksicek, Moe Ghoneim, Isaac Green
Soundtrack/Colonna Sonora: Petr Linhart, Filip Slavik
Voice Off/Voce Narrante: Anthony Murphy
Producer/Produttore: Matus Kocis



Un viaggio in Nuova Scozia (Canada) tra le città di Windsor, Darmouth e Halifax per scoprire le origini dell'hockey su ghiaccio. Le interviste con gli appassionati e gli "addetti ai lavori" della disciplina tracciano un quadro significativo che giustifica l'interesse da parte dei migliaia di appassionati.

A trip to Nova Scotia (Canada) in cities like Windsor, Darmouth and Halifax gives the possibility to discover the origins of ice hockey. The interviews with fans and with the insiders of the discipline provide a meaningful picture that justifies the interest of thousands fans.

Sabato 13 Novembre ore 16.00
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

DISTANTI MA UNITI E... IN FORMA

I.I.S.S. "Mons. Antonio Bello"
ITALY 2020, 5 min
Director/Regista**: Fabio Modesti**
Editing/Montaggio**: Sergio Leonardi**
Actors/Attori**: Preside, docenti e alunni dell'IISS "Mons. Antonio Bello"**
Photos/Foto**: Sergio Leonardi**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Pata Pata Miriam Makeba**
Producer/Produttore**: I.I.S.S. "Mons. Antonio Bello" di Molfetta**



Una maglietta "bianca" che passa di mano in mano fra alunni, docenti e Dirigente Scolastico durante la didattica a distanza rappresenta l'unione tra le varie componenti dell'Istituto e identifica l'appartenenza al gruppo promuovendo i valori dell'inclusione e dell'integrazione. La scuola conserva così il suo carattere multiculturale e multietnico ricercando le iniziative più coinvolgenti per integrare tutti gli alunni, specie quelli che già vivono in situazioni difficili valorizzandone le peculiarità e diversità.

A "white" T-shirt that passes from hand to hand between students, teachers and Headmaster, during distance learning, represents the union between the various components of the School and identifies belonging to the group by promoting the values of inclusion and integration. The school thus preserves its multicultural and multi-ethnic character by seeking out initiatives to integrate all studentes who are already living in difficult situations, enhancing their diversity.

Giovedì 11 Novembre ore 10.55
online

DREAM BUILDING FUND POWERED BY GSD

Tennis Tavolo / Table Tennis

ITTF Foundation
GERMANY 2021, 3 min
Director/Regista**: Peter Reinbothe**
Editing/Montaggio**: Peter Reinbothe**
Actors/Attori**: Participants of the Dream Building Fund projects including field project leaders, coaches, and individoal target groups.**
Soundtrack/Colonna Sonora**:This Amazing World, by Dolphin-Mind**
Producer/Produttore**: Peter Reinbothe**



Il Dream Building Fund powered by GSD è un programma congiunto della ITTF Foundation e della Foundation for Global Sports Development che promuove l'impatto sociale positivo del tennis da tavolo attraverso la sponsorizzazione di iniziative che risolvono problemi locali e regionali attraverso lo sport. L'attuazione sul campo migliora la vita attraverso gli aspetti di educazione, integrità, inclusione e solidarietà.

The Dream Building Fund powered by GSD is a joint programme by the ITTF Foundation and The Foundation for Global Sports Development that promotes the positive social impact that table tennis brings through sponsoring initiatives that resolve local and regional issues via the sport. The implement on field projects, the lives of many in the aspects of education, integrity, inclusion, and solidarity are improved.

Venerdì 12 Novembre ore 13.10
online

NEYVA

Hockey su Ghiaccio / Ice Hockey

LLC "Newsreel"
RUSSIA 2019, 50 min
Director/Regista**: Sergei Aleksandrov, Aleksandr Aleksandrov**
Editing/Montaggio**: Aleksandr Aleksandrov**
Photos/Foto**: Sergei Aleksandrov**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Pavel Mashchenko**
Producer/Produttore**: Lyudmila Korsik, Elena Dubkova**



In un vecchio villaggio sul fiume Neya, negli Urali, vecchie e giovani generazioni parlano sul significato della vita. Quale strada prendere? Come resistere all'alcolismo e alla tossicodipendenza? Gli adulti insegnano ai teenager non solo con i loro esempi ma anche con l'amara esperienza. Un insegnante di lettere, un allenatore di bambini, un medico radiologo, il padre di un paracadutista e la madre di un giovane giocatore di hockey condividono la loro esperienza di vita. L'allenatore S. Okalin ha trovato tempo fa l'antidoto all'alcolismo e alla tossicodipendenza. È disposto a condividerlo con i suoi studenti.

In an old town on the Ural River Neiva, older and younger generations talk about meaning of life. Which way to take? How to resist alcoholism and drug addiction? Adults teach teenagers not only by their example, but also bitter experience. A teacher of literature, children's coach, medical radiologist, paratrooper's father and a mother of a young hockey player share their life experience. The coach S. Okalin has found long ago an antidote to alcoholism and drug addiction. He is willing to share it with his students.

Domenica 14 Novembre ore 14.40
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

OUT SWING

Cricket

Ethnomedia
PAKISTAN 2020, 26 min
Director/Regista**: Samar Minallah Khan**
Editing/Montaggio**: Aaron Kisner**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Khumariyaan**
Producer/Produttore**: Samar Minallah Khan**



Quando l'ex giocatore di cricket professionista Akhtar Zeb invita gli studenti della Mashal Model School a formare una squadra di cricket, ognuno di loro ha un assaggio della libertà e della sicurezza che derivano dalla partecipazione allo sport. Tuttavia, devono soppesare la gioia di giocare con le aspettative ed i valori culturali profondamente radicati delle loro famiglie. Di fronte alla condanna della comunità o alle pressioni da casa, le ragazze lottano e si sacrificano per il loro diritto al gioco.

When former professional cricketer Akhtar Zeb invites the students of Mashal Model School to form a cricket team, each of them gets a taste of the freedom and confidence that come from participating in sports. However, they have to weight the joy of playing with the expectations and deeply held cultural values of their families. Whether in the face of community condemnation or pressure from home, the girls struggle and sacrifice for their right to play.

Domenica 14 Novembre ore 14.40
Fondazione Riccardo Catella - 1° piano

OUTRAGED - FOOTBALL TACKLES DISCRIMINATION

Calcio / Soccer

UEFA
SWITZERLAND 2020, 54 min
Director/Regista**: Simon Bisset**
Editing/Montaggio**: Adrian Griffiths**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Phase Music**
Producer/Produttore**: Peter Klomp (Executive producer and initiator UEFA)**
CoProducer/CoProduttore**:Tom Hillier**



Discriminazione nel calcio, dove l'esclusione basata è sull'etnia, il sesso, il passato di rifugiati e l'orientamento sessuale. Attraverso l'esperienza personale dei più grandi nomi del calcio, viene affrontato il tema. Paul Pogba, Moise Kean, Dejan Lovren, Nadia Nadim, Shanice van de Sanden e Guram Kashia condividono le loro esperienze personali di discriminazione . Le loro storie sono supportate da opinioni e approfondimenti di grandi personalità del calcio come Megan Rapinoe, José Mourinho, Ruud Gullit, Olivier Giroud, Tyrone Mings, Juan Mata, Pernille Harder, Thomas Hitzlsperger, Lucy Bronze, Kalidou Koulibaly, Stéphanie Frappart e Didier Deschamps. Un approccio che si concentra sull'importanza dell'ascolto e della collaborazione attiva tra tutti i partecipanti alla comunità calcistica.

Discrimination in football in which the exclusion is based on ethnicity, gender, refugee background and sexual orientation. Through the personal experience of the biggest names in football, the issue is examined. Paul Pogba, Moise Kean, Dejan Lovren, Nadia Nadim, Shanice van de Sanden and Guram Kashia share their personal experiences of discrimination. Their stories are supported by opinions and insights of football greats like Megan Rapinoe, José Mourinho, Ruud Gullit, Olivier Giroud, Tyrone Mings, Juan Mata, Pernille Harder, Thomas Hitzlsperger, Lucy Bronze, Kalidou Koulibaly, Stéphanie Frappart and Didier Deschamps. A way forward that focuses on the importance of listening and active collaboration between everyone in the football community.

Mercoledì 10 Novembre ore 10.00
Auditorium Testori

SPORTIVA - 160 ANNI DI SOGNI, SPERANZE E CAMPIONI

Calcio e Discipline Olimpiche / Soccer and Olympic Disciplines

Rooster Produzioni
ITALY 2021, 163 min
Director/Regista**: Francesco Gallo**
Editing/Montaggio**: Francesco Gallo**
Voice Off/Voce Narrante**: Guglielmo Favilla**
Producer/Produttore**: Rooster Produzioni**
CoProducer/CoProduttore**: Francesco Abonante per Space Off**



In occasione del 160° Anniversario dell'Unità d'Italia, viene ripercorsa la storia del Paese attraverso le principali "vicende" sportive che si sono intrecciate a quelle politiche, sociali ed economiche. Dai Giochi Olimpici ai "Mondiali" di calcio, dal Giro d'Italia alle corse automobilistiche: 160 anni di sport, storia ed emozione del Belpaese in 163 minuti con protagonisti che hanno "fatto la storia".

On the occasion of the 160th anniversary of the Unification of Italy, the Italian history is told through the main sporting events related to political, social and economic ones. From the Olympic Games to the World Cup, from the Giro d'Italia to car racing: 160 years of sport, emotion and italian history over 163 minutes with protagonists who has made history.

Domenica 14 Novembre ore 10.00
online

SWEDISH HEROES - ABOUT RACISM AND SPORTS

Sport Vari / Various Sport

SVT Sveriges Television AB
SWEDEN 2021, 57 min
Director/Regista: **Elin Norberg**
Editing/Montaggio: **Emma Larusdottir, Georg Götmark, Ellinor Wahlund, Hanna Lilja**
Photos/Foto: **Emma Larusdottir, Georg Götmark, Ellinor Wahlund, Hanna Lilja**
Voice Off/Voce Narrante: **Alhaji Jeng**
Producer/Produttore: **Alhaji Jeng, Niklas Hyland, Max Bursell**
CoProducer/CoProduttore: **SVT & Filmriding**



L'ex-atleta svedese di atletica leggera Alhaji Jeng incontra e intervista atleti svedesi di vari sport e di diverse etnie che, per la prima volta, affrontano argomenti che spaziano dal problema del razzismo strutturale ai massimi livelli nello sport, alle esperienze di razzismo nella loro vita quotidiana. Nonostante le loro esperienze negative, portano alla luce l'amore per il loro Paese e il grande orgoglio che provano nel competere per la Svezia.

The Swedish former track and field athlete Alhaji Jeng meets and interviews fellow Swedish athletes from various sports with different ethnic backgrounds who speak openly for the first time about topics ranging from structural racism at the highest level in sport, to experiences of racism in their everyday life. Despite their negative experiences, about their love for their country and the pride they take in competing for Sweden.



Domenica 14 Novembre ore 16.05
online

TOKIO MAO O ÚLTIMO KAMIKAZE

Karate

Firula Filmes
BRAZIL 2018, 69 min
Director/Regista: **Marina Fonte Pessanha**
Editing/Montaggio: **Jaie Saavedra**
Actors/Attori: **Tokio Mao, Kazumi Mao, Tokie Mao, Carlos Rosa, Carlos Vjze**
Photos/Foto: **Vinicius Brum**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Bernardo Adeodato**
Producer/Produttore: **Jose de Aguiar**



Tokio Mao è un ex-pilota kamikaze sopravvissuto ad un contrattacco a Luzon, nel mare delle Filippine, nel novembre del 1944. Dieci anni dopo la fine della guerra, Tokio Mao si stabilisce in Brasile dove lavora come ingegnere chimico, insegnando karate per decenni.

Tokio Mao is a former kamikaze pilot who survived to a counter-attack action on the island of Luzon, in the Philippine Sea, in November 1944. Ten years after the end of the war, Tokio Mao moved to Brazil where he worked as a chemical engineer and never left, teaching karate for decades.

Domenica 14 Novembre ore 10.00
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

TOUGH OUT

Baseball

iQIYI, Inc
P. R. OF CHINA 2020, 108 min
Director/Regista: **Xu Huijing**
Editing/Montaggio: **Qingsong Liao, Xiaoming Xu, Qiang Zhou**
Actors/Attori: **Hu Ma, Runxin Jiang, Yuijn Tian, Bo Li, Caiguang Yang,**
Photos/Foto: **Wei Kai, Jiang Runxin, Tian Yujing, Li Bo, Yang Caiguang, Xu Huijing, Xu Huijing**
Producer/Produttore: **Qi Kang, Haitao Yang, Aihua Chen**



Nei sobborghi di Pechino, un gruppo di adolescenti problematici impara a giocare a baseball sotto la guida di un allenatore settantenne. Alcuni sono disobbedienti, altri amorevoli, gentili e sensibili. I ragazzi parteciperanno ad una importante partita di baseball negli Stati Uniti in rappresentanza della regione dell'Asia-Pacifico tra un anno e mezzo, ma devono abbandonare il loro campo da gioco perché presto sarà demolito. Cosa succederà al loro posto? Cosa ne sarà di loro?

In the suburbs of Beijing, a group of troubled teenagers are learning to play baseball under the guidance of a 70-year-old baseball coach. Some are naughty, others lovely, gentle and sensitive. They will participate in an important junior baseball game held in the US on behalf of the Asia-Pacific region in half a year, but they have tomove out within a time limit because their playfield will be demolished. What will happen to their place? What will happen to these children?

Domenica 14 Novembre ore 19.15
online

WINDSURFING A 40 YEAR AROUND THE WORLD

Windsurf

Mpt Design
ITALY 2021, 22 min
Director/Regista: **Piero Pandozzi Trani**
Editing/Montaggio: **Piero Pandozzi Trani**
Actors/Attori: **Cesare Cantagalli, Federico Morisio, Giuseppe Ungherese**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Gumma Vybz, Emanuele Luigi Andolfi, Vlog No Copyright Music**
Producer/Produttore: **Piero Pandozzi Trani**



Un viaggio tra le principali mete internazionali del windsurf (Hawaii, Cile, Perù, Marocco, Sud Africa, Stati Uniti, Italia, Messico, Caraibi) attraverso le storie incredibili di 2 windsurfer famosi in tutto il mondo, con un `focus sull'inquinamento da plastica dei nostri mari. Nel 1986 Cesare Cantagalli aveva 14 anni e sognava di trasferirsi alle Hawaii per sfidare le Leggende mondiali del windsurf e diventare il più grande windsurfer al mondo. Sebbene venisse da una famiglia modesta, il padre gli consegnò i suoi risparmi sotto forma di Traveller's check, ''finiti i quali dovrai far ritorno a casa". Cesare realizzò il suo sogno durante la leggendaria Aloha Classic, la manifestazione più importante al mondo dí Windsurf, effettuando il primo salto mortale in avanti, una manovra che all'epoca era fantascienza e che contribuì a cambiare per sempre il mondo del windsurf freestyle. Federico Morisio è uno dei pochi atleti che è riuscito ad accedere al campionato mondiale di windsurf.

A journey to the main international windsurfing destinations (Hawaii, Chile, Peru, Morocco, South Africa, United States, Italy, Mexico, Caribbean) through the incredible stories of 2 world-famous windsurfers, with a focus on plastic pollution of our seas. In 1986 Cesare Cantagalli was 14 and his dream was to moving to Hawaii to compete with world windsurfing legends and become the greatest windsurfer in the world. Even though he came from a humble family, his father decided to support him and after gave him his savings said: "Once you spend it all, it will be time to come back home". Cesare made his dream come true during the Aloha Classic, the most important windsurfing event in the world in which performed the first somersault forward, a trick that was "science fiction at the time" and that helped change the world of freestyle windsurfing forever. Federico Morisio is one of the few athletes who participated in the Windsurfing World Tour.

Sabato 13 Novembre ore 19.00
online

WORLD TABLE TENNIS DAY 2021 CELEBRATION

Tennis Tavolo / Table Tennis

ITTF Foundation
GERMANY 2021, 2 min
Director/Regista: **World Table Tennis 2021 event participants**
Editing/Montaggio: **Peter Reinbothe**
Actors/Attori: **World Table Tennis 2021 event participants and online stream participants**
Soundtrack/Colonna Sonora: **Lips Glow, Prince aus**
Producer/Produttore: **Peter Reinbothe**



La giornata mondiale del tennis da tavolo si celebra ogni anno il 6 aprile. L'obiettivo è quello di promuovere questo sport come attività popolare, universale e inclusiva che favorisce l'integrazione dei gruppi svantaggiati. Grazie a organizzatori e promotori dedicati, la Giornata Mondiale del Tennis Tavolo 2021 si è conclusa con grande successo.

World Table Tennis Day is celebrated every year on April 6th. The aim is to promote the sport as a popular, universal, and inclusive activity that fosters the integration of disadvantaged groups. Thanks to dedicated organisers and promoters, World Table Tennis Day 2021 ended with great success.

Sabato 13 Novembre ore 14.30
Fondazione Riccardo Catella - piano terra

DIMA'S GAME

Tennis Tavolo / Table Tennis

Symage Media
CANADA 2020, 24 min
Director/Regista**: Oussayma Canbarieh**
Editing/Montaggio**: Martin Durand**
Photos/Foto**: Laurent Vu The**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Music supervisor: Suad Bushnaq**
Producer/Produttore**: Symage Media and CBC**



Dima e Osana Juha si sono incontrati ed innamorati in Siria, dove entrambi si allenavano come atleti paralimpici agonisti nella palestra di Osama, Nel 2017, si sono stabiliti ad Hamilton, Ontario, come rifugiati. Attraverso ogni sfida, l'amore di Dima e Osama l'uno per l'altro e per la loro famiglia mantiene il loro atteggiamento positivo, dal loro impegno nel proprio sport - Dima nel tennis tavolo, Osama nel sollevamento pesi e basket - alla loro passione per portare le discipline paralimpiche alle persone con disabilità. Dima sogna di competere nel tennis tavolo ai Giochi Paralimpici 2020, incontrando però diversi ostacoli, con una comunità che la sostiene.

Dima and Osama Juha met and fell in love in Syria, where they both trained as competitive para-athletes at a gym Osama owned. In 2017, they settled in Hamilton, Ontario as refugees. Through every challenge, Dima and Osama's love for each other and their family keeps their attitude positive, from their commitment to their sports — Dima in table tennis, Osama in weight lifting and basketball — to their passion to bring para-sports to people with disabilities. Dima dreams of competing in table tennis at the 2020 Paralympic Games, encountering several obstacles but also a supportive community that rises up to help her.

Giovedì 11 Novembre ore 11.30
online

FABULOUS CHILDREN SEASON 2:YOUNG SAILOR

Vela / Sailing

Hanzhou Ergeng Network Technology Co., Ltd.
P. R. OF CHINA 2020, 10 min
Director/Regista**: Zhaojingqi**
Editing/Montaggio**: Zhaojingqi**
Photos/Foto**: Wangzanpeng**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Wangmingda**
Producer/Produttore**: Zhenglong**
CoProducer/CoProduttore**: Donglu**



Nella società benestante, emerge il rapporto genitori-figli in cui cinque bambini con talenti speciali insegnano le loro abilità migliori in poco tempo ai genitori, completando un report sul contenuto della performance e mostrando la famiglia tradizionale cinese di oggi, positiva, amorevole ed in armonia. La ricerca e l'esplorazione di una relazione genitori-figli che punta in alto.

In a well-off society the relationship between parent-child emerge where five children with special talents teach their most outstanding skills to their parents in a short time, completing a report on the content of the performance, showing the current positive, loving, harmonious Chinese traditional family. The pursuit and exploration of upward parent-child relationship.

Giovedì 11 Novembre ore 12.30
online

GLETSCHER TRAILRUN 2021

Atletica / Athletics Trailrunning

Groox Filmagentur
AUSTRIA 2021, 3 min
Director/Regista**: Jürgen Gruber**
Editing/Montaggio**: Frank Marbet**
Photos/Foto**: Jürgen Gruber, Tobias Heckenbichler, Luca Romano, Frank Marbet**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Artlist.net**
Producer/Produttore**: Jürgen Gruber**



Il Glacier Trailrun ha percorsi tecnicamente impegnativi tra i 2.000 e i 3.000 metri, in cui le distanze di gara sono 10/22/42/Ultra (61) km. Con questa manifestazione, gli atleti possono vedere da vicino le coinvolgenti immagini di numerosi ghiacciai della Ötztal.

The Glacier Trailrun has technically challenging trails between 2,000 and 3,000 metres, with the race distances are 10/22/42/Ultra (61)km. In these event, athletes can experience the captivating images of the numerous Ötztal glaciers up close.

Sabato 13 Novembre ore 18.00
online

SPORT AUSTRIA FINALS

Ciclismo / Cycling Roadbike TimeTrial

Groox Filmagentur
AUSTRIA 2021, 6 min
Director/Regista**: Jürgen Gruber**
Editing/Montaggio**: Gabriel Boll**
Photos/Foto**: Jürgen Gruber, Gabriel Boll, Markus Krampl**
Soundtrack/Colonna Sonora**: Artlist.net**
Producer/Produttore**: Jürgen Gruber**
CoProducer/CoProduttore**: Gabriel Boll**



Il più grande evento multisport in Europa. 250 eventi in 16 sedi sportive con più di 3.500 atleti in 4 giorni di competizione. Tutto in una sola città. Tuffi in acqua, scherma, orienteering, acrobatica, racketlon, padel, bike criterium, kickboxing, ginnastica artistica, pattinaggio di velocità... e molto altro.

Europe's largest Multisport-Event. 250 events at 16 sports venues with more than 3,500 athletes in 4 days of competition. All in ONE city. Water diving, fencing, orienteering, acrobatics, racketlon, padel, bike criterium, kickboxing, artistic gymnastics, speed skating,... and much more.

Sabato 13 Novembre ore 14.25
Fondazione Riccardo Catella - 1° piano

VINTERSTUDION

Sport Invernali / Winter Sports, Cross Country Skiing, Alpine, Biathlon

SVT Sveriges Television AB
SWEDEN 2020 / 2021, 45 min
Director/Regista**: Anders Blomberg, Patrik Jihde**
Editing/Montaggio**: Magnus Eriksson, Johan Nordquist, Johannes Strömberg, Maria Sandblom, Elin Fredriksson, Dan Svensson, Pelle Wittheden, Fredrik Wahlen, Per Larsson, Fredrik Nordahl, Marcus Östling, Simon Linnerhed**
Photos/Foto**: Marcus Östling, Victor Vedin, Simon Linnerhed, Johannes Strömberg, Per Frisell, Barry Lundström, Niklas Malmqvist, Daniel Zdolsek**
Voice Off/Voce Narrante**: André Pops and Yvette Hermundstad**
Producer/Produttore**: Marcus Törngren, Helena Bäckman, Bobby Baki, Tobias Alsing**



"Vinterstudion" è uno show incentrato sugli sport invernali e sulla gara ma con un significativo tocco di intrattenimento ed informazione. SVT Sport è leader nel mondo quando si tratta di una copertura sportiva equilibrata dal punto di vista del genere e Vinterstudion non fa eccezione. C'è parità di genere nella conduzione di esperti e di commentatori. Durante le 150 ore dal vivo lo studio ha portato analisi, notizie, riassunti e discussioni approfondite - sempre con acume.

"Vinterstudion" is a show focusing on winter sports and competition but with a meaningful touch of entertainment and information. SVT Sport is the leader in the world when it comes to a gender-balanced sports coverage and Vinterstudion is no exception. There is an equal anchor pair and with experts and commentators. During the 150 live hours the studio brought analyses, news, summaries and in-depth discussions - always with an edge.



ISFAF - INTERNATIONAL SPORTFILM FESTIVAL ASSOCIATION FICTS

Nel 2019, è stata costituita l'**"ISFAF - INTERNATIONAL SPORTFILM FESTIVAL ASSOCIATION FICTS"** con sede a Milano (Italia). Scopo dell'ISFAF (a cui hanno aderito 23 Festival) è la promozione e lo sviluppo di qualunque iniziativa volta a migliorare la qualità artistica e l'efficacia comunicativa dei festival cinematografici di area sportiva attraverso la mutua collaborazione di tutti quelli riconosciuti e attraverso i media – cinema, audiovisivi, editoria, web – nell'idea di una produzione culturale libera, democratica, civile e pluralista.
Attraverso l'ISFAF, la FICTS, in questi anni è stata un punto di riferimento e di elaborazione della cultura sportiva.

*In 2019, **"ISFAF - INTERNATIONAL SPORTFILM FESTIVAL ASSOCIATION FICTS"**, with sest in Milan (Italy). The purpose of the ISFAF (to which 23 Festivals have joined) is the promotion and development of any initiative aimed at improving the artistic quality and communicative effectiveness of film festivals in the sports area through the mutual collaboration of all those recognized and through the media. - cinema, audiovisual, publishing, web - in the idea of a free, democratic, civil and pluralist cultural production.*
Through the ISFAF, FICTS in recent years has been a point of reference and elaboration of sports culture.



Immagini di Giancarlo Colombo e del Fondo Fotografico Liverani presso Teche Rai

Theoria
COMUNICAZIONE D'IMPRESA

11-22 novembre 2021

Theoria - The Warehouse
Via L. Settala, 41 - Milano

THE WAREHOUSE
lo spazio delle idee

La mostra sarà aperta dall'11 al 20 novembre, dal lunedì al sabato, con i seguenti orari:
11 novembre dalle 15.00 alle 19.00
12-22 novembre, 10.00-13.00 e 15.00-19.00
sabato 13 e 20 novembre, dalle 15.00 alle 19.00

In collaborazione con:

EPSON EXCEED YOUR VISION
Rai Teche
FICTS FEDERATION INTERNATIONALE CINEMA TELEVISION SPORTIFS
RIFLESSO

INTERNATIONAL VIDEO COMPETITION "SPORT AS PROMOTION OF HUMAN RIGHTS"

SPORT MOVIES &TV

Domenica 14 Novembre ore 17 "Cerimonia di Premiazione"
Sunday November 14th the "Awarding Ceremony"

Auditorium Testori (Piazza Città di Lombardia, 1 Milano)

PANATHLON INTERNATIONAL
ludis iungit

Fondazione Culturale
Panathlon International
Domenico Chiesa

FICTS
FEDERATION INTERNATIONALE
CINEMA TELEVISION SPORTIFS
Organisation recognised by the
INTERNATIONAL OLYMPIC COMMITTEE



PROGRAMMA - TIMETABLE

(in ordine alfabetico - in alphabetic order)

SPORT MOVIES &TV

TITOLO / TITLE	DISCIPLINA / DISCIPLINE	SALA	GIORNO / DAY	ORA TIME	PAG.
19:00	Calcio / Football freestyle	online	Mercoledì 10 Nov.	10.00	87
(L)OS VISITANTES / THE VISITORS	Calcio / Soccer	online	Giovedì 11 Nov.	18.50	87
010 NAAR TOKYO	Tuffi / Diving	online	Mercoledì 10 Nov.	10.05	70
2020+1 THROUGH PANDEMIC TO OLYMPICS	Discipline Olimpiche Estive / Summer Oympic Disciplines	online	Mercoledì 10 Nov.	10.10	70
24H ROAD WORLD RECORD ATTEMPT	Ciclismo / Cycling Roadbike	online	Mercoledì 10 Nov.	11.10	78
40 TABLEROS - 40 CHESS BOARDS	Scacchi / Chess	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Venerdì 12 Nov.	16.30	83
A GLÓRIA ETERNA / THE ETERNAL GLORIA	Calcio / Soccer	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Sabato 13 Nov.	16.35	85
A LIFETIME IN THE GAME	Sport Vari / Various Sport	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Domenica 14 Nov.	14.00	73
A SECOND FAMILY	Pallacanestro / Basketball	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Sabato 13 Nov.	16.05	90
A WILL ROCK SOLID – TAKA HIGASHINO	Motociclismo / Freestyle Motocross	online	Mercoledì 10 Nov.	11.25	76
ANGELS ON TWO WHEELS	Motociclisno / Motorcycle	online	Mercoledì 10 Nov.	11.40	90
ANITA THE ARM COLLECTOR	Arti Marziali / Martial Arts	online	Mercoledì 10 Nov.	11.50	73
ARE YOU READY FOR CANOEING?	Canoa / Canoeing	online	Mercoledì 10 Nov.	12.05	70
ARE YOU READY FOR SURFING?	Surf	online	Mercoledì 10 Nov.	12.20	90
ARMANDO PICCHI. UN UOMO LIBERO	Calcio / Soccer	Fondazione Riccardo Catella - 1° piano	Sabato 13 Nov.	15.10	85
AUSTRIA 2 AUSTRALIA	Ciclismo / Cycling	Fondazione Riccardo Catella - 1° piano	Domenica 14 Nov.	11.15	83
BALON F.C.	Calcio / Soccer	Fondazione Riccardo Catella - 1° piano	Venerdì 12 Nov.	16.20	87
BEAT THE CITY 2021	Atletica / Athletics	online	Mercoledì 10 Nov.	12.40	81
BEIJING OLYMPIC AND PARALYMPIC 2022'S TORCH FLYING	Educazione Olimpica / Olympic Education	Auditorium Testori	Martedì 9 Nov.	17.30	70
BOUNDLESS CHAMPIONS: DANCING TOGETHER. SEASON 2	Danza Sportiva Disabili / Para Sports Dance	online	Mercoledì 10 Nov.	12.55	72
BUTTERFLY	Pugilato / Boxing	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Venerdì 12 Nov.	16.50	73
CAP 20100 L'IMPORTANZA DI FARE RETE	Calcio / Soccer	Fondazione Riccardo Catella - 1° piano	Venerdì 12 Nov.	17.40	85
CAPTAIN SHE	Calcio / Soccer	online	Mercoledì 10 Nov.	14.40	87
CHESS	Scacchi / Chess	Auditorium Testori	Mercoledì 10 Nov.	14.20	83
CHRISTOPH STRASSER - 377- A RACE ACROSS AMERICA HISTORY	Ciclismo / Cycling Ultracycling	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Sabato 13 Nov.	12.20	73
CRADLE OF HOCKEY	Hockey su Ghiaccio / Ice Hockey	online	Mercoledì 10 Nov.	14.55	90
CRAWLING OUT BAM	Sport varii / Various Sports	online	Mercoledì 10 Nov.	15.20	81
CROSSING LIFE	Pattinaggio a rotelle / Roller skating	online	Mercoledì 10 Nov.	17.35	78
DANCE FROM LAND TO ICE	Pattinaggio Artistico / Figure Skating	online	Mercoledì 10 Nov.	18.15	70
DIMA'S GAME	Tennis Tavolo / Table Tennis	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Sabato 13 Nov.	14.30	93
DISTANTI MA UNITI E... IN FORMA	Sport varii / Various Sports	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Sabato 13 Nov.	16.00	90

TITOLO / TITLE	DISCIPLINA / DISCIPLINE	SALA	GIORNO / DAY	ORA TIME	PAG.
DONAS DO BABA - TORCEDORAS / KICK ABOUT QUEENS - FANS	Calcio / Soccer	online	Mercoledì 10 Nov.	18.45	87
DRAGAN PANTELIC N° 1	Calcio / Soccer	online	Giovedì 11 Nov.	10.00	85
DREAM BUILDING FUND POWERED BY GSD	Tennis Tavolo / Table Tennis	online	Giovedì 11 Nov.	10.55	91
DRIVES	Sport Estremi Ciclismo / Extreme Sports	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Domenica 14 Nov.	16.40	83
DUNK OR DIE	Pallacanestro / Basketball	Fondazione Riccardo Catella - 1° piano	Sabato 13 Nov.	10.55	73
EARN IT THE CAROLINA WAY	Hockey su Prato / Field Hockey	online	Giovedì 11 Nov.	11.00	81
EL MUNDO ES UN BALON	Calcio / Soccer	Auditorium Testori	Mercoledì 10 Nov.	18.15	85
FABULOUS CHILDREN SEASON 2: YOUNG SAILOR	Vela / Sailing	online	Giovedì 11 Nov.	11.30	93
FARUK'S LAST PENALTY KICK	Calcio / Soccer	online	Giovedì 11 Nov.	11.40	88
FOOTBALL KIDS	Calcio / Soccer	online	Giovedì 11 Nov.	12.25	88
GLETSCHER TRAILRUN 2021	Atletica / Athletics Trailrunning	online	Giovedì 11 Nov.	12.30	93
GOLDEN SAILS	Vela / Sailing	online	Giovedì 11 Nov.	12.35	72
GROUND SWELL: EPIC STORIES OF MONSTER WAVES	Sport Acquatici / Aquatic Sports Surf	online	Giovedì 11 Nov.	12.40	78
HOCKEY 24: A FILM BY CANADA	Hockey su ghiaccio / Ice Hockey	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Sabato 13 Nov.	10.00	81
I FANTASTICI - FLY2TOKYO	Discipline Paralimpiche / Paralympics Disciplines	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Sabato 13 Nov.	18.45	72
IBALLA, CORAZÓN DE ESCAMAS	Sport Acquatici / Aquatic Sports	online	Giovedì 11 Nov.	14.10	78
IL GRANDE SLAM	Pallavolo / Volleyball	Fondazione Riccardo Catella - 1° piano	Venerdì 12 Nov.	15.00	76
IMPERCEPTIBLY INFLUENCE 2 ONE IN A HUNDRED	Pallacanestro / Basketball	online	Giovedì 11 Nov.	14.50	81
INSIDE ME	Sport Invernali / Winter Sports Snowboard	online	Giovedì 11 Nov.	15.10	74
IVAN'S GAME	Calcio / Soccer	Fondazione Riccardo Catella - 1° piano	Venerdì 12 Nov.	16.45	86
LA FORTUNA NON ESISTE	Calcio / Soccer	Fondazione Riccardo Catella - 1° piano	Sabato 13 Nov.	10.00	86
LE TRAVERSIADI - CINQUE VIAGGI PIU' UNO CON GLI SCI AL LIMITE DELLE OROBIE	Sport Invernali Sci Alpino. / Winter Sports Alpine Ski	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Domenica 14 Nov.	12.40	78
LEGEND OF AN EAGLE I AM NASSER HEJAZI	Calcio / Soccer	online	Giovedì 11 Nov.	15.30	86
LEOPOLDO JACINTO, VIDA DE CAMPEÓN	Calcio / Soccer	online	Giovedì 11 Nov.	16.50	76
LIFT: AN ODE TO LOVE & SKI JUMPING	Sport Invernali, Salto con gli sci / Winter Sports	online	Giovedì 11 Nov.	18.40	74
MADAGASCAR A 10 YEAR JOURNEY	Kitesurf	online	Giovedì 11 Nov.	19.10	79
MEDALS FOR LIFE: FROM MLAVA RIVER TO THE THAMES	Canoa Kayak / Canoeing Kayak	online	Venerdì 12 Nov.	10.00	72
MEU AMIGO ALEMÃO-MY GERMAN FRIEND	Calcio / Soccer	online	Venerdì 12 Nov.	10.30	88
MODERN KOREA KBS ARCHIVE PROJECT DYNASTY	Baseball	online	Venerdì 12 Nov.	10.50	81
MR. KRISS	Danza / Dance	online	Venerdì 12 Nov.	11.45	74

RASSEGNA CULTURALE DI CINEMATOGRAFIA E TELEVISIONE SPORTIVA CON CONSULTAZIONI IN VIDEO A SCOPO DIDATTICO DI BRANI DI FILM. L'ACCESSO ALLE PROIEZIONI È AD INVITI E NON È CONSENTITO AI MINORI DI 18 ANNI.

PROGRAMMA - TIMETABLE

(in ordine alfabetico - in alphabetic order)

SPORT MOVIES &TV

TITOLO / TITLE	DISCIPLINA / DISCIPLINE	SALA	GIORNO / DAY	ORA TIME	PAG.
NC5 CONTRA A LEI DO IMPEDIMENTO / NC5 AGAINST THE OFFSIDE RULES	Calcio / Soccer	online	Venerdì 12 Nov.	12.45	88
NEYVA	Hockey su Ghiaccio / Ice Hockey	online	Venerdì 12 Nov.	13.10	91
NO REGRETS – JB MAUNEY	Rodeo / Bull Riding	online	Venerdì 12 Nov.	14.00	76
NON SMETTERÒ MAI DI SOGNARE / I WILL NEVER STOP TO DREAM	Pugilato / Boxing	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Domenica 14 Nov.	15.00	74
OLYMPIC STORIES: BEN JOHNSON – CAUGHT ONLY BY THE TRUTH	Atletica / Athletics	online	Venerdì 12 Nov.	14.15	79
OLYMPIC STORIES: BREAKING BARRIERS	Atletica - Tuffi / Athletics - Diving	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Domenica 14 Nov.	15.50	70
OLYMPIC TEAM AUSTRIA - TOKYO 2020	Discipline Olimpiche Estive / Summer Oympic Disciplines	online	Venerdì 12 Nov.	15.00	71
ON FOOT IN TIME	Kick Boxing	online	Venerdì 12 Nov.	15.30	79
ON THE EDGE	Scherma / Fencing	Fondazione Riccardo Catella - 1° piano	Domenica 14 Nov.	15.35	83
ON YOUR MARK	Atletica Maratona / Athletics	online	Venerdì 12 Nov.	17.25	84
ONE FOR FIVE	Pentathlon Moderno / Modern Pentathlon	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Sabato 13 Nov.	11.30	74
OUT SWING	Cricket	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Domenica 14 Nov.	14.40	91
OUTRAGED - FOOTBALL TACKLES DISCRIMINATION	Calcio / Soccer	Fondazione Riccardo Catella - 1° piano	Domenica 14 Nov.	14.40	91
PLAYERS VS COVID	Calcio / Soccer	Fondazione Riccardo Catella - 1° piano	Sabato 13 Nov.	12.15	88
POINT-IN-LINE	Scherma / Fencing	Fondazione Riccardo Catella - 1° piano	Venerdì 12 Nov.	16.30	79
POKER 6 X 4	Calcio / Soccer	online	Sabato 13 Nov.	10.00	86
PONTA NEGRA F.C.	Beach soccer	online	Sabato 13 Nov.	11.30	89
RIDING UPHILL	Ciclismo / Cycling Keirin	online	Sabato 13 Nov.	11.50	84
RINGSIDE	Pugilato / Boxing	Auditorium Testori	Mercoledì 10 Nov.	12.45	75
ROWING OLYMPIC AND PARALYMPIC STORIES	Canoa Kayak / Canoeing Kayak	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Sabato 13 Nov.	16.15	71
RUN! SHUNZI	Atletica / Athletics Runnings Marathon	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Venerdì 12 Nov.	15.00	84
RUNNING FOR THE REVOLUTION	Atletica / Athletics - Track Running	Auditorium Testori	Mercoledì 10 Nov.	14.30	71
RYSZARD SZURKOWSKI - A RACE THROUGH LIFE	Ciclismo / Cycling	online	Sabato 13 Nov.	14.00	76
SAILING THE SV DELOS STORY	Vela / Sailing	online	Sabato 13 Nov.	15.00	75
SAILORS DON'T GO TO THE SEA ALONE	Calcio / Soccer	online	Sabato 13 Nov.	15.20	86
SLEEPING WARRIOR	Lacrosse	online	Sabato 13 Nov.	16.25	82
SPORT AUSTRIA FINALS	Ciclismo / Cycling Roadbike TimeTrial	online	Sabato 13 Nov.	18.00	93
SPORT CHAMPION ON TIKTOK	Sport Disabili Ciclismo / Disabled Sports Bicycle race	online	Sabato 13 Nov.	18.10	71
SPORTIVA - 160 ANNI DI SOGNI, SPERANZE E CAMPIONI	Calcio e Discipline Olimpiche / Soccer and Olympic Disciplines	Auditorium Testori	Mercoledì 10 Nov.	10.00	91
SVETLANA ZHUROVA. RUNNING TO VICTORY	Sport Invernali Pattinaggio Velocità / Winter Sports Short tract Speed Skating	online	Sabato 13 Nov.	18.20	77
SWEDISH HEROES - ABOUT RACISM AND SPORTS	Sport Vari / Various Sport	online	Domenica 14 Nov.	10.00	92
TATTOO YOUR DREAMS	Calcio / Soccer	Fondazione Riccardo Catella - 1° piano	Domenica 14 Nov.	10.00	86
THE DANCING STARS - LES ETOILES DANSANTES	Atletica Disabili / Para Athletics	online	Domenica 14 Nov.	11.00	72
THE GAME OF MY LIFE	Pallacanestro / Basketball	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Domenica 14 Nov.	11.50	75
THE LAST AXEL	Pattinaggio Artistico / Figure Skating	online	Domenica 14 Nov.	11.50	84
THE LIFE OF ICE	Sport Invernali / Winter Sports	online	Domenica 14 Nov.	12.35	79
THE LONELY NAVIGATOR	Vela / Sailing Yachting	Fondazione Riccardo Catella - 1° piano	Domenica 14 Nov.	12.45	75
THE LONESOME SWIMMER	Atletica Maratona, Nuoto / Athletics, Swimming	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Venerdì 12 Nov.	19.00	71
THE OLYMPIC CHAMPION	Calcio / Soccer	online	Domenica 14 Nov.	14.00	89
THE PROMISE OF WINTER SPORTS THEMED ANIMATION SERIES	Sport Invernali / Winter Sports	Auditorium Testori	Mercoledì 10 Nov.	15.55	84
THE SHOW WILL GO ON	Ginnastica Ritmica / Rhythmic Gymnastic	online	Domenica 14 Nov.	14.30	82
THE THRIVE - A MOTIVATIONAL WINDSURFING FILM	Sport Acquatici Windsurfing / Aquatic Sports Windsurfing	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Domenica 14 Nov.	16.35	80
TJIKKO	Corsa coi Cani da Slitta / Sleddog	Fondazione Riccardo Catella - 1° piano	Venerdì 12 Nov.	18.40	82
TOKIO MAO O ÚLTIMO KAMIKAZE	Karate	online	Domenica 14 Nov.	16.05	92
TOUGH OUT	Baseball	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Domenica 14 Nov.	10.00	92
TUTTO INIZIO' SULLE SPIAGGE A PO - STORIA DI CINQUANT'ANNI DI RUGBY VIADANA	Rugby	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Sabato 13 Nov.	14.55	82
UN PASSO AVANTI	Atletica / Athletics	Fondazione Riccardo Catella - 1° piano	Sabato 13 Nov.	17.00	72
UP NORTH	Surf	online	Domenica 14 Nov.	17.15	80
VAHA PORTRAIT OF A LEGEND	Calcio / Soccer	Fondazione Riccardo Catella - piano terra	Venerdì 12 Nov.	18.10	89
VINTERSTUDION	Sport Invernali / Winter Sports,	Fondazione Riccardo Catella - 1° piano	Sabato 13 Nov.	14.25	93
VOLA, LUNA ROSSA	Vela / Sailing	online	Domenica 14 Nov.	18.15	82
WHY I'M NOT A BASKETBALL PLAYER	Pallacanestro / Basketball	Fondazione Riccardo Catella - 1° piano	Sabato 13 Nov.	12.35	82
WINDSURFING A 40 YEAR AROUND THE WORLD	Windsurf	online	Domenica 14 Nov.	19.15	92
WORLD TABLE TENNIS DAY 2021 CELEBRATION	Tennis Tavolo / Table Tennis	online	Sabato 13 Nov.	19.00	92
ZOC, KICA AND MARSAL FROM MORAVA RIVER - LEGENDS AND MYTHS OF CACAK BASKETBALL	Pallacanestro / Basketball	online	Sabato 13 Nov.	19.05	77

I film online sono disponibili GRATUITAMENTE - dal 9 al 14 novembre - al sito:
The online movies are available for FREE - from 9th to 14th november - at:
www.sportmoviestv.com

SEE YOU IN BEIJING 2022!
FICTS at Olympic and Paralympic Games

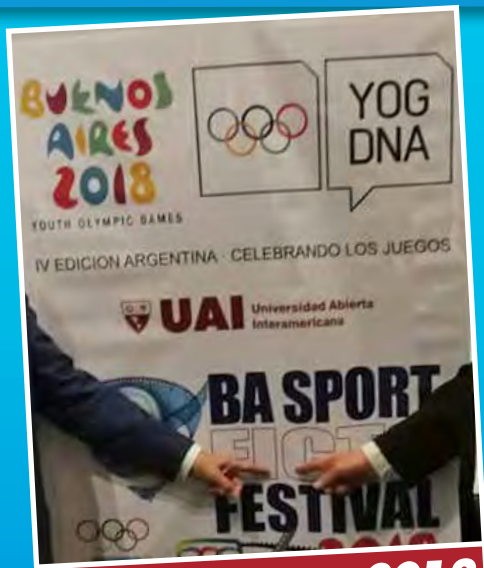
SPORT MOVIES &TV



London 2012



Rio 2016



Buenos Aires 2018



Lausanne 2020



TOKYO 2020



BEIJING 2022

RINGRAZIAMENTI – THANKS TO

International Partners:

- ***GIURIA INTERNAZIONALE***
  - Mr. Carlo Bozzali – *Honorary President*
- ***COMITATO INTERNAZIONALE OLIMPICO***
  - Mr. Thomas Bach - *President*
  - Mr. Christophe De Kepper - *Gen. Director*
  - Mrs. Khunying Patama Leeswadtrakul - *IOC Commission fol Culture and Olympic Heritage chair*
  - *Mrs. Angelita Teo - IOC Foundation for Culture and Heritage Director*
- ***BEIJING OLYMPIC DEVELOPMENT ASSOCIATION – BODA***
  - Mr. Fu Xiaohui – General Secretary
- ***PANATHLON INTERNATIONAL***
  - Mr. Pierre Zappelli – *President*
- ***INTERNATIONAL FAIR-PLAY COMMITTEE***
  - Mr. Jenő Kamuti – *President*
- ***UAI – UNIVERSIDAD ABIERTA INTERAMERICANA***
  - Mr. Rodolfo N. De Vincenzi - *Rector*
- ***USSA - UNITED STATES SPORTS ACADEMY***
  - Prof. Thomas Rosandich Jr – *President*
- ***CSIT - Confédération Sportive Internationale Travailliste et Amateur***
  - Mr. Bruno Molea – *President*
- ***UESpT - UNION EUROPEENNE DU SPORTS POUR TOUS***
  - Prof. Teresa Ramilo – *Vice President*
- ***FISpT - Fédération Internationale du Sport pour Tous***

Partners and Patronage

- ***MINISTERO DEI BENI E DELLE ATTIVITÀ CULTURALI E DEL TURISMO***
  - Mr. Dario Franceschini - *Ministro*
  - Mr. Nicola Borrelli - *Cinema General Director*
- ***REGIONE LOMBARDIA***
  - Mr. Attilio Fontana – *Governor*
  - Mr. Antonio Rossi – *Undersecretary acting as sport, 2026 Olympic Games, Major Events*
  - *Mr. Simone Rasetti – General Director Sport and Major Events*
- ***COMUNE DI MILANO***
  - Mr. Giuseppe Sala – *Major*
  - Mr. Tommaso Sacchi – *Councillor for Culture*
  - Ms. Martina Riva - *Councillor for Sport*
- ***ISTITUTO PER IL CREDITO SPORTIVO***
  - Mr. Andrea Abodi – *President*

Main Partner

- ***CANALE EUROPA TV.***
  - Mr. Roberto Salvini - *Director*

Patronage

- ***CONI NAZIONALE***
  - Mr. Giovanni Malagò – *President*
  - Mr. Carlo Mornati – *General Secretary*
- ***CONI LOMBARDIA***
  - Mr. Marco Riva – *President*
- ***COMITATO ITALIANO PARALIMPICO***
  - Avv. Luca Pancalli - *President*
  - Mr. Pierangelo Santelli - *President C.R. Lombardia*
- ***COMITATO NAZIONALE FAIR PLAY***
  - Mr. Ruggero Alcanterini - *President*
- ***FONDAZIONE CARIPLO***
  - Mr. Giovanni Fosti - *President*

Collaborations

- ***MUNICIPIO 9***
  - Mrs. Anita Pirovano – *President*
  - Mrs. Monica Boselli - *Councillor for Sport*
  - Mr. Giuseppe Lardieri
- ***FONDAZIONE RICCARDO CATELLA***
  - Mrs. Martina Pislor – *Project manager*
- ***CERIMONIE ED EVENTI***
  - Mrs. Eleonora Rossi - *Presenter*
  - *Comando Legionale Carabinieri Lombardia per la Fanfara 3° Battaglione*
  - *Pedro Goncalves de Oliveira (Capoeira sul da Bahia)*
- ***CITY LIFE HOTEL POLIZIANO***
  - Mr. Cristiano Cima – *Director*
- ***MATERIALE TIPOGRAFICO E ALLESTIMENTI***
  - Studio Zanoni sas - MI
- ***PREMI***
  - Premiazioni Beltrami
- ***VIDEO E FOTOGRAFIA***
  - Adriano Rossini
- ***STAMPA, MASS MEDIA, TV***
  per i servizi giornalistici

Media Partners

- ***GAZZETTA DELLO SPORT***
  - Mr. Stefano Barigelli – *Director*
  - Mr. Pier Bergonzi - *Sportweek Director*
- ***RAISPORT***
  - Mr. Auro Bulbarelli – *Director*
- ***GLGS***
  - Mr. Gabriele Tacchini – *President*
- ***PREMIO GENTLEMAN***
  - Mr. Gianfranco Fasan – *Founder*
- ***RADIO LOMBARDIA***
  - Mr. Luca Levati - *Director*
- ***SPORTSMALL.IT***
  - Mr. Max Cavallaro – *Founder*
- ***AFIC***
  - Mrs. Chiara Valenti Omero - *President*
- ***MEDIA SILO***
  - Sam Cook – *Account Executive*

Technical Partner

- ***SPORTRE CEGIS a.s.d.***
- ***FICTS ITALIA a.s.d.***
- ***AICS CPM***
- ***DIMENTICATI***
  Grazie di cuore a tutti coloro che non compaiono in questa pubblicazione ma che hanno contribuito al successo della manifestazione (e sono tanti…), segnalatelo e sarete citati la prossima volta

Thanks to all those people in this catalogue who contributed to the success of the event (they are many...).

SPORT MOVIES & TV
È SOCIO FONDATORE DI
MFN MILANO FILM NETWORK



Thank You Staff

SEE YOU IN 2022!

COME RAGGIUNGERCI
HOW TO GET THERE

SPORT MOVIES &TV

***Free entry** with compulsory registration at link /* **Ingresso gratuito** con prenotazione obbligatoria al link
https://www.sportmoviestv.com/accredito-festival/
*Participation available with **Green pass only** /* Partecipazione consentita solo con **Green pass valido**



PALAZZO REGIONE LOMBARDIA (*)
Piazza Città di Lombardia 1, Milano
Ingresso: Via Melchiorre Gioia, 37

By bus n.43, n.60
Underground lines:
Green line - MM2 "Gioia" stop
Yellow line - MM3 "Sondrio"
Pink line - MM5 "Isola" stop
Railway bypass: "Garibaldi"



FONDAZIONE CATELLA (*)
Via Gaetano De Castillia, 28 Milano

By bus n. 43
Underground lines:
Green line- MM2 "Gioia" stop
Pink line- MM5 "Garibaldi" stop



CENTRO ALIK CAVALIERE (*)
Via De Amicis 17, Milano

By bus n.94
By tram n.2, n.3, n.14
Underground lines:
Green line- MM2 "Sant'Ambrogio" stop



THE WAREHOUSE (*)
Via Lodovico Settala, 41 Milano

By tram n. 1, n. 5
Underground lines:
Red line – MM1 "Lima" stop
Green line – MM2 "Centrale" stop
Yellow line – MM3 "Centrale" stop

(*) In compliance with the regulations of Covid-19 preventions you need to register at link

(*) In conformità alle normative di prevenzione Covid-19 è necessario registrarsi al link

https://www.sportmoviestv.com/accredito-festival/

Supplemento dell'Agenzia d'Informazione
"SPORT MOVIES & TV" Lancio n° 264/494 del 01/09/2021

Direttore: Prof. Franco B. Ascani - Aut. Tribunale di Milano n. 369 - 9/86.

Redazione: Manuela Mantovani, Enzo Cappiello, Greta Conte, Antonino Di Gregorio, Wanda Romeo, Rosy Rossiello, Alessandra Tarantani

Realizzazione grafica: Studio Zanoni sas
Stampa: e-karta s.r.l.

Il materiale illustrativo appartiene all'Archivio FICTS che ringrazia Autori, Produttori, Agenzie, Editori proprietari dei diritti.
Programma chiuso il 27 Ottobre 2021

Eventuali variazioni sul sito www.sportmoviestv.com

FICTS - Via De Amicis, 17 - 20123 Milano (Italy)
Phone: +(39) 02 89409076
info@ficts.com - www.sportmoviestv.com
Euro 20,00

SPORT MOVIES &TV

39 EDITIONS

23 YEARS IN MILAN



1999



2000



2001



2002



2003



2004



2005



2006



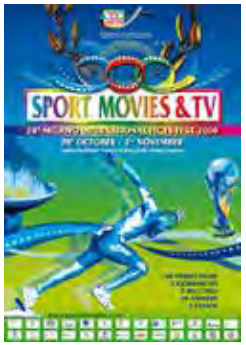
2007



2008



2009



2010



2011



2012



2013



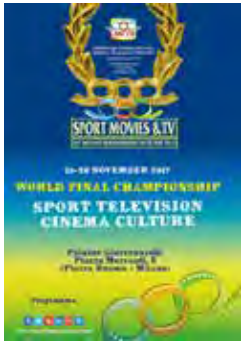
2014



2015



2016



2017



2018



2019



2020



2021

FICTS

FEDERATION INTERNATIONALE CINEMA TELEVISION SPORTIFS

Organisation recognised by the

INTERNATIONAL OLYMPIC COMMITTEE

con il contributo di

Direzione Generale Cinema · Regione Lombardia · Comune di Milano · ICS Istituto per il Credito Sportivo · Fondazione Cariplo

con il patrocinio di

CONI · Sport e Salute · Comitato Italiano Paralimpico · FIGC

Main Partner

canale europa

Media Partners

La Gazzetta dello Sport · MediaSilo · SportSmall.it

Lombardia · GLGS · Gentlemen

Membro

AFIC

Organizzazione Tecnica

Sportme · CSIN

International Partners

CSIT · UESPT Sports for all

Socio Fondatore

Milano Film Network

Organizzazione

FICTS Italia